



MINISTRY OF FINANCE

# GENERAL GOVERNMENT FINANCE BULLETIN

Studies & Economic Policies Directorate

Vol.23 - No.8

September 2021

- This Bulletin is issued by the Ministry of Finance

P.O. Box 85

Tel 962-6-4636321

Fax 962-6-4618528

Amman 11118 Jordan

- Any material in this Bulletin may be reprinted with due credit given.
- Any questions or suggestions which aim to improve quality of the published data can be sent to the Ministry of Finance / Studies & Economic Policies Directorate at the above address or by email at info@mof.gov.jo
- This Bulletin is issued periodically at the beginning of each month. Each new issue of this Bulletin includes the fiscal data of the month that precedes the date of issue.
- Metadata and the Report on Observance of Standards and Codes (ROSC) of Jordan's data dissemination practices are available at:  
<http://www.imf.org/external/country/JOR/index.htm>
- This Bulletin is available on Internet at  
<http://www.mof.gov.jo>

Deposit No. at the National Library of Jordan

1711/2003/D



## MINISTRY OF FINANCE

# GENERAL GOVERNMENT FINANCE BULLETIN

- General Government Finance Statistics
- General Government Debt
- Budgetary Central Government Finance Statistics
- Central Government Finance -Government Units Statistics
- Local Government Finance Statistics
- Financial Statements of Social Security Corporation and Social Security Investment Fund
- Budgetary Central Government Finance Statistics
- Debt Statistics
- Financial Data for NEPCO AND WAJ
- Statistics of central government data on revenues, public expenditures and financial transactions (secretariats) according to international accounting standards in the public sector
- Consolidated Budget Deficit Statistics

Vol. 23 - No.8

September 2021



❖ **Vision**

A unique financial management at the regional level is a catalyst for innovation that contributes to enhancing the financial and economic stability and welfare of citizens in the Kingdom..

❖ **Mission**

To improve the mechanisms of public money management and the level of services provided through the modernization of financial legislation and the application of best international practices and based on the human resources and knowledge.

❖ **Core Values**

**Loyalty** : Feeling responsible and committed to the Ministry, Employees, and Clients.

**Sustainable Development** : Continuous capacity building and improvement of manpower.

**Transparency & Disclosure** : Exchange and simplifying information with the highest professional means and transparency.

**Excellence and creativity in the work** : Upgrading the quality of services provided to the recipients of the service according to the best international practices.

**Work in a team spirit** : Consolidating team work thinking and behavior

## PREFACE

As part of the Ministry of Finance (MOF) strategy towards adhering to fiscal transparency and comprehensiveness in publishing fiscal data in accordance with international standards, the MOF has upgraded the Government Finance Bulletin (the Bulletin) to be in line with the Government Finance Statistics Manual (GFSM 2014), and after fulfilling the requirements of the IMF Special Data Dissemination Standards (SDDS). Jordan succeeded in subscribing to the SDDS starting from 2010.

The Bulletin aims at fostering competence in fiscal statistics in Jordan and meeting the recommendations of the "Report on Standards and Codes (ROSC)", which provides a review and assessment of Jordan's data dissemination practices against IMF's GDDS and SDDS. Starting January 2008 a new methodology of data dissemination, in accordance with the new chart of accounts, was adopted.

In order to develop the monthly bulletin and bring more transparency detailed tables related to public debt have been added.

The Bulletin is divided into six main sections:

- Budgetary government finance statistics
- Public Debt statistics
- Own-budget agencies finance statistics
- Municipalities and local councils finance statistics
- Financial statements of the Social Security Corporation, and
- General government finance statistics, which combines the above four sections.

The Bulletin includes a table of main economic indicators that covers the last four years as well as the most recent available data for various sectors of the economy. A guide to methodology and statistical concepts is also included in the Bulletin. In addition, charts and memorandum items which contain important ratios are presented below the many tables of the Bulletin.

## INDEX

	<b>Page</b>
<b>BUDGETARY GOVERNMENT FINANCE STATISTICS</b>	
30- SUMMARY OF CENTRAL GOVERNMENT BUDGET .....	54-55
31- BUDGETARY CENTRAL GOVERNMENT DOMESTIC REVENUES.....	56-57
32- BUDGETARY CENTRAL GOVERNMENT EXPENDITURES.....	58-59
33- DISTRIBUTION OF CURRENT EXPENDITURES OF BUDGETARY CENTRAL GOVERNMENT .....	60
34- DISTRIBUTION OF CAPITAL EXPENDITURES OF BUDGETARY CENTRAL GOVERNMENT.....	60
35- ECONOMIC CLASSIFICATION OF CAPITAL EXPENDITURES OF BUDGETARY CENTRAL GOVERNMENT.....	61
36- NUMBERS OF PENSIONERS AND PENSION EXPENDITURES.....	62
NUMBERS OF PENSIONERS AND PENSION EXPENDITURES(GRAPHIC).....	63
<b>CENTRAL GOVERNMENT DEBT STATISTIC</b>	
37- DEBT INDICATORS.....	67
38- PERCENTAGE GROWTH OF DEBT COMPARED TO GDP GROWTH.....	68
DEBT OUTSTANDING (GRAPHIC).....	69
39- GOVERNMENT DOMESTIC DEBT.....	70-71
40- DOMESTIC GUARANTEED DEBT .....	72-73
41- GOVERNMENT DOMESTIC DEBT.....	74-75
42- DOMESTIC DEBT MOVEMENTS.....	76
OUTSTANDING OF DOMESTIC DEBT ACCORDING TO ECONOMIC SECTOR,INTEREST RATE TYPE AND THE GUARANTEED DEBT BY THE BENEFICIARY.....	77
43- OUTSTANDING EXTERNAL DEBT / BUDGET.....	78-79
44- OUTSTANDING EXTERNAL GUARANTEED DEBT.....	80-81
45- OUTSTANDING EXTERNAL DEBT (BUDGET AND GUARANTEED).....	82-83
46- EXTERNAL DEBT SERVICE / BUDGET.....	84
47- EXTERNAL GUARANTEED DEBT SERVICE.....	85
48- EXTERNAL DEBT SERVICE (BUDGET AND GUARANTEED).....	86
EXTERNAL DEBT SERVICE (BUDGET AND GUARANTEED) (GRAPHIC).....	87
49- OUTSTANDING EXTERNAL DEBT (BUDGET AND GUARANTEED) ACCORDING TO CURRENCY.....	88-89
OUTSTANDING OF EXTERNAL DEBT ACCORDING TO ECONOMIC SECTOR,INTEREST TYPE AND THE GUARANTEED DEBT BY BENEFICIARY.....	90
<b>FINANCIAL DATA FOR THE NATIONAL ELECTRICITY COMPANY AND THE WATER AUTHORITY</b>	
50- TOTAL REVENUES OF NATIONAL ELECTRICITY COMPANY	93
51-TOTAL EXPENDITURES OF NATIONAL ELECTRICITY COMPANY	93
52-TOTAL REVENUES OF WATER AUTHORITY	94
53-TOTAL EXPENDITURES OF WATER AUTHORITY	94
<b>CONSOLIDATE DEFICIT</b>	
<b>CONSOLIDATE DEFICIT SUMMARY</b>	114-115
54- CENTRAL GOVERNMENT BUDGET DEFICIT.....	96
55- GOVERNMENT UNITS DEFICIT.....	97
56- STATISTICAL SUM DEFICIT.....	98
57- DETAILED ITEMS FOR CENTRAL GOVERNMENT BUDGET AND GOVERNMENT UNITS .....	99
58- DETAILED ITEMS FOR CENTRAL GOVERNMENT BUDGET AND GOVERNMENT UNITS 2019.....	100
59- DETAILED ITEMS FOR CENTRAL GOVERNMENT BUDGET AND GOVERNMENT UNITS 2020.....	101
60- CONSOLIDATE DEFICIT.....	102
61- SUMMARY OF NATIONAL ELECTRIC POWER COMPANY AUDITED BUDGET .....	103
62- SUMMARY OF WATER AUTHORITY OF JORDAN AUDITED BUDGET .....	104
<b>PUBLIC SECTOR DEPOSITS WITH THE BANKING SYSTEM</b>	
63-PUBLIC SECTOR DEPOSITS WITH THE BANKING SYSTEM	106-107
<b>The IPSAS CBFS presentation of the budgetary central government</b>	
64- The IPSAS CBFS presentation of the budgetary central government rearranged showing revenue, expenditure and financial transactions	111-112
SUMMARY OF FISCAL DEVELOPMENTS DURING THE FIRST EIGHT MONTHS OF 2021.....	118-116
METHODOLOGY AND CONCEPTS.....	

## INDEX

	<b>Page</b>
1- MAIN ECONOMIC INDICATORS.....	9-10
<b>GENERAL GOVERNMENT FINANCE STATISTICS</b>	
2- SUMMARY OF GENERAL GOVERNMENT BUDGET.....	13
3- TOTAL REVENUES OF GENERAL GOVERNMENT.....	14
4- TOTAL EXPENDITURES OF GENERAL GOVERNMENT .....	15
<b>GENERAL GOVERNMENT DEBT</b>	
5-GENERAL GOVERNMENT DEBT.....	19
<b>CENTRAL GOVERNMENT FINANCE STSTISTICS</b>	
6- SUMMARY OF CENTRAL GOVERNMENT-BUDGET.....	23
7- REVENUE OF CENTRAL GOVERNMENT-BUDGET.....	24
8- EXPENDITURES OF CENTRAL GOVERNMENT-BUDGET.....	25
9-SUMMARY OF CENTRAL GOVERNMENT- GOVERNMENT UNITS	26
10-REVENUE OF CENTRAL GOVERNMENT- GOVERNMENT UNITS	27
11-EXPENDITURES OF CENTRAL GOVERNMENT- GOVERNMENT UNITS	28
12- SUMMARY OF CENTRAL GOVERNMENT-BUDGET.....	29
13- REVENUE OF CENTRAL GOVERNMENT-BUDGET.....	30
14- EXPENDITURES OF CENTRAL GOVERNMENT-BUDGET.....	31
<b>LOCAL GOVERNMENT STATISTICS</b>	
15-Summary of Local government.....	35
16-Revenue of Local government.....	36
17-Expenditures of Local government.....	37
18- SUMMARY OF MUNICIPALITIES.....	38
19- TOTAL REVENUES OF MUNICIPALITIES .....	39
20- TOTAL EXPENDITURES OFMUNICIPALITIES .....	40
21- SUMMARY OF GREATER AMMAN BUDGET.....	41
22- TOTAL REVENUES OF GREATER AMMAN BUDGET.....	42
23- TOTAL EXPENDITURES GREATER AMMAN BUDGET.....	43
24- Summary of the budget of the Petra Region Authority and the Aqaba Economic Region Authority.....	44
25- Revenue of the Petra Region Authority and the Aqaba Economic Region Authority.....	45
26- Expenditures of the Petra Region Authority and the Aqaba Economic Region Authority.....	46
<b>Financial Statements of Social Security Corporation and Social Security Investment Fund</b>	
27-Summary of Social Security Institution and the Social Security Investment Fund	49
28-Revenue of Social Security Institution and the Social Security Investment Fund	50
29-Expenditures of Social Security Institution and the Social Security Investment Fund	51

## **Manual of methodology and statistical concepts**

This bulletin includes the monthly data of the government's financial statistics in line with the International Manual for Preparing Public Finance Statistics for the year 2014, issued by the International Monetary Fund. The following is an explanation of the most prominent concepts, methodology and definitions included in the bulletin:

### **A: Concepts**

First: General government: It is all the entities that have a significant influence on public financial policies and mainly carry out non-market, non-profit operations (Government Finance Statistics Manual 2014), and it includes:

#### **1. The central government includes the following:**

**A - The central government within the budget law:** It includes the ministries and government departments that work within the central authority bodies in the state, and their data appears in the general budget law.

**B- Government units that perform central government functions:** These include the units included in the Government Units Budget Law that perform major non-profit economic functions of the government, namely:

- The Constitutional Court
- The Independent Election Commission
- Health insurance fund

**2- Local government:** all municipalities in the kingdom are represented, including the Greater Amman Municipality and the following local councils: Petra Region Authority, Aqaba Economic Zone Authority

**3 Social Security Funds:** It includes the financial statements of both the Social Security Corporation and the Social Security Investment Fund.

### **B: Definitions**

**Revenues**, including:

**Taxes:** It represents all types of taxes imposed and collected in the interest of the general government.

**Taxes on goods and services:** All taxes imposed on the production, extraction, sale, transfer of ownership, rental, or supply of goods and the provision of services.

**Other additional taxes:** These include additional taxes on the quantities of consumed electricity, transactions of the Land and Survey Department, car and driver licenses, and others.

**Social Security Revenues:** It includes insurance revenues for the Social Security Corporation, pension deductions for the government retirement fund, in addition to insurance deductions for the civil health insurance fund.

**Expenditures:**

**Current expenditures:** the annual recurring government expenditures that aim to enable the government apparatus to perform the tasks assigned to it, including:

**Compensation of employees:** the total cash rewards payable to a government employee for work performed during the specified accounting period.

**Subsidies:** unrequited current payments made by government units to projects on the basis of their levels of productive activities or on the basis of the quantities or values of goods or services that they produce, sell, export or import.

**Support:** non-compulsory current or capital transfers from one government unit to another government unit or to international organizations.

**Social benefits:** cash transfers to protect society as a whole or certain groups from social risks that may adversely affect families by either reducing their income or imposing additional burdens on them.

**Capital expenditures:** government expenditures that lead to an increase in the capital formation. The expenditures on projects include infrastructure, maintenance and security, purchase of equipment, machinery and equipment, and other expenditures of a capital nature.

**General Government primary deficit / savings:** Domestic revenues minus total spending (excluding interest payments).

**General government current deficit / savings:** Domestic revenues minus current expenditures.

**Central government primary deficit / savings:** Domestic revenue minus total spending (excluding interest payments).

**Central government current deficit / saving:** Domestic revenues minus current expenditures.

**Net domestic debt:** represents total domestic debt minus deposits with the banking system.

**General government debt:** represents the existing balance of domestic and foreign debts owed by the general government.

**Central government debt:** represents the existing balance of the domestic and foreign debts of the central government (within the budget and with independent budgets).

**Combined deficit:** This deficit represents the sum of the central government deficit.

**FISCAL DEVELOPMENTS  
DURING FIRST EIGHT MONTHS OF 2021**

Domestic revenues increased by JD 864.7 million during the first eight months

Domestic revenues increased by JD 864.7 million during the first eight months of the year 2021 compared to the same period of the previous year. Where this increase came as a result of an increase in tax revenues by JD 514.7 million and an increase in non-tax revenues by JD 350 million. This indicates that the path of economic recovery from the pandemic and the efforts of the Ministry of Finance represented by the Income and Sales Tax Department to improve financial stability by addressing tax evasion and improving tax compliance.

On the level of public expenditures, it increased by JD 449.4 million, or 7.8% compared to the same period of the previous year, and as a result of these developments, the financial deficit after grants decreased by JD 347.5 million, to reach JD 698.6 million during the first eight months of the year 2021 compared to the same period of the year, which reflects the efforts of the Ministry of Finance to adopt sound policies in maintaining macroeconomic stability and the stability of public finances.

## Summary of Fiscal Developments during the First eight months of 2021

---

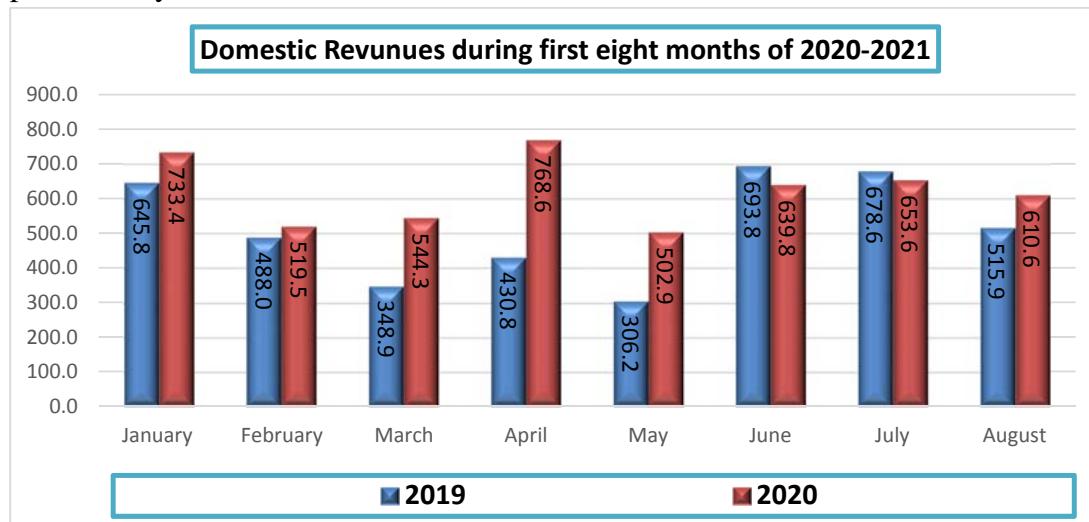
### **First: Domestic Revenues and Grants**

Domestic revenues during the first eight months of 2021 amounted to JD 4972.7 million, compared to JD 4108 million during the same period of 2020, i.e. a rise of JD 864.7 million. The increase in domestic revenue was a result to an increase in tax revenues by approximately JD 514.7 million. And an increase in non-tax revenues by approximately JD 350 million.

The increase in tax revenues came mainly as a result of the increase in general tax on "goods and services" by JD 379.3 million or 17.3%, the increase in tax revenue on the "income and profits" by JD 74.2 million or 8.1%, and an increase in " financial transactions (real estate sales tax) " by JD 17.9 million or 73.1% and an increase on "taxes on international trade and transactions" by JD 43.2 million or 24.8%.

The increase in non- tax revenues came mainly as a result of an increase in "Property Tax" revenue by approximately JD 98.8 million, an increase in "sales of goods and services" JD 180.9 million, and an increase in "miscellaneous revenues JD 70.1 million, and an increase in the "pension contributions" by JD 0.4 million.

Foreign grants during the first eight months of 2021 amounted to JD 555.6 million, compared to JD 623.4 million during the same period of 2020, representing a decrease of JD 67.8 million or 10.9% compared to the same period last year.



Accordingly, the total revenues and grants for the central government / budget during the first eight months of 2021 amounted to JD 5528.3 million compared to JD 4731.4 million during the same period of 2020, with the increase by JD 796.9 million or 16.8%.

## **Second: Total Expenditures**

Total expenditures for the central government / budget amounted to JD 6226.9 million during the first eight months of 2021 compared to JD 5777.5 million during the same period of 2020, reflecting an increase by JD 449.4 million or 7.8%, This increase in total expenditures was a result of an increase in current expenditures by JD 263.4 million or 4.8% and an increase in capital expenditures by JD 185.9 million or 54.2%.

## **Third: Overall Deficit/ Surplus**

The previous developments resulted a budget deficit during the first eight months of 2021, after grants for the central government / budget amounted to JD 698.6 million compared to a deficit of JD 1046.1 million during the same period of 2020, while the deficit before external grants of JD 1254.2 million compared to a deficit of JD 1669.5 million during the same period of 2020.

## **Fourth: External and Domestic Debt**

### **Total Debt**

The outstanding government debt excluding the debt holding by Social Security Investment Fund (SSIF) at the end of August 2021 amounted to JD 27319.8 million or 85.99% of estimated August 2021 GDP compared to JD 26499.3 million or 85.4% of GDP at the end of 2020.

This includes National Electric Power Company (NEPCO) and Water Authority of Jordan (WAJ) debt amounting to JD 7.9 billion.

### **External debt**

Outstanding of external public debt (government and government-guaranteed) excluding the debt holding by Social Security Investment Fund (SSIF) at the end of August 2021 amounted to JD 14457 million, or 45.5% of the estimated GDP of August 2021, compared to JD 13715.2 million at the end of 2020 or 44.2% of the 2020 GDP.

Meanwhile, during August of 2021, the external debt service/ interest (government and government-guaranteed) amounted to JD 21.9 million, while payments of external installments amounted to approximately JD 486.8 million.

### **Domestic debt**

Outstanding of domestic debt (budgetary and guaranteed) excluding the debt holding by Social Security Investment Fund (SSIF) at the end of August 2021 amounted to JD 12862.8 million or 40.5% of the estimated GDP of August 2021 compared to JD 12784 million or 41.2% of the GDP at the end of 2020.

## **Consolidated Budget Deficit for 2020**

In order to achieve higher transparency and disclosure levels in the government financial data, especially that the annual published final accounts for the government reflects the financial data of both the central government and the government Own Budget Units separately, but not holistically, the consolidated financial data for both the central government and the Own Budget Units has been prepared. They show the following:

The consolidated budget deficit for the central government and government Own Budget Units in 2020 reached JD 2245.6 million compared to JD 1208.6 million within the same period of 2019. This deficit represents a summary of the deficit for the Central Government and OBUs for 2020.

- A- Central Government deficit( ministries, Government units within the General Budget Law) which reached about JD 2182.4 million during 2020 in comparison to 1058.3 million in 2019.
- B- The government Own Budget Units deficit has reached JD 48.7 million during 2020 compared to JD 143.2 million in 2019.

Noting that in order to statistically calculate the consolidated 2020 deficit for the central government and the OBUs, the overlapping financial transactions have been excluded in both the revenues and the expenditures according to the international public accounting standards in processing financial data.

### **1. Central Government**

### **2. Government Own Budget units:**

Note: The Royal Decree was issued with the approval of the General Budget Law for the fiscal year 2019, as Article (18) of it stipulates that the budgets, be transferred from the Government Units Budgets Law to the General Budget Law, and their budgets are organized according to its provisions

### **Total consolidated revenues and grants:**

The total collected domestic revenues and grants for the central government and government units in 2020 amounted to JD 8127 million compared to JD 9057.5 million in 2019, with a decrease of JD 930.5 million as follows:

The total domestic revenues and external grants to the central government in 2020 amounted to JD 7028.9 million compared to JD 7754.3 million at the end of 2019, with a decrease of JD 725.4 million or 9.4%.

The total domestic revenues and external grants for government own budget units in 2020 reached JD 1137.1 million compared to JD 1328.8 million at the end of 2019, with a decrease of JD 191.7 million or 14.4%.

### **Total Consolidated Expenditures:**

Total consolidated expenditures in 2020 amounted to JD 10372.6 million compared to JD 10258.4 million at the end of 2019.

The total expenditures of the Central Government in 2020 amounted to JD 9211.3 million compared to 8812.7 million in 2019, recording an increase of JD 398.6 million or 4.5%.

The total expenditures of the Government Own Budget units in 2020 amounted to JD 1185.8 million compared to JD 1472 million in 2019, with a decrease of JD 286.2 million or 19.4%.

### **Note:**

The final account for the Central Government and the government own budget units that is published on MOF website displays details of revenues and expenditures and deficit in these areas.

**جدول رقم (1) : أهم المؤشرات الاقتصادية**  
**TABLE (1) MAIN ECONOMIC INDICATORS**

	2021	2020	2019	2018	2017	
<b>Public Finance Sector/ Budget</b>	<b>Jan.- Aug.</b>					<b>قطاع المالية العامة /الموازنة العامة للحكومة المركزية (موازنات)</b>
<b>Total revenues and grants(Million JD)</b>	<b>5,528.3</b>	<b>7,028.9</b>	<b>7,754.3</b>	<b>7,839.6</b>	<b>7,425.3</b>	اجمالي الابادات والمنح الخارجية (بالمليون دينار )
In percent of GDP	26.4	22.7	24.5	25.7	25.3	نسبة من الناتج المحلي الاجمالي (%)
<b>Domestic revenues</b>	<b>4,972.7</b>	<b>6,238.0</b>	<b>6,965.9</b>	<b>6,944.9</b>	<b>6,717.4</b>	الابادات المحلية
In percent of GDP	23.8	20.1	22.0	22.8	22.8	نسبة من الناتج المحلي الاجمالي (%)
<b>Foreign grants</b>	<b>555.6</b>	<b>790.8</b>	<b>788.4</b>	<b>894.7</b>	<b>707.9</b>	المنحة الخارجية
In percent of GDP	2.7	2.5	2.5	2.9	2.4	نسبة من الناتج المحلي الاجمالي (%)
<b>Total expenditures</b>	<b>6,226.9</b>	<b>9,211.3</b>	<b>8,812.7</b>	<b>8,567.3</b>	<b>8173.2</b>	اجمالي الانفاق ( بالمليون دينار )
In percent of GDP	29.8	29.7	27.9	28.1	27.8	نسبة من الناتج المحلي الاجمالي (%)
<b>Current expenditures</b>	<b>5,697.6</b>	<b>8,388.5</b>	<b>7,897.2</b>	<b>7,619.6</b>	<b>7,113.0</b>	النفقات الجارية ( بالمليون دينار )
In percent of GDP	27.3	27.0	25.0	25.0	24.2	نسبة من الناتج المحلي الاجمالي (%)
<b>Capital expenditures</b>	<b>529.3</b>	<b>822.8</b>	<b>915.5</b>	<b>947.7</b>	<b>1,060.2</b>	النفقات الرأسمالية ( بالمليون دينار )
In percent of GDP	2.5	2.7	2.9	3.1	3.6	نسبة من الناتج المحلي الاجمالي (%)
<b>Overall balance</b>						وفر/ عجز الموازنة العامة للحكومة المركزية (موازنات)
<b>Including Grants ( Million JD )</b>	<b>-698.6</b>	<b>-2182.4</b>	<b>-1058.4</b>	<b>-727.6</b>	<b>-747.9</b>	بعد المنح ( مليون دينار )
In percent of GDP	-3.3	-7.0	-3.3	-2.4	-2.5	نسبة من الناتج المحلي الاجمالي (%)
<b>Excluding Grants ( Million JD )</b>	<b>-1,254.2</b>	<b>-2,973.3</b>	<b>-1,846.8</b>	<b>-1,622.3</b>	<b>-1,455.9</b>	قبل المنح ( مليون دينار )
In percent of GDP	-6.0	-9.6	-5.8	-5.3	-5.1	نسبة من الناتج المحلي الاجمالي (%)
	<b>Aug.</b>					
<b>Debt outstanding excluding the debt holding by SSIF</b>	<b>27319.8</b>	<b>26499.2</b>	<b>23958.6</b>	<b>22883.2</b>	<b>22356.6</b>	رصيد الدين بعد استثناء ما يحمله SSIF
In percent of GDP	85.99	85.4	75.8	75.1	76.0	نسبة رصيد الدين الى الناتج المحلي الاجمالي
Outstanding External Public debt excluding ssif	14,457.0	13,715.2	11,970.4	11,856.5	11,823.2	الدين الخارجي بعد استثناء ما يحمله SSIF (مليون دينار)
In percent of GDP	45.5	44.2	37.9	38.9	40.2	نسبة الى الناتج المحلي الاجمالي %
Domestic debt excluding ssif	12862.8	12784.0	11988.2	11026.7	10533.4	رصيد الدين الداخلي بعد استثناء ما يحمله SSIF (مليون دينار)
In percent of GDP	40.5	41.2	37.9	36.2	35.8	نسبة الى الناتج المحلي الاجمالي %
<b>Money and Banking Sector</b>	<b>Aug.</b>	<b>Percentage changes %</b>				<b>قطاع النقد والبنوك</b>
Money supply (M2) Domestic liquidity	4.6	5.8	4.8	1.20	0.20	عرض النقد (ع) السيولة المحلية
Net foreign assets of the banking system	3.7	0.5	1.9	-19.5	3.10	صافي موجودات الجهاز المصرفي الاجنبية
Net domestic assets of the banking system	3.9	7.3	5.7	9.2	-0.8	صافي موجودات الجهاز المصرفي المحلية
Total deposits:	3.7	4.2	4.3	2.3	1.00	اجمالي الودائع لدى البنوك المرخصة :
In Jordanian Dinar	4.7	4.2	5.6	1.7	-1.00	بالدينار الاردني
In Foreign Currencies	0.4	4.4	0.2	16.8	5.90	بالعملات الاجنبية
Credit facilities extended by the licensed banks	4.4	5.7	3.7	5.5	8.00	رصيد التسهيلات الائتمانية الممنوحة من البنوك المرخصة
Weighted average interest rates on loans and advances	6.98	7.17	8.46	8.46	7.80	الوسط المرجح لاسعار الفائدة على القروض والسلف
Weighted average interest rates on time deposits	3.43	3.65	4.92	4.73	3.80	الوسط المرجح لاسعار الفائدة على الودائع الآجلة
Gross foreign reserves including gold and SDRs (US\$ Million)	<b>17,155.2</b>	<b>15,919.7</b>	<b>14,329.3</b>	<b>13,392.2</b>	<b>14,391.8</b>	اجمالي الاحتياطيات الاجنبية (ما فيه الذهب وحقوق السحب الخاصة) مليون دولار
Coverage of Imports of Goods and Non-Factor Services (In Months)	9.5	9.2	9.4	7.3	7.5	نطحتها للمستوررات من السلع والخدمات باستثناء خدمات عوامل الانتاج (بالأشهر)

مصدر البيانات: وزارة المالية، البنك المركزي، الاحصاءات العامة، دائرة الاراضي والمساحة

**جدول رقم (1) : أهم المؤشرات الاقتصادية (تابع)**  
**TABLE (1) MAIN ECONOMIC INDICATORS(Cont.)**

	2021	2020	2019	2018	2017	
<b>Real Sector</b>	<b>Q2</b>	<b>Percentage changes</b>				<b>القطاع الحقيقي</b>
Nominal GDP (JD Million)	7554	31025.3	31597	30,482.0	29,400.0	الناتج المحلي الإجمالي بالأسعار الجارية (مليون دينار)
Nominal GDP	4.7	-1.8	3.7	3.7	3.8	نمو الناتج المحلي الإجمالي بالأسعار الجارية
Real GDP (JD Million)	7404	29584	30050	29,474.0	28,915.0	الناتج المحلي الإجمالي الحقيقي(مليون دينار)
Real GDP	3.2	-1.6	2.0	1.9	2.1	نمو الناتج المحلي الإجمالي بالأسعار الحقيقة
Per capita GDP at current prices (in JD)		2,871.1	2,993.8	2,956.8	2,924.5	متوسط نصيب الفرد من الناتج المحلي الإجمالي (بالدينار)
Population (in Thousand)		10,806	10,554	10,309	10,053.0	عدد السكان (بألف نسمة)
	<b>Q2</b>					
Unemployment rate	24.8	22.7	19.1	18.6	18.3	معدل البطالة %
	<b>Jan.-Aug.</b>					
Cost of living index	<b>1.09</b>	<b>0.3</b>	<b>0.3</b>	<b>4.5</b>	<b>3.3</b>	الرقم القياسي لنكاليف المعيشة %
	<b>Jan.-Jul.</b>					
Producer Price Index	9.27		-1.3	7.5	3.7	الرقم القياسي العام لاسعار المنتجات الصناعية
Industrial Production Quantity Index	18.6		-5.5	-6.1	-0.7	الرقم القياسي العام لكميات الانتاج الصناعي
<b>stock market &amp; investment</b>	<b>Sep.</b>					<b>السوق المالي والاستثمار</b>
Share price index	36.7	-13.2	-7.5	-5.3	-1.5	الرقم القياسي العام لاسعار الاسهم
	<b>Jan.-Jun.</b>					
Value of shares traded in ASE	118.0	-33.8	-3.2	-20.7	25.6	حجم التداول في بورصة عمان
	<b>Jan.-Jun.</b>					
Construction activity/Number of Permits	95.6	-13.0	-32.0	-24.9	9.8	المساحات المرخصة للبناء/ عدد الرخص
Capital of registered companies at the Ministry of Industry and Trade (JD million)		102.3	198.3	150.7	349.8	رؤوس الاموال المسجلة لدى وزارة الصناعة والتجارة (مليون دينار)
%		-48.4	32.2	-56.9	174.6	%
Number of registered companies at the Ministry of Industry and Trade		4134.0	5037	5,475.0	6825	عدد الشركات المسجلة لدى وزارة الصناعة والتجارة
%		-18.5	-7.8	-19.8	-3.3	%
<b>Quantities Produced By Major Industries:</b>	<b>Jan.-May</b>					<b>كميات الانتاج للصناعات الرئيسية:</b>
Phosphate production	22.1	-5.2	13.8	-7.8	8.5	انتاج الفوسفات
Potash production	2.2	-1.3	2.1	14.6	6.1	انتاج البرتام
Fertilizers production	35.8	24.3	-15.2	26.8	27.0	انتاج الاسمدة
Chemical Acids production	20.1	7.7	-6.1	5.1	20.8	انتاج الاحماض الكيميائية
Petroleum products	-13.5	-18.4	2.8	-15.0	-6.8	المنتجات البترولية
Electricity production	11.9	5.9	-57.1	-51.9	4.1	انتاج الكهرباء
<b>External Sector JD Million</b>	<b>Q2</b>					<b>القطاع الخارجي بالمليون دينار</b>
<b>Current account</b>	<b>-1171.9</b>	<b>-2631.9</b>	<b>-672</b>	<b>-2103.56</b>	<b>-3118.9</b>	الحساب الجاري
As percent of GDP	-0.07	-8.5	-2.1	6.9	10.6	نسبة من الناتج المحلي الإجمالي
<b>Receipts of worker remittances</b>	<b>517.2</b>	<b>2150.4</b>	<b>2366.8</b>	<b>2345.7</b>	<b>2371.9</b>	مقدرات حوالات العاملين
%	0.6	-9.1	0.9	-1.1	0.3	%
<b>Receipts of travel</b>	<b>266.1</b>	<b>1000.3</b>	<b>4108.2</b>	<b>3726.6</b>	<b>3293.4</b>	مقدرات السفر
%	1,662.3	-75.7	10.2	13.2	14.7	%
<b>Net Direct Investments In Jordan</b>	<b>-86.9</b>	<b>-496.7</b>	<b>-487.3</b>	<b>-683.4</b>	<b>-1436.4</b>	صافي الاستثمار المباشر في الأردن
%	-6.9	-1.9	28.7	52.4	-30.5	%
<b>Trade statistics</b>	<b>Jan.-Jun.</b>					<b>التجارة الخارجية</b>
<b>Commodity total exports</b>	<b>3,018.3</b>	<b>5,639.7</b>	<b>5,905.3</b>	<b>5,502.7</b>	<b>5,333.1</b>	المصادرات السلعية الكلية (بالمليون دينار )
%	19.6	-4.5	7.3	3.2	0.0	%
<b>Domestic exports</b>	<b>2723.1</b>	<b>5,044.4</b>	<b>4,995.7</b>	<b>4,674.7</b>	<b>4,504.2</b>	المصادرات الوطنية
%	23.1	1.0	6.9	3.8	1.8	%
<b>Re-exports</b>	<b>295.2</b>	<b>595.3</b>	<b>909.6</b>	<b>828.0</b>	<b>828.9</b>	المعاد تصديره
%	-5.4	-34.6	9.9	-0.1	-13.9	%
<b>Commodity imports</b>	<b>6815.5</b>	<b>12,077.8</b>	<b>13,611.0</b>	<b>14,420.0</b>	<b>14,553.7</b>	المستورادات الطبيعية
%	22.3	-11.3	-5.6	-0.9	5.6	%
<b>imports from crude Oil ( million JD )</b>	<b>729.2</b>	<b>1,217.6</b>	<b>2,308.5</b>	<b>2,870.0</b>	<b>2,387.8</b>	المستورادات من النفط الخام ومشتقاته (بالمليون دينار )
%	3.1	-47.3	-19.6	20.2	23.0	%
<b>Trade balance deficit</b>	<b>-3,797.2</b>	<b>-6,438.1</b>	<b>-7,705.7</b>	<b>-8,917.3</b>	<b>-9,220.6</b>	عجز الميزان التجاري
%	24.6	16.5	13.6	3.3	-10.3	%
<b>Trade balance deficit of GDP</b>		-20.8	-24.7	28.7	31.4	عجز الميزان التجاري للناتج المحلي الإجمالي

مصدر البيانات: وزارة المالية، البنك المركزي، الاحصاءات العامة، دائرة الارضي و المساحة

# **إحصاءات مالية الحكومة العامة**

## **GENERAL GOVERNMENT FINANCE STATISTICS**

إحصاءات مالية الحكومة المركزية

**CENTRAL GOVERNMENT FINANCE STATISTICS**

إحصاءات مالية الحكومة المحلية

**LOCAL GOVERNMENT FINANCE STATISTICS**

البيانات المالية للمؤسسة العامة للضمان الاجتماعي وصندوق استثمار اموال الضمان الاجتماعي

**FINANCIAL STATEMENTS OF SOCIAL SECURITY CORPORATION  
AND SOCIAL SECURITY INVESTMENT FUND**

جدول رقم (2): خلاصة الحكومة العامة

Table (2): Summary of general government

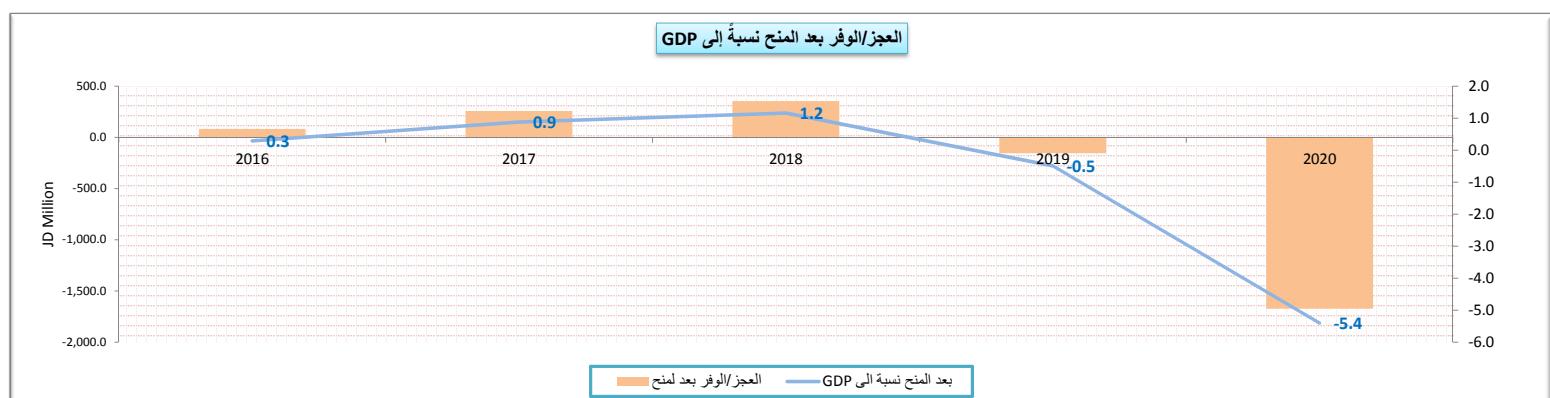
مليون دينار

	2021		2020*	2019	2018	2017	2016	
	الربع الثاني Second Quarter	الربع الاول First Quarter	أولي Prel.	فعلي Actual				
Total Revenues and grants	2,623.7	2,486.2	9,408.2	10,321.6	11,088.9	10,440.3	9,912.4	اجمالي الابيرادات والمنح الخارجية
Domestic Revenues	2,597.3	2,428.3	8,811.7	9,585.1	10,033.4	9,612.7	8,926.1	الابيرادات المحلية
Tax	1,520.3	1,392.2	5,223.2	4,905.6	4,818.3	4,580.6	4,493.4	الضرائب
Pension Contribution	474.1	452.4	1,786.2	1,774.1	1,686.6	1,586.9	1,426.2	اقتطاعات تقاعدية
Foreign grants	26.4	57.9	596.6	736.5	1,055.5	827.6	986.4	المنح الخارجية
Other Revenues	603.0	583.6	1,802.2	2,905.4	3,528.4	3,445.2	3,006.5	الابيرادات الأخرى
<b>Total Expenditures</b>	<b>2,992.8</b>	<b>2,570.3</b>	<b>11,081.0</b>	<b>10,474.6</b>	<b>10,733.1</b>	<b>10,180.6</b>	<b>9,829.7</b>	<b>اجمالي الانفاق</b>
Current Expenditures	2,633.8	2,466.3	10,058.9	9,247.7	9,497.5	8,808.9	8,496.1	النفقات الجارية
Capital Expenditures	359.0	104.0	1,022.1	1,226.9	1,235.6	1,371.7	1,333.7	النفقات الرأسمالية
								العجز / الوفر
Including Grants	-369.2	-84.1	-1,672.8	-153.0	355.8	259.7	82.7	بعد المنح
Excluding Grants	-395.5	-142.0	-2,269.4	-889.5	-699.7	-567.9	-903.7	قبل المنح

\* تم حذف المعاملات المالية المتداخلة في جانبي الابيرادات والنفقات لعام 2020

\* تم حذف المعاملات المالية المتداخلة في جانبي الابيرادات والنفقات للربعين الاوليين من العام 2021

Memorandum Items	2021		2020	2019	2018	2017	2016	بنود تذكيرية
	الربع الثاني Second Quarter	الربع الاول First Quarter						
Primary Balance (JD million)	-151.2	112.5	-1345.2	-96.4	334.1	314.1	-42.9	العجز / الوفر الاولي (مليون دينار)
Current Balance (JD million)	-36.5	-38.0	-1247.3	337.4	535.9	803.8	430.0	العجز / الوفر الجاري (مليون دينار)
Total Revenues/Total Expenditures	87.7	96.7	84.9	98.5	103.3	102.6	100.8	نسبة اجمالي الابيرادات الى اجمالي النفقات
Domestic Revenues/Current Expenditures	98.6	98.5	87.6	103.6	105.6	109.1	105.1	نسبة الابيرادات المحلية الى النفقات الجارية
Domestic Revenues/Total Expenditures	86.8	94.5	79.5	91.5	93.5	94.4	90.8	نسبة الابيرادات المحلية الى اجمالي الانفاق
Grants to Capital Expenditures	7.3	55.7	58.4	60.0	85.4	60.3	74.0	نسبة المنح الى النفقات الرأسمالية
			نسبة العجز/الوفر الكلي الى الناتج المحلي الاجمالي					
Including Grants	-4.8	-1.1	-5.4	-0.5	1.2	0.9	0.3	بعد المنح
Excluding Grants	-5.1	-1.9	-7.3	-2.8	-2.3	-1.9	-3.2	قبل المنح



**جدول رقم (3) : ايرادات الحكومة العامة**

Table (3): Revenues of general government

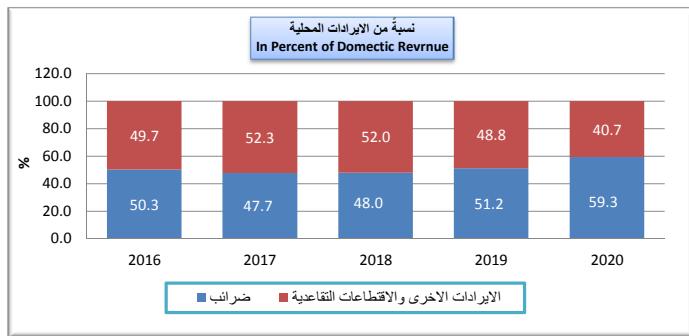
JD Million

مليون دينار

	2021		2020*	2019	2018	2017	2016	
	الربع الثاني Second Quarter	الربع الاول First Quarter	أولي Prel.	فعلي Actual				
<b>revenues</b>	<b>2597.3</b>	<b>2428.3</b>	<b>8811.7</b>	<b>9585.1</b>	<b>10033.4</b>	<b>9612.7</b>	<b>8926.1</b>	<b>الايرادات المحلية</b>
Tax	1,520.3	1,392.2	5,223.2	4905.6	4818.3	4580.6	4493.4	الضرائب
Pension Contribution	474.1	452.4	1,786.2	1774.1	1686.6	1586.9	1426.2	اقطاعات تقاعدية
Grants	26.4	57.9	596.6	736.5	1055.5	827.6	986.4	المنح
<b>Other revenues, of which:</b>	<b>603.0</b>	<b>583.6</b>	<b>1,802.2</b>	<b>2905.4</b>	<b>3528.4</b>	<b>3445.2</b>	<b>3006.5</b>	<b>ايرادات أخرى، منها:</b>
License and Fees	62.1	71.0	268.6	322.2	328.3	350.4	355.4	رسوم ورخص
<b>Total revenues</b>	<b>2623.7</b>	<b>2486.2</b>	<b>9408.2</b>	<b>10321.6</b>	<b>11088.9</b>	<b>10440.3</b>	<b>9912.4</b>	<b>اجمالي الايرادات</b>

\* تم حذف المعاملات المالية المتداخلة في جلب الايرادات لعام 2020

Memorandum Items	2021		2020	2019	2018	2017	2016	بنود تذكرية
	الربع الثاني Second Quarter	الربع الاول First Quarter						
نسبة من الناتج المحلي الاجمالي %								
<b>Domestic Revenues</b>	33.5	32.6	28.4	30.3	32.9	32.7	31.5	<b>الايرادات المحلية:</b>
Tax	19.6	18.7	16.8	15.5	15.8	15.6	15.9	الضرائب
Pension Contributions	6.1	6.1	5.8	5.6	5.5	5.4	5.0	اقطاعات التقاعدية
Other Revenues	7.8	7.8	5.8	9.2	11.6	11.7	10.6	ايرادات الأخرى
نسبة من الايرادات المحلية%								
Tax	58.5	57.3	59.3	51.2	48.0	47.7	50.3	الضرائب
Pension Contributions	18.3	18.6	20.3	18.5	16.8	16.5	16.0	اقطاعات التقاعدية
Other Revenues	23.2	24.0	20.5	30.3	35.2	35.8	33.7	ايرادات الأخرى



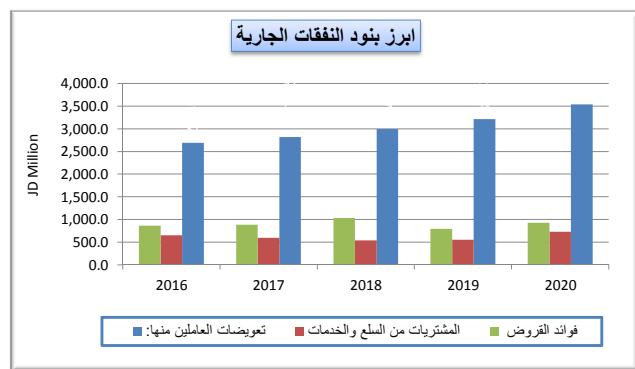
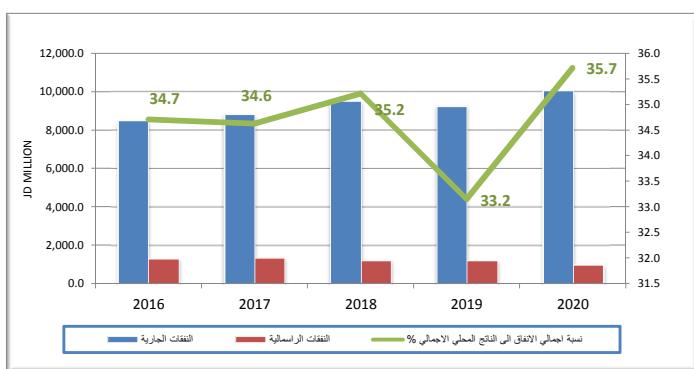
جدول رقم (4) : اجمالي نفقات الحكومة العامة

Table (4): Expenditures of general government

	2021		2020	2019	2018	2017	2016	مليون دينار
	الربع الثاني Second Quarter	الربع الاول First Quarter	أولي Prel.	فعلي Actual				
<b>Current expenditures</b>	2,633.8	2,466.3	10,058.9	9,247.7	9,497.5	8,808.9	8,496.1	<b>النفقات الجارية</b>
<b>Compensation of employees</b>	<b>561.3</b>	<b>544.5</b>	<b>3,535.5</b>	<b>3,212.4</b>	<b>2,997.7</b>	<b>2,818.3</b>	<b>2,690.2</b>	تعويضات العاملين منها:
Wages, salaries and allowances	507.0	496.2	3,326.3	3,045.4	2,848.1	2,678.2	2,559.1	الرواتب والاجور والعلاوات
Social security	54.2	48.2	209.2	167.0	149.6	140.1	131.1	الضمان الاجتماعي
Purchases of goods and services	162.1	115.3	730.4	551.7	539.6	596.0	652.6	المشتريات من السلع والخدمات
<b>Interest payments</b>	<b>244.3</b>	<b>254.5</b>	<b>924.2</b>	<b>793.1</b>	<b>1,033.8</b>	<b>882.0</b>	<b>860.8</b>	فوائد القروض
Internal	127.2	155.0	491.6	359.4	652.9	593.8	628.2	الفوائد الداخلية
External	117.1	99.5	432.6	433.7	380.9	288.2	232.6	الفوائد الخارجية
<b>Subsidies</b>	<b>46.8</b>	<b>45.6</b>	<b>205.9</b>	<b>256.7</b>	<b>393.6</b>	<b>294.1</b>	<b>243.7</b>	الإعانات
<b>Grants</b>	<b>4.0</b>	<b>3.9</b>	<b>17.3</b>	<b>17.2</b>	<b>122.4</b>	<b>110.0</b>	<b>123.5</b>	دعم وحدات حكومية عامة
<b>Pension and Compensation</b>	<b>771.7</b>	<b>763.7</b>	<b>1,570.6</b>	<b>1,370.0</b>	<b>1,331.9</b>	<b>1,277.5</b>	<b>1,213.0</b>	التقاعد والتعويضات
<b>Social Assistance</b>	<b>62.4</b>	<b>52.3</b>	<b>173.7</b>	<b>154.3</b>	<b>210.3</b>	<b>203.1</b>	<b>263.4</b>	مساعدات اجتماعية
<b>Other Expenditures</b>	<b>62.6</b>	<b>25.1</b>	<b>265.6</b>	<b>301.5</b>	<b>386.2</b>	<b>302.7</b>	<b>233.3</b>	نفقات أخرى
Military Expenditures	718.6	661.4	2635.7	2,590.8	2,482.1	2,325.1	2,215.5	مخصصات الجهاز العسكري
<b>Capital expenditures</b>	<b>359.0</b>	<b>104.0</b>	<b>1022.1</b>	<b>1,226.9</b>	<b>1,235.6</b>	<b>1,371.7</b>	<b>1,333.7</b>	النفقات الرأسمالية
<b>Total expenditures</b>	<b>2,992.8</b>	<b>2,570.3</b>	<b>11,081.0</b>	<b>10,474.6</b>	<b>10,733.1</b>	<b>10,180.6</b>	<b>9,829.7</b>	<b>مجموع النفقات العامة</b>

\* تم تحفظ المعدلات المالية المتباينة في جذب النتائج لعام 2020

Memorandum Items	2021		2020	2019	2018	2017	2016	بنود تذكرية						
	الربع الثاني	الربع الاول												
نسبة الى الناتج المحلي الاجمالي (%)														
In percent of GDP														
<b>Total Expenditures</b>	38.7	34.6	35.7	33.2	35.2	34.6	34.7	<b>اجمالي الانفاق</b>						
Current Expenditures	34.0	33.2	32.4	29.3	31.2	30.0	30.0	النفقات الجارية						
Capital Expenditures			3.3	3.9	4.1	4.7	4.7	النفقات الرأسمالية						
نسبة الى اجمالي الانفاق (%)														
In percent of total expenditure														
Current Expenditures,of which:	88.0	96.0	90.8	88.3	88.5	86.5	86.4	النفقات الجارية، منها:						
Wages,Salaries& Allowances	18.8	21.2	31.9	30.7	27.9	27.7	27.4	تعويضات العاملين						
Purchases of gods and Services	5.4	4.5	6.6	5.3	5.0	5.9	6.6	المشتريات من السلع والخدمات						
Interest Payments (commit. basis)	8.2	9.9	8.3	7.6	9.6	8.7	8.8	فوائد القروض (على اساليب الاستحقاق)						
Subsidies	1.6	1.8	1.9	2.5	3.7	2.9	2.5	الإعانات						
Social Benefits	2.1	2.0	1.6	1.5	2.0	2.0	2.7	المنافع الاجتماعية						
<b>Capital Expenditures</b>	<b>12.0</b>	<b>4.0</b>	<b>9.2</b>	<b>11.7</b>	<b>11.5</b>	<b>13.5</b>	<b>13.6</b>	<b>النفقات الرأسمالية</b>						



دِينُ الْحَكُومَةِ الْعَامَةِ

**GENERAL GOVERNMENT DEBT**

جدول رقم (5): دين الحكومة العامة

Table (5): General Government Debt

Preliminary

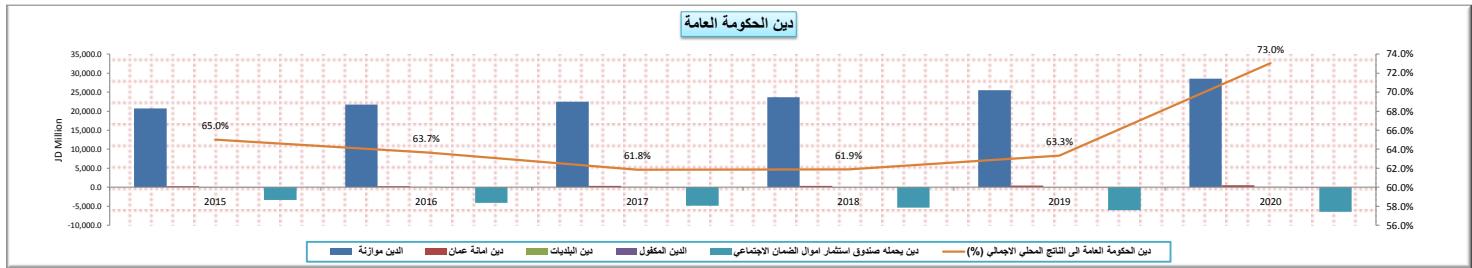
JD Million

بيانات اولية

مليون دينار

	2021 Q2	2021 Q1	2020	2019	2018	2017	2016	2015	اجمالي دين الحكومة العامة منه:
<b>General Government Debt of which:</b>	23,499.0	23,002.9	22,659.0	20,008.3	18,862.2	18,183.8	18,036.1	17,806.2	<b>الدين موازنة</b>
<b>Budget Debt</b>	<b>29,744.3</b>	<b>28,986.8</b>	<b>28,497.3</b>	<b>25,508.6</b>	<b>23,697.2</b>	<b>22,519.6</b>	<b>21,702.2</b>	<b>20,724.8</b>	اوراق مالية حكومية (سندات وآذونات)
Debt securities	24,123.4	23,277.3	22,751.6	20,251.5	19,536.3	18,157.9	17,267.0	16,218.0	قرصون
Loans	5,620.9	5,709.5	5,745.7	5,257.0	4,160.9	4,361.7	4,435.2	4,506.8	دين امانة عمان
<b>Greater Amman Municipality Debt</b>	<b>569.9</b>	<b>517.4</b>	<b>509.9</b>	<b>464.5</b>	<b>402.4</b>	<b>334.5</b>	<b>299.6</b>	<b>283.2</b>	اوراق مالية حكومية (سندات وآذونات)
Debt securities	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	قرصون
Loans	569.9	517.4	509.9	464.5	402.4	334.5	299.6	283.2	دين البلديات
<b>Municipality Debt</b>	<b>80.0</b>	<b>84.9</b>	<b>83.2</b>	<b>62.0</b>	<b>61.4</b>	<b>104.7</b>	<b>96.4</b>	<b>74.4</b>	اوراق مالية حكومية (سندات وآذونات)
Debt securities	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	قرصون
Loans	80.0	84.9	83.2	62.0	61.4	104.7	96.4	74.4	الدين المكتول
<b>Guaranteed Debt</b>	<b>10.9</b>	<b>10.6</b>	<b>10.8</b>	<b>12.6</b>	<b>23.7</b>	<b>35.1</b>	<b>44.0</b>	<b>49.9</b>	دين بحمله صندوق استثمار اموال الضمان الاجتماعي
Debt securities	0.0	0.0	0.0	0.0	10.3	20.6	30.9	41.2	اوراق مالية حكومية (سندات وآذونات)
Loans	10.9	10.6	10.8	12.6	13.4	14.5	13.1	8.7	قرصون
<b>Debt Holding By SSIF</b>	<b>-6,906.1</b>	<b>-6,596.8</b>	<b>-6,442.2</b>	<b>-6,039.4</b>	<b>-5,322.5</b>	<b>-4,810.0</b>	<b>-4,106.0</b>	<b>-3,326.0</b>	دين بحمله صندوق استثمار اموال الضمان الاجتماعي (مليون دينار)
Debt securities	-6,885.9	-6,576.8	-6,422.2	-6,019.4	-5,299.5	-4,784.0	-4,076.0	-3,292.0	اوراق مالية حكومية (سندات وآذونات)
Loans	-20.2	-20.0	-20.0	-20.0	-23.0	-26.0	-30.0	-34.0	قرصون

Memorandum Items	2021 Q2	2021 Q1	2020	2019	2018	2017	2016	2015	بند تكميرية
General Government Debt % of GDP	74.4%	73.5%	73.0%	63.3%	61.9%	61.8%	63.7%	65.0%	دين الحكومة العامة الى الناتج المحلي الاجمالي (%)
Budget Debt exclude debt holding by SSIF	72.3%	71.5%	71.1%	61.6%	60.3%	60.2%	62.1%	63.5%	الدين موازنة بعد استثناء ما يحمله SSIF
Greater Amman Municipality Debt	1.8%	1.7%	1.6%	1.5%	1.3%	1.1%	1.1%	1.0%	دين امانة عمان الكلى
Municipality Debt	0.3%	0.3%	0.3%	0.2%	0.2%	0.4%	0.3%	0.3%	دين البلديات
Guaranteed Debt	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%	0.1%	0.1%	0.2%	0.2%	الدين المكتول
<b>Arrears securitized debt stock (JD million)</b>	<b>675</b>	<b>743</b>	<b>756</b>	<b>692</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	رصيد قروض معلقة الحكومي (مليون دينار)
General Government Debt including Arrears securitized debt stock % of GDP	76.5%	75.9%	75.5%	65.5%	61.9%	61.8%	63.7%	65.0%	دين الحكومة العامة شامل المتأخرات الحكومية الى الناتج المحلي الاجمالي (%)



# إحصاءات مالية الحكومة المركزية

## CENTRAL GOVERNMENT FINANCE STATISTICS

إحصاءات مالية الحكومة المركزية- موازنة

**CENTRAL GOVERNMENT FINANCE STATISTICS - BUDGET**

إحصاءات مالية الحكومة المركزية- وحدات حكومية

**CENTRAL GOVERNMENT FINANCE STATISTICS - UNITS**

جدول رقم (6): خلاصة الحكومة المركزية

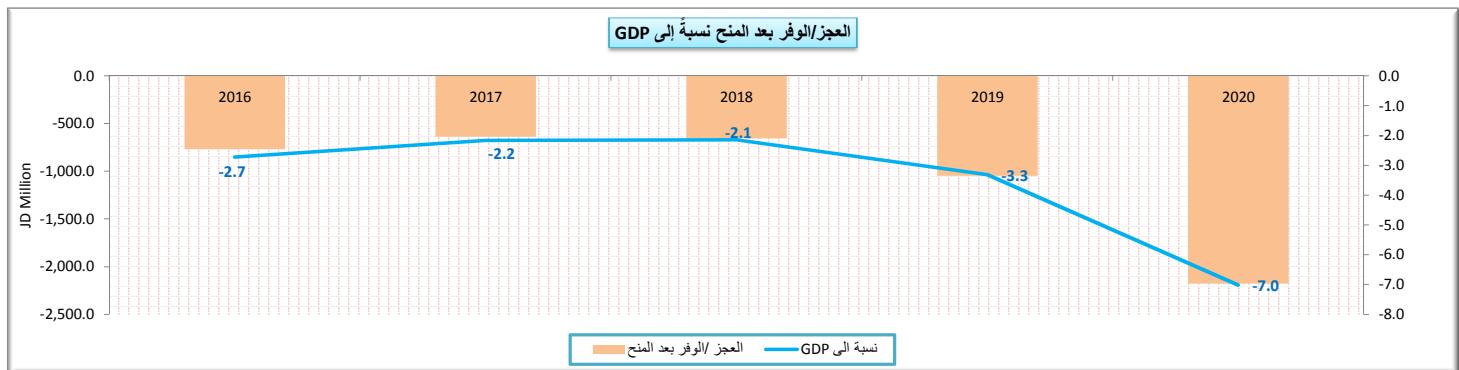
TABLE (6) :SUMMARY OF CENTRAL GOVERNMENT

JD Million

مليون دينار

	2021		2020	2019	2018	2017	2016	اجمالي الايرادات والمنح الخارجية
	الربع الثاني Second Quarter	الربع الاول First Quarter	أولي Prel.	فعلي Actual				
<b>Total Revenues and Grants</b>	<b>1,978.3</b>	<b>1,891.2</b>	<b>7,204.2</b>	<b>7,923.0</b>	<b>8,237.8</b>	<b>7,843.7</b>	<b>7,493.3</b>	
<b>Domestic Revenues</b>	<b>1,954.7</b>	<b>1,835.6</b>	<b>6,409.6</b>	<b>7,130.6</b>	<b>7,225.0</b>	<b>7,026.4</b>	<b>6,516.9</b>	الايرادات المحلية
Tax	1,487.0	1,338.5	4,958.6	4,680.8	4,535.6	4,343.6	4,254.3	الضرائب
Pension Contribution	1.6	2.7	7.3	9.0	10.9	11.6	15.2	الاقطاعات التقاعدية
Foreign grants	23.6	55.5	794.6	792.4	1,012.8	817.3	976.4	المنح الخارجية
Other Revenues	466.1	494.4	1,443.7	2,440.9	2,678.5	2,671.3	2,247.4	الايرادات الأخرى
<b>Total Expenditures</b>	<b>2,534.3</b>	<b>2,165.9</b>	<b>9,381.1</b>	<b>8,970.4</b>	<b>8,891.2</b>	<b>8,480.3</b>	<b>8,263.3</b>	اجمالي الانفاق
Current Expenditures	2231.2	2083.4	8558.2	8,054.8	7,916.9	7,388.3	7,188.8	النفقات الجارية
Capital Expenditures	303.1	82.5	822.8	915.6	974.4	1,092.0	1,074.5	النفقات الرأسمالية
<b>Deficit/Surplus</b>								العجز / الورف
Including Grants	-556.0	-274.7	-2,176.9	-1,047.4	-653.4	-636.6	-770.0	بعد المنح
Excluding Grants	-579.5	-330.2	-2,971.5	-1,839.8	-1,666.3	-1,453.8	-1,746.4	قبل المنح

Memorandum Items	2021		2020 أولي	2019	2018	2017	2016	بنود تذكيرية
	الربع الثاني Second Quarter	الربع الاول First Quarter						
Primary Balance (JD million)	(265.0)	27.3	(1728.1)	(726.3)	(661.9)	(597.7)	(911.1)	الجزء / الورف الاولى (مليون دينار)
Current Balance (JD million)	(276.5)	(247.7)	(2148.6)	(924.2)	(691.9)	(361.8)	(671.9)	الجزء / الورف الجاري (مليون دينار)
Total Revenues/Total Expenditures	78.1	87.3	76.8	88.3	92.7	92.5	90.7	نسبة اجمالي الايرادات الى اجمالي النفقات
Domestic Revenues/Current Expenditures	87.6	88.1	74.9	88.5	91.3	95.1	90.7	نسبة الايرادات المحلية الى النفقات الجارية
Domestic Revenues/Total Expenditures	77.1	84.8	68.3	79.5	81.3	82.9	78.9	نسبة الايرادات المحلية الى اجمالي الانفاق
Grants to Capital Expenditures	7.8	67.3	96.6	86.5	103.9	74.8	90.9	نسبة المنح الى النفقات الرأسمالية
نسبة العجز/الورف الكلي الى الناتج المحلي الاجمالي								
Including Grants	-7.2	-3.7	-7.0	-3.3	-2.1	-2.2	-2.7	بعد المنح
Excluding Grants	-7.5	-4.4	-9.6	-5.8	-5.5	-4.9	-6.2	قبل المنح



جدول رقم (7) : ايرادات الحكومة المركزية

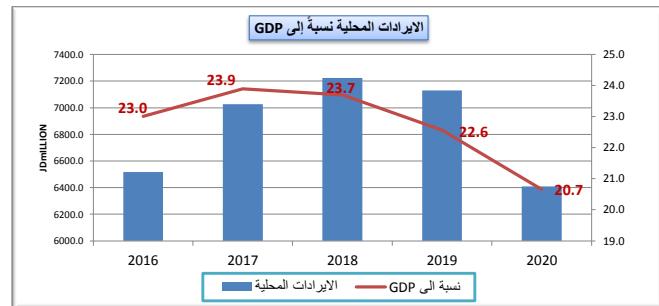
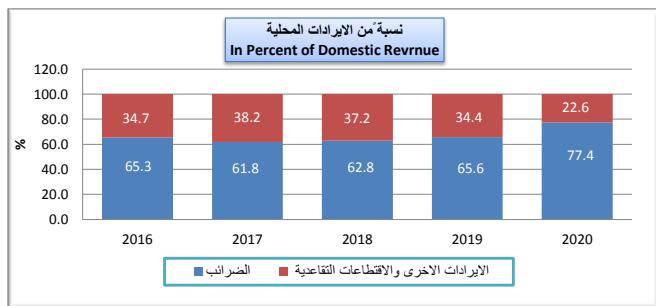
TABLE (7) : REVENUE OF CENTRAL GOVERNMENTS

JD Million

مليون دينار

	2021		2020	2019	2018	2017	2016	
	الربع الثاني Second quarter	الربع الاول First Quarter	أولي Prel.	فعلي Actual				
<b>Revenue</b>	<b>1954.7</b>	<b>1835.6</b>	<b>6409.6</b>	<b>7130.6</b>	<b>7225.0</b>	<b>7026.4</b>	<b>6516.9</b>	<b>الإيرادات المحلية</b>
Tax	1487.0	1338.5	4,958.6	4680.8	4535.6	4343.6	4254.3	الضرائب
Pension Contribution	1.6	2.7	7.30	9.0	10.9	11.6	15.2	الاقطاعات التقاعدية
Grants	23.6	55.5	794.6	792.4	1012.8	817.3	976.4	المنح
Other revenues, of which:	<b>466.1</b>	<b>494.4</b>	<b>1443.7</b>	<b>2440.9</b>	<b>2678.5</b>	<b>2671.3</b>	<b>2247.4</b>	ابرادات أخرى، منها:
License and Fees	31.9	34.9	126.3	151.9	150.3	151.6	136.1	رسوم ورخص
<b>Total revenues</b>	<b>1978.3</b>	<b>1891.2</b>	<b>7204.2</b>	<b>7923.0</b>	<b>8237.8</b>	<b>7843.7</b>	<b>7493.3</b>	<b>اجمالي الإيرادات</b>

Memorandum Items	2021		2020 أولي	2019	2018	2017	2016	بنود تذكرية
	الربع الثاني Second quarter	الربع الاول First Quarter						
نسبة من الناتج المحلي الاجمالي %								
<b>Domestic Revenues</b>	25.2	24.7	20.7	22.6	23.7	23.9	23.0	<b>الإيرادات المحلية:</b>
Tax	19.2	18.0	16.0	14.8	14.9	14.8	15.0	الضرائب
Pension Contributions	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.1	الاقطاعات التقاعدية
Other Revenues	6.0	6.6	4.7	7.7	8.8	9.1	7.9	الإيرادات الأخرى
نسبة من الإيرادات المحلية%								
Tax	76.1	72.9	77.4	65.6	62.8	61.8	65.3	الضرائب
Pension Contributions	0.1	0.1	0.1	0.1	0.2	0.2	0.2	الاقطاعات التقاعدية
Other Revenues	23.8	26.9	22.5	34.2	37.1	38.0	34.5	الإيرادات الأخرى



جدول رقم (8) : إجمالي الإنفاق للحكومة المركزية

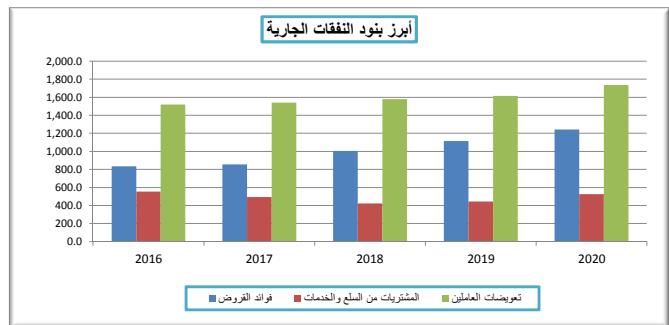
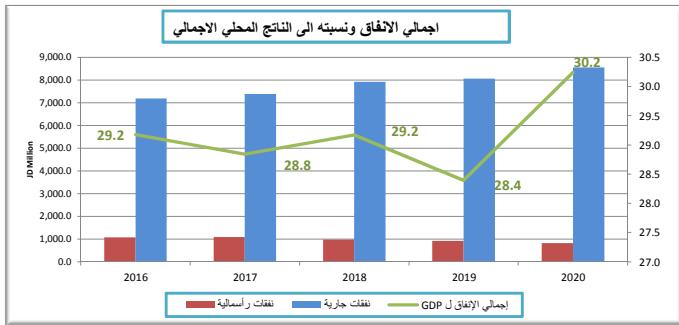
TABLE (8) :SUMMARY EXPENDITURES OF CENTRAL GOVERNMENTS

JD Million

مليون دينار

	2021		2020	2019	2018	2017	2016		
	الربع الثاني	الربع الاول	أولي	فعلي					
	Second Quarter	First Quarter	Prel.	Actual					
<b>Current expenditures</b>	2,231.2	2,083.4	8,558.2	8,054.8	7,916.9	7,388.3	7,188.8	<b>النفقات الجارية</b>	
Compensation of employees	467.9	449.7	1,736.1	1,615.1	1,580.0	1,540.2	1,519.1	تعويضات العاملين منها:	
Wages, salaries and allowances	418.6	408.0	1,554.4	1,467.1	1,447.9	1,418.1	1,404.8	الرواتب والاجور والعلاوات	
Social security	49.4	41.7	181.7	148.0	132.1	122.1	114.3	الضمان الاجتماعي	
Purchases of goods and services	129.3	83.6	525.2	445.8	423.6	493.4	555.4	المشتريات من السلع والخدمات	
Interest payments	314.5	357.5	1,243.4	1,113.5	1,004.4	856.1	835.3	فوائد القروض	
Internal	209.0	250.4	847.2	713.2	647.7	587.4	622.0	الفوائد الداخلية	
External	105.6	107.1	396.2	400.3	356.7	268.7	213.3	الفوائد الخارجية	
Subsidies	46.8	45.6	310.8	351.6	393.5	293.9	243.5	اعانات	
Grants	5.0	4.9	18.9	21.1	122.4	110.0	123.5	دعم وحدات حكومية عامة	
<b>Pension and Compensation</b>	401.4	400.5	1,570.5	1,369.9	1,331.7	1,277.3	1,212.8	التقاعد و التعويضات	
Social Assistance	89.0	59.2	269.7	263.3	210.3	203.1	263.4	مساعدات اجتماعية	
<b>Other Expenditures</b>	58.6	20.9	248.0	283.8	368.7	289.2	220.1	نفقات اخرى	
Military Expenditures	718.6	661.4	2,635.7	2,590.8	2,482.1	2,325.1	2,215.5	مخصصات الجهاز العسكري	
<b>Capital expenditures</b>	303.1	82.5	822.8	915.6	974.4	1,092.0	1,074.5	النفقات الرأسمالية	
<b>Total expenditures</b>	2,534.3	2,165.9	9,381.1	8,970.4	8,891.2	8,480.3	8,263.3	مجموع النفقات العامة	

Memorandum Items	2021		2020 أولي	2019	2018	2017	2016	بنود تذكيرية					
	الربع الثاني	الربع الاول											
	نسبة الى الناتج المحلي الاجمالي (%)												
In percent of GDP													
<b>Total Expenditures</b>	32.7	29.1	30.2	28.4	29.2	28.8	29.2	<b>اجمالي الإنفاق</b>					
Current Expenditures	28.8	28.0	27.6	25.5	26.0	25.1	25.4	النفقات الجارية					
Capital Expenditures	3.9	1.1	2.7	2.9	3.2	3.7	3.8	النفقات الرأسمالية					
نسبة الى اجمالي الإنفاق (%)													
In percent of total expenditure													
<b>Current Expenditures,of which:</b>	88.0	96.2	91.2	89.8	89.0	87.1	87.0	<b>النفقات الجارية، منها:</b>					
Wages,Salaries& Allowances	18.5	20.8	18.5	18.0	17.8	18.2	18.4	تعويضات العاملين					
Purchases of gods and Services	5.1	3.9	5.6	5.0	4.8	5.8	6.7	المشتريات من السلع والخدمات					
Interest Payments (commit. basis)	12.4	16.5	13.3	12.4	11.3	10.1	10.1	فوائد القروض (على أساس الاستحقاق)					
<b>Capital Expenditures</b>	12.0	3.8	8.8	10.2	11.0	12.9	13.0	النفقات الرأسمالية					



جدول رقم (9): خلاصة حكومة مركبة - موازنة

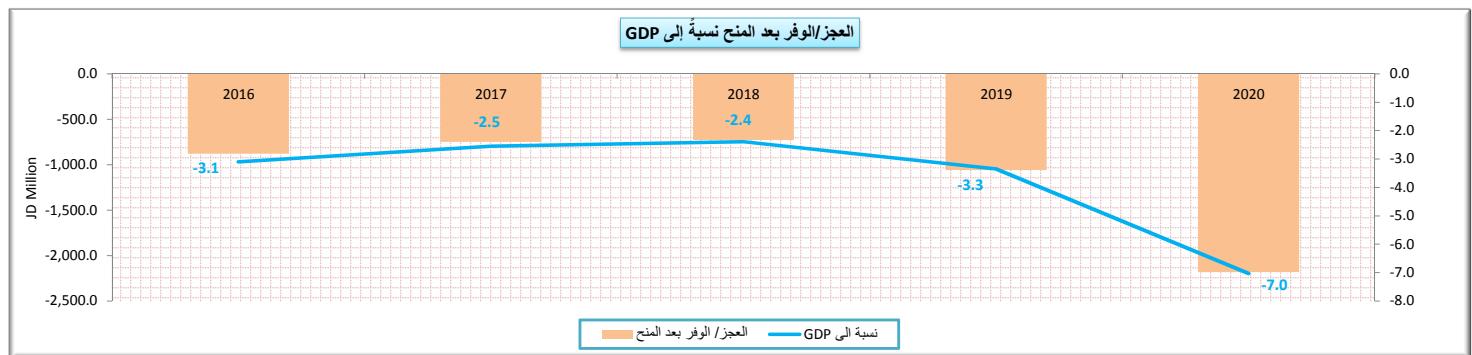
TABLE (9) :SUMMARY OF CENTRAL GOVERNMENT-BUDGET

JD Million

مليون دينار

	2021		2020	2019	2018	2017	2016	
	الربع الثاني Sacond Quarter	الربع الاول First Quarter	فعلي Actual					
<b>Total Revenues and Grants</b>	<b>1,933.9</b>	<b>1,851.7</b>	<b>7,028.9</b>	<b>7,754.3</b>	<b>7,839.6</b>	<b>7,425.3</b>	<b>7,069.6</b>	<b>اجمالي الايرادات والمنح الخارجية</b>
<b>Domestic Revenues</b>	<b>1,911.3</b>	<b>1,797.1</b>	<b>6,238.0</b>	<b>6,965.9</b>	<b>6,944.9</b>	<b>6,717.4</b>	<b>6,233.6</b>	<b>الايرادات المحلية</b>
Tax	1,487.0	1,338.5	4,958.6	4,680.8	4,535.6	4,343.6	4,254.3	الضرائب
Pension Contribution	1.6	2.7	7.3	9.0	10.9	11.6	15.2	الاقطاعات التقاعدية
Foreign grants	<b>22.6</b>	<b>54.5</b>	<b>790.8</b>	<b>788.4</b>	<b>894.7</b>	<b>707.9</b>	<b>836.0</b>	<b>المنح الخارجية</b>
Other Revenues	422.7	455.9	1,272.1	2,276.1	2,398.4	2,362.2	1,964.1	الايرادات الأخرى
<b>Total Expenditures</b>	<b>2,491.3</b>	<b>2,125.8</b>	<b>9,211.3</b>	<b>8,812.6</b>	<b>8,567.3</b>	<b>8,173.2</b>	<b>7,948.2</b>	<b>اجمالي الانفاق</b>
<b>Current Expenditures</b>	<b>2,188.3</b>	<b>2,043.3</b>	<b>8,388.5</b>	<b>7,897.1</b>	<b>7,619.6</b>	<b>7,113.0</b>	<b>6,919.1</b>	<b>النفقات الجارية</b>
<b>Capital Expenditures</b>	<b>303.0</b>	<b>82.5</b>	<b>822.8</b>	<b>915.5</b>	<b>947.7</b>	<b>1,060.2</b>	<b>1,029.1</b>	<b>النفقات الرأسمالية</b>
<b>Deficit/Surplus</b>								<b>العجز / الورق</b>
Including Grants	-557.4	-274.2	-2,182.4	-1,058.4	-727.7	-747.9	-878.6	بعد المنح
Excluding Grants	<b>-580.0</b>	<b>-328.7</b>	<b>-2,973.3</b>	<b>-1,846.8</b>	<b>-1,622.4</b>	<b>-1,455.8</b>	<b>-1,714.6</b>	قبل المنح

Memorandum Items	2021		2020	2019	2018	2017	2016	بنود تذكيرية
	الربع الثاني Second Quarter	الربع الاول First Quarter						
Primary Balance (JD million)	(265.5)	28.8	(1729.9)	(733.4)	(618.0)	(599.6)	(879.3)	العجز / الورق الاولى (مليون دينار)
Current Balance (JD million)	(277.0)	(246.2)	(2150.5)	(931.3)	(674.8)	(395.6)	(685.5)	العجز / الورق الجاري (مليون دينار)
Total Revenues/Total Expenditures	77.6	87.1	76.3	88.0	91.5	90.8	88.9	نسبة اجمالي الايرادات الى اجمالي النفقات
Domestic Revenues/Current Expenditures	87.3	88.0	74.4	88.2	91.1	94.4	90.1	نسبة الايرادات المحلية الى النفقات الجارية
Domestic Revenues/Total Expenditures	76.7	84.5	67.7	79.0	81.1	82.2	78.4	نسبة الايرادات المحلية الى اجمالي الانفاق
Grants to Capital Expenditures	7.5	66.1	96.1	86.1	94.4	66.8	81.2	نسبة المنح الى النفقات الرأسمالية
نسبة العجز/الورق الكلى الى الناتج المحلي الاجمالي								
Including Grants	-7.2	-3.7	-7.0	-3.3	-2.4	-2.5	-3.1	بعد المنح
Excluding Grants	-7.5	-4.4	-9.6	-5.8	-5.3	-5.0	-6.1	قبل المنح



جدول رقم (10) : اجمالي الايرادات حكومة مركزية - موازنة

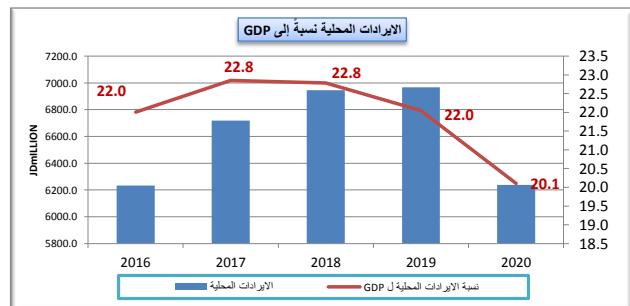
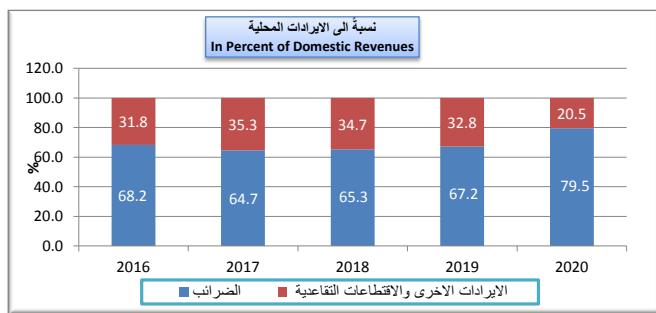
Table (10): TOTAL REVENUES OF CENTRAL GOVERNMENT - BUDGET

JD Million

مليون دينار

	2021		2020	2019	2018	2017	2016	الإيرادات المحلية
	الربع الثاني Seconed Quarter	الربع الأول First Quarter	فعلي Actual					
<b>Domestic Revenues</b>	<b>1911.3</b>	<b>1797.1</b>	<b>6238.0</b>	<b>6965.9</b>	<b>6944.9</b>	<b>6717.4</b>	<b>6233.6</b>	
Tax	1487.0	1338.5	4,958.6	4680.8	4535.6	4343.6	4254.3	الضرائب
Pension Contributions	1.6	2.7	7.3	9.0	10.9	11.6	15.2	الاقطاعات التقاعدية
Grants	22.6	54.5	790.8	788.4	894.7	707.9	836.0	المنح
Other revenues, of which:	<b>422.7</b>	<b>455.9</b>	<b>1272.1</b>	<b>2276.1</b>	<b>2398.4</b>	<b>2362.2</b>	<b>1964.1</b>	ايرادات أخرى، منها:
License and Fees	<b>31.9</b>	<b>34.9</b>	<b>126.3</b>	<b>151.9</b>	<b>150.3</b>	<b>151.6</b>	<b>136.1</b>	رسوم ورخص
<b>Total revenues</b>	<b>1933.9</b>	<b>1851.7</b>	<b>7028.9</b>	<b>7754.3</b>	<b>7839.6</b>	<b>7425.3</b>	<b>7069.6</b>	<b>اجمالي الايرادات</b>

Memorandum Items	2021		2020	2019	2018	2017	2016	بنود تذكيرية
	الربع الثاني Seconed Quarter	الربع الأول First Quarter						
نسبة من الناتج المحلي الإجمالي %								
<b>Total revenues</b>	25.0	24.9	22.7	24.5	25.7	25.3	25.0	اجمالي الايرادات
Domestic Revenues	24.7	24.2	20.1	22.0	22.8	22.8	22.0	الإيرادات المحلية
Other Revenues	5.5	6.1	4.1	7.2	7.9	8.0	6.9	الإيرادات الأخرى
نسبة من الإيرادات المحلية %								
<b>Domestic Revenues</b>								الإيرادات المحلية:
Tax	77.8	74.5	79.5	67.2	65.3	64.7	68.2	الضرائب
Pension Contributions	0.08	0.15	0.12	0.13	0.16	0.17	0.24	الاقطاعات التقاعدية
Other Revenues	22.12	25.37	20.39	32.68	34.54	35.17	31.51	الإيرادات الأخرى



جدول رقم (11) : اجمالي النفقات حكومة مركزية موازنة

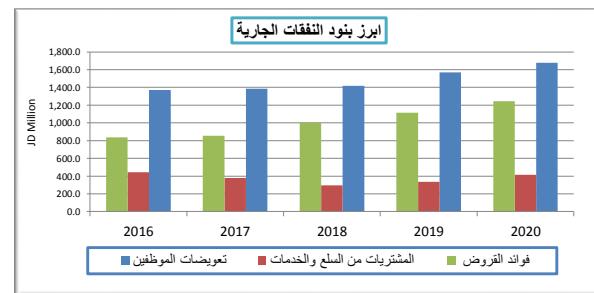
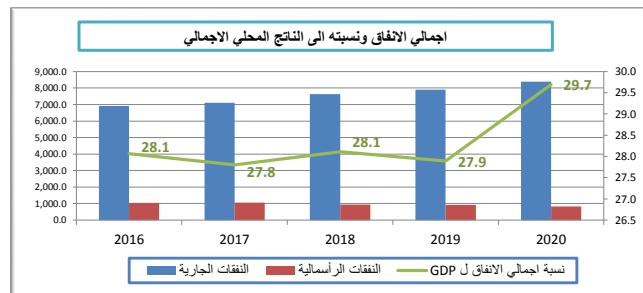
Table (11): TOTAL EXPENDITURES OF CENTRAL GOVERNMENTS- BUDGET

JD Million

مليون دينار

	2021		2020	2019	2018	2017	2016	
	الربع الثاني Second Quarter	الربع الاول First Quarter	فعلي Actual					
<b>Current expenditures</b>	<b>2,188.3</b>	<b>2,043.3</b>	<b>8,388.5</b>	<b>7,897.1</b>	<b>7,619.6</b>	<b>7,113.0</b>	<b>6,919.1</b>	<b>النفقات الجارية</b>
Compensation of employees	453.1	434.8	1,676.8	1,568.3	1,418.9	1,385.5	1,370.0	تعويضات الموظفين
Wages, salaries and allowances	403.8	393.2	1495.3	1420.7	1297.8	1272.7	1264.1	الرواتب والاجور والعلاوات
Social security	49.3	41.6	181.5	147.7	121.2	112.8	105.9	الضمان الاجتماعي
Purchases of goods and services	101.4	58.5	415.2	335.8	295.5	379.6	443.8	المشتريات من السلع والخدمات
Interest payments	314.5	357.5	1243.4	1,113.4	1,004.4	856.2	835.3	فوائد القروض
Internal	209.0	250.4	847.2	713.2	647.7	587.3	622.0	الفوائد الداخلية
External	105.6	107.1	396.2	400.2	356.8	268.8	213.3	الفوائد الخارجية
Subsidies	46.8	45.6	310.8	351.5	391.4	291.5	241.4	الاعانات
Grants	5.0	4.9	18.9	21.1	122.4	110.0	123.5	دعم وحدات حكومية عامة
Pension and Compensation	401.4	400.5	1570.5	1,369.9	1,331.5	1,277.1	1,212.7	التقاعد و التعويضات
Social Assistance	89.0	59.2	269.7	263.3	210.3	203.1	263.4	مساعدات اجتماعية
Other Expenditures	58.5	20.8	247.6	283.0	363.1	284.9	213.4	نفقات اخرى
<b>Military Expenditures</b>	<b>718.6</b>	<b>661.4</b>	<b>2635.7</b>	<b>2,590.8</b>	<b>2,482.1</b>	<b>2,325.1</b>	<b>2,215.5</b>	<b>مخصصات الجهاز العسكري</b>
<b>Capital expenditures</b>	<b>303.0</b>	<b>82.5</b>	<b>822.8</b>	<b>915.5</b>	<b>947.7</b>	<b>1060.2</b>	<b>1029.1</b>	<b>النفقات الرأسالية</b>
<b>Total expenditures</b>	<b>2,491.3</b>	<b>2,125.8</b>	<b>9,211.3</b>	<b>8,812.6</b>	<b>8,567.3</b>	<b>8,173.2</b>	<b>7,948.2</b>	<b>مجموع النفقات العامة</b>

Memorandum Items	2021		2020	2019	2018	2017	2016	بنود تذكيرية						
	الربع الثاني	الربع الاول												
نسبة الى الناتج المحلي الاجمالي (%)														
In percent of GDP %														
<b>Total Expenditures</b>	32.2	28.6	29.7	27.9	28.1	27.8	28.1	اجمالي الإنفاق						
Current Expenditures	28.3	27.5	27.0	25.0	25.0	24.2	24.4	النفقات الجارية						
Capital Expenditures	3.9	1.1	2.7	2.9	3.1	3.6	3.6	النفقات الرأسالية						
نسبة الى اجمالي الإنفاق (%)														
In percent of total expenditure														
Current Expenditures,of which:	87.8	96.1	91.1	89.6	88.9	87.0	87.1	النفقات الجارية، منها:						
Wages,Salaries& Allowances	18.2	20.5	18.2	17.8	16.6	17.0	17.2	تعويضات العاملين						
Purchases of gods and Services	4.1	2.8	4.5	3.8	3.4	4.6	5.6	المشتريات من السلع والخدمات						
Interest Payments (committ. basis)	12.6	16.8	13.5	12.6	11.7	10.5	10.5	فوائد القروض (على اساس الاستحقاق)						
Subsidies	1.9	2.1	3.4	4.0	4.6	3.6	3.0	الاعانات						

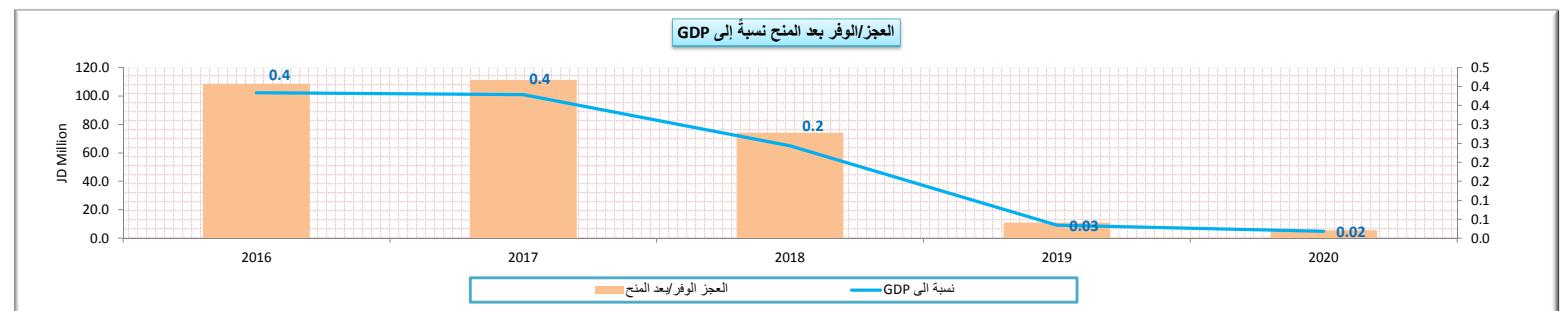


جدول رقم (12): خلاصة حكومة مركبة - وحدات حكومية

TABLE (12) :SUMMARY OF CENTRAL GOVERNMENT- GOVERNMENT UNITS

JD Million	2021		2020	2019	2018	2017	2016	مليون دينار
	الربع الثاني Second Quarter	الربع الاول First Quarter	أولي Prel.	فعلي Actual				
<b>Total Revenues and Grants</b>	<b>44.4</b>	<b>39.5</b>	<b>175.4</b>	<b>168.7</b>	<b>398.2</b>	<b>418.4</b>	<b>423.7</b>	<b>اجمالي الإيرادات والمنح الخارجية</b>
<b>Domestic Revenues</b>	<b>43.4</b>	<b>38.5</b>	<b>171.6</b>	<b>164.7</b>	<b>280.1</b>	<b>309.1</b>	<b>283.3</b>	<b>الإيرادات المحلية</b>
Tax	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	المضريب
Pension Contribution	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	الإقطاعات التقاعدية
Foreign grants	1.0	1.0	3.8	4.0	118.1	109.3	140.4	المنح الخارجية
Other Revenues	43.4	38.5	171.6	164.7	280.1	309.1	283.3	الإيرادات الأخرى
<b>Total Expenditures</b>	<b>42.9</b>	<b>40.0</b>	<b>169.7</b>	<b>157.7</b>	<b>323.9</b>	<b>307.1</b>	<b>315.1</b>	<b>اجمالي الإنفاق</b>
<b>Current Expenditures</b>	<b>42.9</b>	<b>40.0</b>	<b>169.7</b>	<b>157.7</b>	<b>297.2</b>	<b>275.3</b>	<b>269.7</b>	<b>النفقات الجارية</b>
<b>Capital Expenditures</b>	<b>0.1</b>	<b>0.0</b>	<b>0.01</b>	<b>0.1</b>	<b>26.7</b>	<b>31.8</b>	<b>45.4</b>	<b>النفقات الرأسمالية</b>
<b>Deficit/Surplus</b>								<b>العجز / المور</b>
<b>Including Grants</b>	<b>1.5</b>	<b>-0.5</b>	<b>5.7</b>	<b>11.0</b>	<b>74.2</b>	<b>111.3</b>	<b>108.6</b>	<b>بعد المنح</b>
<b>Excluding Grants</b>	<b>0.5</b>	<b>-1.5</b>	<b>1.9</b>	<b>7.0</b>	<b>-43.8</b>	<b>2.0</b>	<b>-31.7</b>	<b>قبل المنح</b>

Memorandum Items	2021		2020	2019	2018	2017	2016	بنود تذكيرية
	الربع الثاني Second Quarter	الربع الاول First Quarter						
Primary Balance (JD million)	0.5	(1.5)	1.9	7.0	(43.8)	2.0	(31.7)	العجز / المور الاولى (مليون دينار)
Current Balance (JD million)	0.6	(1.5)	1.9	7.1	(17.1)	33.8	13.7	العجز / المور الجاري (مليون دينار)
Total Revenues/Total Expenditures	103.5	98.7	103.3	106.9	122.9	136.2	134.5	نسبة اجمالي الإيرادات الى اجمالي النفقات
Domestic Revenues/Current Expenditures	101.3	96.3	101.1	104.5	94.2	112.3	105.1	نسبة الإيرادات المحلية الى النفقات الجارية
Domestic Revenues/Total Expenditures	101.2	96.3	101.1	104.4	86.5	100.6	89.9	نسبة الإيرادات المحلية الى اجمالي الإنفاق
Grants to Capital Expenditures	1702	-	47500	5030.4	442.1	343.7	309.2	نسبة المنح الى النفقات الرأسمالية
			نسبة العجز/المور الكلي الى الناتج المحلي الاجمالي					
Including Grants	0.02	-0.01	0.02	0.03	0.2	0.4	0.4	بعد المنح
Excluding Grants	0.01	-0.02	0.01	0.02	-0.1	0.0	-0.1	قبل المنح



جدول رقم (13) : اجمالي الايرادات حكومة مركبة - وحدات حكومية

Table (13): TOTAL REVENUES OF CENTRAL GOVERNMENT - GOVERNMENT UNITS

JD Million

مليون دينار

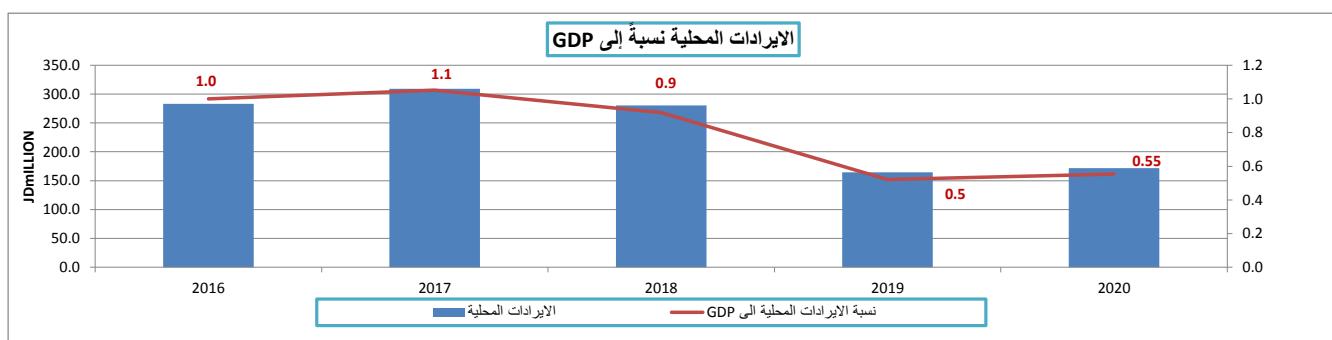
	2021		2020	2019	2018	2017	2016	
	الربع الثاني Second Quarter	الربع الاول First Quarter	أولي Prel.	فعلي Actual				
Domestic Revenues	43.4	38.5	171.6	164.7	280.1	309.1	283.3	الايرادات المحلية
Tax	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	الضرائب
Pension Contributions	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	الاقطاعات التقاعدية
Grants	1.0	1.0	3.8	4.0	118.1	109.3	140.4	المنح
Other revenues, of which:	43.4	38.5	171.6	164.7	280.1	309.1	283.3	ايرادات أخرى، منها:
License and Fees	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	رسوم ورخص
<b>Total revenues</b>	<b>44.4</b>	<b>39.5</b>	<b>175.4</b>	<b>168.7</b>	<b>398.2</b>	<b>418.4</b>	<b>423.7</b>	<b>اجمالي الايرادات</b>

\* Data source from government units final accounts

\*

مصدر البيانات من الحساب الختامي للوحدات الحكومية

Memorandum Items	2021		2020	2019	2018	2017	2016	بنود تذكيرية
	الربع الثاني Second Quarter	الربع الاول First Quarter						
نسبة من الناتج المحلي الإجمالي %								
<b>Total revenues</b>	0.57	0.53	0.57	0.53	1.31	1.42	1.50	اجمالي الايرادات
Domestic Revenues	0.56	0.52	0.55	0.52	0.92	1.05	1.00	الايرادات المحلية
Other Revenues	0.56	0.52	0.55	0.52	0.92	1.05	1.00	الايرادات الأخرى
نسبة من الايرادات المحلية %								
Tax	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	الضرائب
Pension Contributions	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	الاقطاعات التقاعدية
Other Revenues	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	الايرادات الأخرى



جدول رقم (14) : اجمالي النفقات حكومة مركبة - وحدات الحكومية

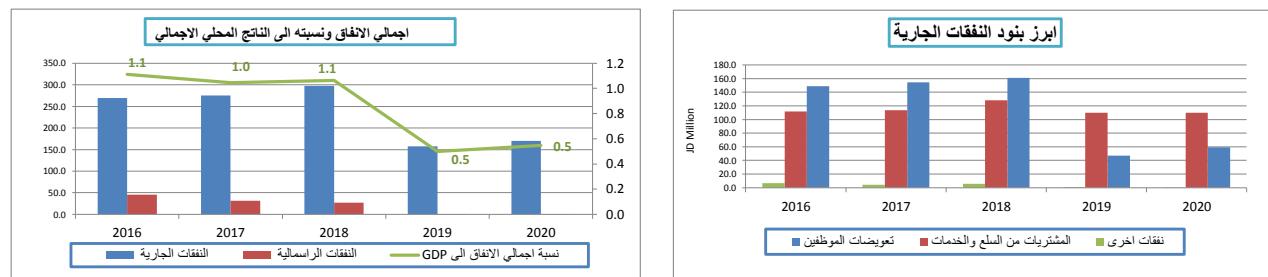
Table (14): TOTAL EXPENDITURES OF CENTRAL GOVERNMENTS - GOVERNMENT UNITS

JD Million	2021		2020	2019	2018	2017	2016	مليون دينار	
	الربع الثاني	الربع الاول	أولي	فعلي					
	Second Quarter	First Quarter	Prel.	Actual					
Current expenditures	42.9	40.0	169.7	157.7	297.2	275.3	269.7	النفقات الجارية	
Compensation of employees	14.8	14.8	59.4	46.8	161.1	154.7	149.1	تعويضات الموظفين	
Wages, salaries and allowances	14.8	14.8	59.2	46.5	150.2	145.4	140.7	الرواتب والاجور والعلاوات	
Social security	0.1	0.0	0.2	0.3	11.0	9.2	8.4	الضمان الاجتماعي	
Purchases of goods and services	27.9	25.1	109.9	110.0	128.1	113.8	111.6	المشتريات من السلع والخدمات	
Interest payments	0.0	0.0	0.0	0.1	0.0	-0.1	0.0	فوائد القروض	
Internal	0	0	0	0	0.0	0.0	0.0	الفوائد الداخلية	
External	0	0	0	0.1	-0.1	-0.1	0.0	الفوائد الخارجية	
Subsidies	0	0	0	0.05	2.1	2.4	2.1	اعانات	
Grants	0	0	0	0	0.0	0.0	0.0	دعم وحدات حكومية عامة	
Pension and Compensation	0	0	0	0.02	0.29	0.2	0.1	التقادع و التعويضات	
Social Assistance	0	0	0	0	0	0.0	0	مساعدات اجتماعية	
Other Expenditures	0.1	0.1	0.44	0.76	5.6	4.3	6.7	نفقات اخرى	
Military Expenditures	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	مخصصات الجهاز العسكري	
Capital expenditures	0.1	0.0	0.01	0.1	26.7	31.8	45.4	النفقات الرأسمالية	
Total expenditures	42.9	40.0	169.7	157.7	323.9	307.1	315.1	مجموع النفقات العامة	

\* Data source from government units final accounts

مصدر البيانات من الحساب الختامي للوحدات الحكومية

Memorandum Items	2021		2020	2019	2018	2017	2016	بنود تذكيرية						
	الربع الثاني	الربع الاول												
نسبة الى الناتج المحلي الاجمالي (%)														
In percent of GDP														
Total Expenditures	0.6	0.5	0.5	0.5	1.1	1.0	1.1	اجمالي الإنفاق						
Current Expenditures	0.6	0.5	0.5	0.5	1.0	0.9	1.0	النفقات الجارية						
Capital Expenditures	0.00	0.00	0.00	0.00	0.09	0.11	0.16	النفقات الرأسمالية						
نسبة الى اجمالي الإنفاق (%)														
In percent of total expenditure														
Current Expenditures,of which:	99.9	100.0	100.0	99.9	91.8	89.6	85.6	النفقات الجارية، منها:						
Wages,Salaries& Allowances	34.6	37.1	35.0	29.6	49.7	50.4	47.3	تعويضات العاملين						
Purchases of gods and Services	65.0	62.8	64.8	69.7	39.5	37.1	35.4	المشتريات من السلع والخدمات						
Interest Payments (committ. basis)	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	فوائد القروض (على أساس الاستحقاق)						
Subsidies	0.0	0.0	0.0	0.0	0.7	0.8	0.7	الاعانات						



# إحصاءات مالية الحكومة المحلية

## LOCAL GOVERNMENT FINANCE STATISTICS

إحصاءات مالية البلديات

FINANCE STATISTICS OF MUNICIPALITIES

إحصاءات مالية أمانة عمان

FINANCE STATISTICS OF GREATER AMMAN

إحصاءات مالية سلطة إقليم البتراء وسلطة منطقة العقبة الاقتصادية

FINANCE STATISTICS OF PETRA REGION AUTHORITY AND THE AQABA ECONOMIC REGION AUTHORITY

**جدول رقم (15): خلاصة موازنة الحكومة المحلية**

Table (15): Summary of Local government

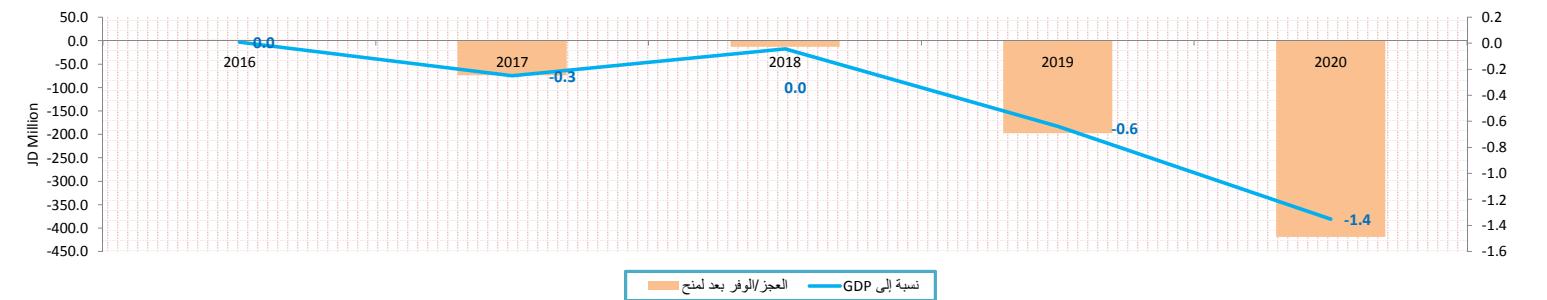
JD Million

مليون دينار

	2021		2020	2019	2018	2017	2016	
	الربع الثاني Second Quarter	الربع الاول First Quarter	أولي Prel.	فعلي Actual				
<b>Total Revenues and Grants</b>	<b>132.1</b>	<b>148.6</b>	<b>547.8</b>	<b>610.7</b>	<b>704.9</b>	<b>630.9</b>	<b>667.7</b>	<b>اجمالي الايرادات والمنح الخارجية</b>
<b>Domestic Revenues</b>	<b>129.4</b>	<b>146.2</b>	<b>535.8</b>	<b>567.7</b>	<b>662.2</b>	<b>620.5</b>	<b>657.7</b>	<b>الايرادات المحلية</b>
Tax	64.8	85.3	264.6	224.9	282.8	237.1	239.1	الضرائب
Pension Contribution	0.0	0.1	0.2	0.3	0.3	0.4	0.4	اقطاعات تقاعدية
Foreign grants	2.8	2.4	12.0	43.0	42.7	10.3	10.0	المنح الخارجية
<b>Other Revenues</b>	<b>64.5</b>	<b>60.8</b>	<b>271.0</b>	<b>342.5</b>	<b>379.1</b>	<b>383.1</b>	<b>418.2</b>	<b>الايرادات الأخرى</b>
<b>Total Expenditures</b>	<b>220.9</b>	<b>179.1</b>	<b>966.9</b>	<b>808.3</b>	<b>718.2</b>	<b>704.5</b>	<b>665.6</b>	<b>اجمالي الانفاق</b>
Current Expenditures	133.7	126.3	662.6	497.0	457.0	424.7	406.4	النفقات الجارية
Capital Expenditures	87.3	52.8	304.3	311.3	261.2	279.8	259.2	النفقات الرأسمالية
								<b>الجزء / الوفر</b>
<b>Including Grants</b>	<b>-88.8</b>	<b>-30.5</b>	<b>-419.1</b>	<b>-197.6</b>	<b>-13.3</b>	<b>-73.6</b>	<b>2.1</b>	<b>بعد المنح</b>
<b>Excluding Grants</b>	<b>-91.6</b>	<b>-32.9</b>	<b>-431.1</b>	<b>-240.6</b>	<b>-56.0</b>	<b>-84.0</b>	<b>-7.9</b>	<b>قبل المنح</b>

Memorandum Items	2021		2020	2019	2018	2017	2016	<b>بنود تذكرة</b>
	الربع الثاني Second Quarter	الربع الاول First Quarter						
Primary Balance (JD million)	<b>-79.0</b>	<b>-29.4</b>	<b>-392.3</b>	<b>-202.6</b>	<b>-26.6</b>	<b>-58.1</b>	17.6	العجز / الوفر الاولى (مليون دينار)
Current Balance (JD million)	<b>-4.3</b>	<b>19.9</b>	<b>-126.8</b>	70.7	205.2	195.8	251.3	العجز / الوفر الجاري (مليون دينار)
Total Revenues/Total Expenditures	59.8	83.0	56.7	75.6	98.1	89.5	100.3	نسبة اجمالي الايرادات الى اجمالي النفقات
Domestic Revenues/Current Expenditures	96.8	115.8	80.9	114.2	144.9	146.1	161.8	نسبة الايرادات المحلية الى النفقات الجارية
Domestic Revenues/Total Expenditures	58.6	81.6	55.4	70.2	92.2	88.1	98.8	نسبة الايرادات المحلية الى اجمالي الانفاق
Grants to Capital Expenditures	3.2	4.5	3.9	13.8	16.4	3.7	3.9	نسبة المنح الى النفقات الرأسمالية
	نسبة العجز/الوفر الكلي الى الناتج المحلي الاجمالي							
Including Grants	<b>-1.1</b>	<b>-0.4</b>	<b>-1.4</b>	<b>-0.6</b>	0.0	<b>-0.3</b>	0.0	بعد المنح
Excluding Grants	<b>-1.2</b>	<b>-0.4</b>	<b>-1.4</b>	<b>-0.8</b>	<b>-0.2</b>	<b>-0.3</b>	0.0	قبل المنح

العجز/الوفر بعد المنح نسبة إلى GDP



جدول رقم (16) : ايرادات حكومة محلية

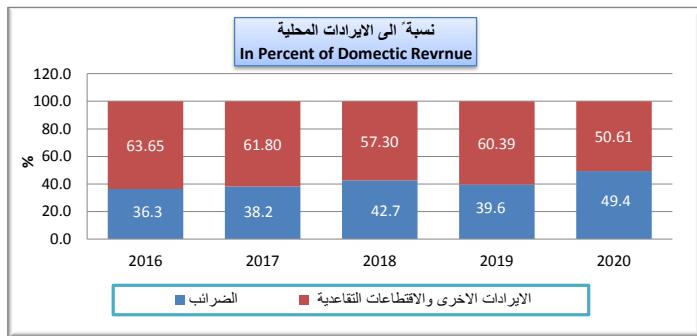
Table (16): Revenue of Local government

JD Million

مليون دينار

	2021		2020	2019	2018	2017	2016	
	الربع الثاني Second Quarter	الربع الاول First Quarter	أولي Prel.	فعلي Actual				
revenues	<b>129.4</b>		<b>146.2</b>	<b>535.8</b>	<b>567.7</b>	<b>662.2</b>	<b>620.5</b>	<b>657.7</b>
Tax	64.8	85.3	264.6	224.9	282.8	237.1	239.1	الضرائب
Pension Contribution	0.0	0.1	0.2	0.3	0.3	0.4	0.4	اقتطاعات تقاعدية
Grants	2.8	2.4	12.0	43.0	42.7	10.3	10.0	المنح
Other revenues, of which:	<b>64.5</b>	<b>60.8</b>	<b>271.0</b>	<b>342.5</b>	<b>379.1</b>	<b>383.1</b>	<b>418.2</b>	ايرادات أخرى، منها:
License and Fees	30.2	36.1	142.3	170.3	178.0	198.8	219.3	رسوم ورخص
<b>Total revenues</b>	<b>132.1</b>	<b>148.6</b>	<b>547.8</b>	<b>610.7</b>	<b>704.9</b>	<b>630.9</b>	<b>667.7</b>	<b>اجمالي الابادات</b>

Memorandum Items	2021		2020 أولي	2019	2018	2017	2016	بنود تذكيرية
	الربع الثاني Second Quarter	الربع الاول First Quarter						
نسبة من الناتج المحلي الإجمالي %								
<b>Domestic Revenues</b>	1.7	2.0	1.7	1.8	2.2	2.1	2.3	الابادات المحلية:
Taxes	0.84	1.15	0.85	0.71	0.93	0.81	0.84	الضرائب
Pension Contributions	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	اقتطاعات التقاعدية
Other Revenues	0.8	0.8	0.9	1.1	1.2	1.3	1.5	الابادات الأخرى
نسبة من الابادات المحلية %								
Tax	50.1	58.3	49.4	39.6	42.7	38.2	36.3	الضرائب
Pension Contributions	0.04	0.03	0.04	0.05	0.05	0.06	0.06	اقتطاعات التقاعدية
Other Revenues	49.9	41.6	50.6	60.3	57.2	61.7	63.6	الابادات الأخرى



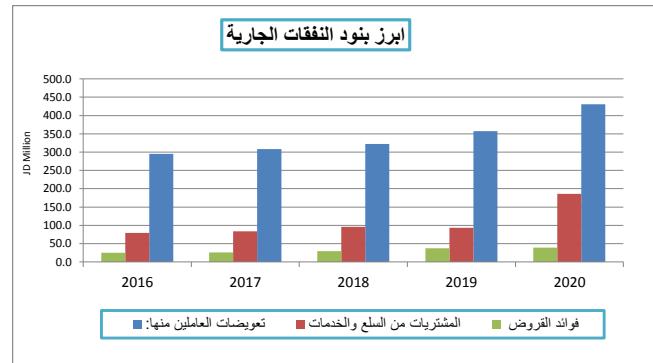
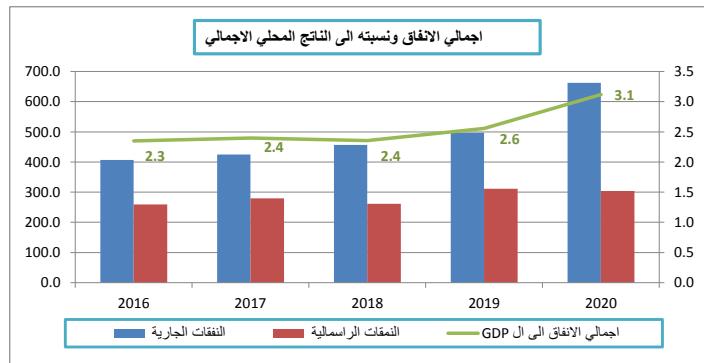
جدول رقم (17) : نفقات الحكومة المحلية  
Table (17): Expenditures of Local government

JD Million

مليون دينار

	2021		2020	2019	2018	2017	2016	
	الربع الثاني Second Quarter	الربع الاول First Quarter	أولي Prel.	فعلي Actual				
<b>Current expenditures</b>	<b>133.7</b>	<b>126.3</b>	<b>662.6</b>	<b>496.9</b>	<b>456.9</b>	<b>424.7</b>	<b>406.4</b>	<b>النفقات الجارية</b>
Compensation of employees	86.4	88.6	430.9	357.0	322.2	308.1	295.1	تعويضات العاملين منها:
Wages, salaries and allowances	81.6	82.1	406.0	340.1	306.8	292.1	280.1	الرواتب والاجور والعلاوات
Social security	4.8	6.5	24.9	16.9	15.4	16.0	15.0	الضمائ الاجتماعي
Purchases of goods and services	31.7	31.0	185.7	93.4	96.2	83.7	78.9	المشتريات من السلع والخدمات
Interest payments	12.6	3.5	38.8	37.8	29.4	25.9	25.5	فوائد القروض
Internal	0.4	0.4	2.4	4.4	5.2	6.4	6.2	الفوائد الداخلية
External	12.2	3.1	36.4	33.4	24.2	19.5	19.3	الفوائد الخارجية
Subsidies	0.0	0.0	0.2	0.1	0.1	0.1	0.1	الاعات
Grants	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	دعم وحدات حكومية عامة
Pension and Compensation	0.0	0.1	0.1	0.1	0.2	0.2	0.2	التقادع و التعويضات
Social Assistance	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	مساعدات اجتماعية
Other Expenditures	3.0	3.1	7.0	8.4	8.9	6.7	6.6	نفقات اخرى
Military Expenditures	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	مخصصات الجهاز العسكري
Capital expenditures	87.3	52.8	304.3	311.3	261.2	279.8	259.2	النفقات الرأسمالية
<b>Total expenditures</b>	<b>220.9</b>	<b>179.1</b>	<b>966.9</b>	<b>808.3</b>	<b>718.1</b>	<b>704.5</b>	<b>665.6</b>	<b>مجموع النفقات العامة</b>

Memorandum Items	2021		2020 أولي	2019	2018	2017	2016	بنود تذكرة						
	الربع الثاني	الربع الاول												
نسبة الى الناتج المحلي الاجمالي (%)														
In percent of GDP														
<b>Total Expenditures</b>	2.9	2.4	3.1	2.6	2.4	2.4	2.3	<b>اجمالي الانفاق</b>						
Current Expenditures	1.7	1.7	2.1	1.6	1.5	1.4	1.4	النفقات الجارية						
Capital Expenditures	1.13	0.71	0.98	0.99	0.86	0.95	0.92	النفقات الرأسمالية						
نسبة الى اجمالي الانفاق (%)														
In percent of total expenditure														
<b>Current Expenditures,of which:</b>	60.5	70.5	68.5	61.5	63.6	60.3	61.1	النفقات الجارية، منها:						
Wages,Salaries & Allowances	39.1	49.5	44.6	44.2	44.9	43.7	44.3	تعويضات العاملين						
Purchases of goods and Services	14.4	17.3	19.2	11.6	13.4	11.9	11.9	المشتريات من السلع والخدمات						
Interest Payments (commit. basis)	5.7	1.9	4.0	4.7	4.1	3.7	3.8	فوائد القروض (على اساس الاستحقاق)						
Capital Expenditures	39.5	29.5	31.5	38.5	36.4	39.7	38.9	النفقات الرأسمالية						



جدول رقم (18) خلاصة الموازنة العامة للبلديات

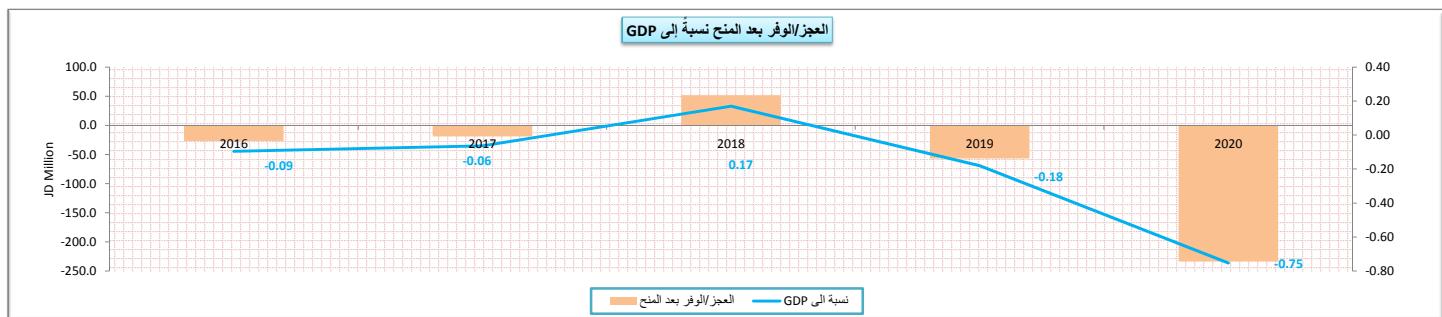
Table (18): SUMMARY OF MUNICIPALITIES BUDGET

JD Million

مليون دينار

	2021		2020	2019	2018	2017	2016	اجمالي الابادات والمنح الخارجية
	الربع الثاني Second Quarter	الربع الاول First Quarter	أولي أولي Prel.	فعلي Actual				
Total Revenues and Grants	67.0	66.9	255.9	251.2	323.4	259.4	256.8	
Domestic Revenues	64.6	64.5	246.7	226.1	286.4	250.0	247.1	الابادات المحلية
Tax	43.6	43.6	166.7	121.4	169.3	135.7	143.3	الضرائب
Pension Contribution	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	الاقطاعات التقاعدية
Foreign grants	2.4	2.4	9.2	25.1	37.0	9.4	9.8	المنح الخارجية
Other Revenues	21.0	20.9	80.1	104.7	117.1	114.3	103.8	الابادات الأخرى
Total Expenditures	76.3	77.7	489.7	308.1	271.4	278.2	283.6	اجمالي الانفاق
Current Expenditures	61.0	62.1	391.8	237.7	213.6	199.6	187.8	النفقات الجارية
Capital Expenditures	15.2	15.5	97.9	70.4	57.8	78.6	95.8	النفقات الرأسمالية
Deficit/Surplus								العجز / الورف
Including Grants	-9.3	-10.7	-233.8	-56.9	52.0	-18.9	-26.8	بعد المنح
Excluding Grants	-11.7	-13.1	-243.0	-82.0	15.0	-28.3	-36.6	قبل المنح

Memorandum Items	2021		2020	2019	2018	2017	2016	بنود تذكيرية
	الربع الثاني Second Quarter	الربع الاول First Quarter						
Primary Balance (JD million)	(11.3)	(12.7)	(240.6)	(77.8)	20.1	(21.9)	(30.4)	العجز / الورف الرازي (مليون دينار)
Current Balance (JD million)	(11.7)	(13.1)	(243.0)	(82.0)	15.0	(28.3)	(36.6)	العجز / الورف الجاري (مليون دينار)
Total Revenues/Total Expenditures	87.8	86.2	52.3	81.5	119.2	93.2	90.6	نسبة اجمالي الابادات الى اجمالي النفقات
Domestic Revenues/Current Expenditures	105.8	103.9	63.0	95.1	134.1	125.2	131.5	نسبة الابادات المحلية الى النفقات الجارية
Domestic Revenues/Total Expenditures	84.7	83.1	50.4	73.4	105.5	89.8	87.1	نسبة الابادات المحلية الى اجمالي الانفاق
Grants to Capital Expenditures	15.7	15.5	9.4	35.7	64.1	12.0	10.2	نسبة المنح الى النفقات الرأسمالية
نسبة العجز/الورف الكافي الى الناتج المحلي الاجمالي								
Overall Deficit/Surplus as percent of GDP								
Including Grants	-0.12	-0.14	-0.75	-0.18	0.17	-0.06	-0.09	بعد المنح
Excluding Grants	-0.15	-0.18	-0.78	-0.26	0.05	-0.10	-0.13	قبل المنح



جدول رقم (19) : اجمالي الايرادات للبلديات  
Table (19): TOTAL REVENUES OF MUNICIPALITIES

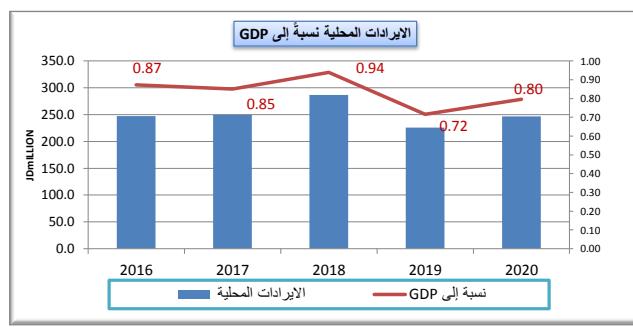
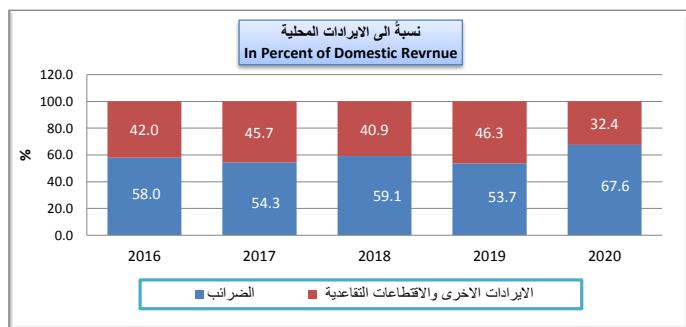
JD Million

مليون دينار

	2021		2020	2019	2018	2017	2016	
	الربع الثاني Second Quarter	الربع الاول First Quarter	أولي اولي Prel.	فعلي Actual				
<b>Domestic Revenues</b>	<b>64.6</b>	<b>64.5</b>	<b>246.7</b>	<b>226.1</b>	<b>286.4</b>	<b>250.0</b>	<b>247.1</b>	ايرادات محلية
Tax	43.6	43.6	166.7	121.4	169.3	135.7	143.3	الضرائب
Pension Contribution	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	اقطاعات تقاعدية
Grants	2.4	2.4	9.2	25.1	37.0	9.4	9.8	المنح
<b>Other revenues, of which:</b>	<b>21.0</b>	<b>20.9</b>	<b>80.1</b>	<b>104.7</b>	<b>117.1</b>	<b>114.3</b>	<b>103.8</b>	ايرادات أخرى، منها:
License and Fees	6.6	6.3	23.4	26.0	28.3	32.3	28.7	رسوم ورخص
<b>Total revenues</b>	<b>67.0</b>	<b>66.9</b>	<b>255.9</b>	<b>251.2</b>	<b>323.4</b>	<b>259.4</b>	<b>256.8</b>	<b>اجمالي الايرادات</b>

\* مصدر البيانات من بنك التنمية المدن والقرى

Memorandum Items	2021		2020	2019	2018	2017	2016	بنود تذكيرية						
	الربع الثاني Second Quarter	الربع الاول First Quarter												
نسبة من الناتج المحلي الاجمالي %														
In Percent of GDP														
<b>Domestic Revenues</b>	0.83	0.87	0.80	0.72	0.94	0.85	0.87	الايرادات المحلية:						
Tax	0.6	0.6	0.5	0.4	0.6	0.5	0.5	الضرائب						
Pension Contributions	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	اقطاعات التقاعدية						
Other Revenues	0.3	0.3	0.3	0.3	0.4	0.4	0.4	الايرادات الأخرى						
نسبة من الايرادات المحلية %														
In Percent of Domestic Revenue														
<b>Domestic Revenues</b>								الايرادات المحلية:						
Tax	67.6	67.6	67.6	53.7	59.1	54.3	58.0	الضرائب						
Pension Contributions	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	اقطاعات التقاعدية						
Other Revenues	32.4	32.4	32.4	46.3	40.9	45.7	42.0	الايرادات الأخرى						



جدول رقم (20) : اجمالي النفقات للبلديات

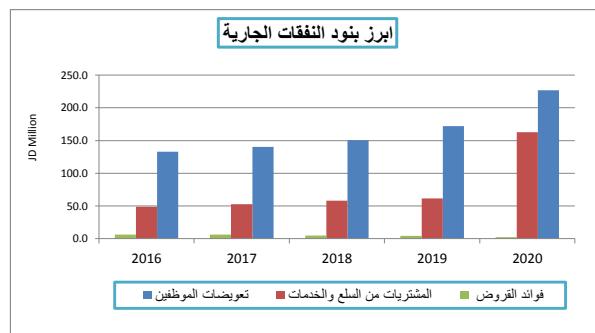
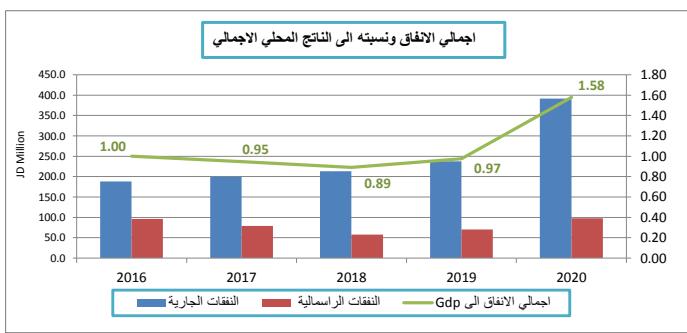
Table (20): TOTAL EXPENDITURES OF MUNICIPALITIES

JD Million

مليون دينار

	2021		2020	2019	2018	2017	2016		
	الربع الثاني	الربع الاول	أولي أولي Prel.	فعلي Actual					
	Second Quarter	First Quarter							
<b>Current expenditures</b>	<b>61.0</b>	<b>62.1</b>	<b>391.8</b>	<b>237.7</b>	<b>213.6</b>	<b>199.6</b>	<b>187.8</b>	<b>النفقات الجارية</b>	
Compensation of employees	35.3	36.0	226.9	171.9	150.3	140.3	132.9	تعويضات الموظفين	
Wages, salaries and allowances	35.3	36.0	226.9	171.9	150.3	140.3	132.9	الرواتب والاجور والعلاوات	
Social security	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	الضمان الاجتماعي	
Purchases of goods and services	25.3	25.8	162.5	61.6	58.3	52.9	48.7	المشتريات من السلع والخدمات	
Interest payments	0.4	0.4	2.4	4.2	5.0	6.4	6.2	فوائد القروض	
Internal	0.4	0.4	2.4	4.2	5.0	6.4	6.2	الفوائد الداخلية	
External	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	الفوائد الخارجية	
Subsidies	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	اعطيات	
Grants	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	دعم وحدات حكومية عامة	
Pension and Compensation	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	التقاعد و التعويضات	
Social Assistance	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	مساعدات اجتماعية	
Other Expenditures	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	نفقات اخرى	
Capital expenditures	15.2	15.5	97.9	70.4	57.8	78.6	95.8	النفقات الرأسمالية	
<b>Total expenditures</b>	<b>76.3</b>	<b>77.7</b>	<b>489.7</b>	<b>308.1</b>	<b>271.4</b>	<b>278.2</b>	<b>283.6</b>	<b>مجموع النفقات العامة</b>	

Memorandum Items	2021		2020	2019	2018	2017	2016	بنود تذكيرية
	الربع الثاني	الربع الاول						
نسبة الى الناتج المحلي الاجمالي (%) In percent of GDP								
Total Expenditures	0.99	1.04	1.58	0.97	0.89	0.95	1.00	اجمالى الانفاق
Current Expenditures	0.8	0.8	1.3	0.8	0.7	0.7	0.7	النفقات الجارية
Capital Expenditures	0.2	0.2	0.3	0.2	0.2	0.3	0.3	النفقات الرأسمالية
نسبة الى اجمالي الانفاق (%) In percent of total expenditure								
Current Expenditures, of which:	80.0	80.0	80.0	77.1	78.7	71.8	66.2	النفقات الجارية، منها:
Compensation of employees	46.3	46.3	46.3	55.8	55.4	50.4	46.9	تعويضات الموظفين
Purchases of goods and services	33.2	33.2	33.2	20.0	21.5	19.0	17.2	المشتريات من السلع والخدمات
Interest payments	0.5	0.5	0.5	1.4	1.8	2.3	2.2	فوائد القروض
Capital Expenditures	20.0	20.0	20.0	22.9	21.3	28.2	33.8	النفقات الرأسمالية



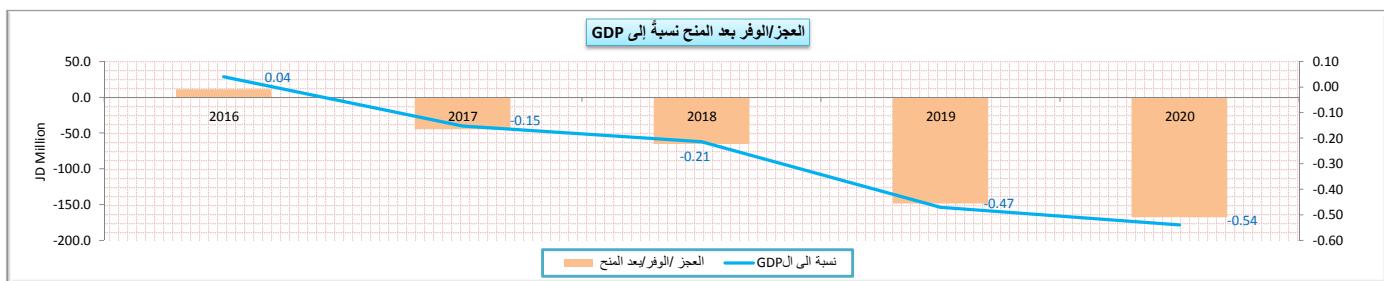
جدول رقم (21): خلاصة الموازنة العامة لأمانة عمان

Table (21): SUMMARY OF GREATER AMMAN BUDGET

JD Million								مليون دينار
	2021		2020	2019	2018	2017	2016	
	الربع الثاني Second Quarter	الربع الاول First Quarter	اولي Prel.	فعلي Actual				
<b>Total Revenues and Grants</b>	<b>50.2</b>	<b>74.1</b>	243.9	272.4	309.4	311.1	329.3	<b>اجمالي الابادات والمنح الخارجية</b>
<b>Domestic Revenues</b>	<b>49.8</b>	<b>74.1</b>	241.1	254.5	303.7	310.2	329.3	<b>الابادات المحلية</b>
Tax	18.9	39.7	92.1	96.8	105.8	94.0	88.8	الضرائب
Pension Contribution	0.0	0.1	0.2	0.3	0.3	0.4	0.4	اقطاعات تقاعدية
Foreign grants	0.4	0.0	2.8	17.9	5.7	0.9	0.0	المنح الخارجية
Other Revenues	30.8	34.3	148.8	157.4	197.6	215.8	240.2	الابادات الأخرى
<b>Total Expenditures</b>	<b>125.0</b>	<b>85.2</b>	<b>411.3</b>	<b>421.0</b>	<b>374.7</b>	<b>355.9</b>	<b>317.9</b>	<b>اجمالي الإنفاق</b>
Current Expenditures	60.0	52.5	223.4	211.4	201.0	183.7	177.8	النفقات الجارية
Capital Expenditures	64.9	32.6	187.9	209.6	173.8	172.3	140.2	النفقات الرأسمالية
<b>Deficit/Surplus</b>								<b>العجز / الوفر</b>
<b>Including Grants</b>	<b>-74.8</b>	<b>-11.1</b>	<b>-167.4</b>	<b>-148.6</b>	<b>-65.3</b>	<b>-44.8</b>	<b>11.4</b>	<b>بعد المنح</b>
<b>Excluding Grants</b>	<b>-75.2</b>	<b>-11.1</b>	<b>-170.2</b>	<b>-166.5</b>	<b>-71.0</b>	<b>-45.7</b>	<b>11.4</b>	<b>قبل المنح</b>

\*مصدر البيانات: امانة عمان

Memorandum Items	2021		2020	2019	2018	2017	2016	بنود تذكيرية
	الربع الثاني Second Quarter	الربع الاول First Quarter						
Primary Balance (JD million)	-63.0	-8.0	-133.8	-133.1	-46.8	-26.2	30.7	العجز / الوفر الابادي (مليون دينار)
Current Balance (JD million)	-10	22	18	43	103	127	152	العجز / الوفر الجاري (مليون دينار)
Total Revenues/Total Expenditures	40.1	87.0	59.3	64.7	82.6	87.4	103.6	نسبة اجمالي الابادات الى اجمالي النفقات
Domestic Revenues/Current Expenditures	82.9	141.0	107.9	120.4	151.1	168.9	185.3	نسبة الابادات المحلية الى النفقات الجارية
Domestic Revenues/Total Expenditures	39.8	87.0	58.6	60.5	81.1	87.2	103.6	نسبة الابادات المحلية الى اجمالي الإنفاق
Grants to Capital Expenditures	0.6	0.0	1.49	8.54	3.26	0.55	0.00	نسبة المنح الى النفقات الرأسمالية
Overall Deficit/Surplus as percent of GDP								نسبة العجز / الوفر الكلي الى الناتج المحلي الاجمالي
Including Grants	-0.97	-0.15	-0.54	-0.47	-0.21	-0.15	0.04	بعد المنح
Excluding Grants	-0.97	-0.15	-0.55	-0.53	-0.23	-0.16	0.04	قبل المنح



جدول رقم (22) : اجمالي ايرادات امانة عمان

Table (22): TOTAL REVENUES OF GREATER AMMAN

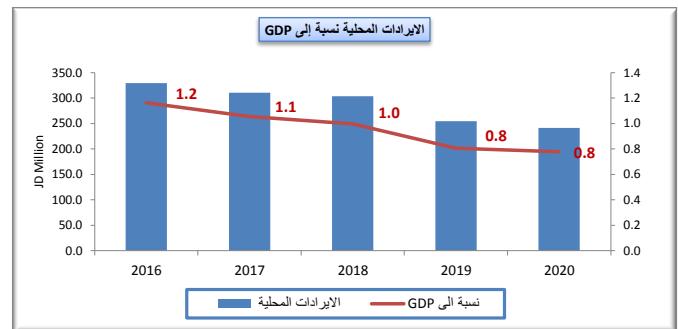
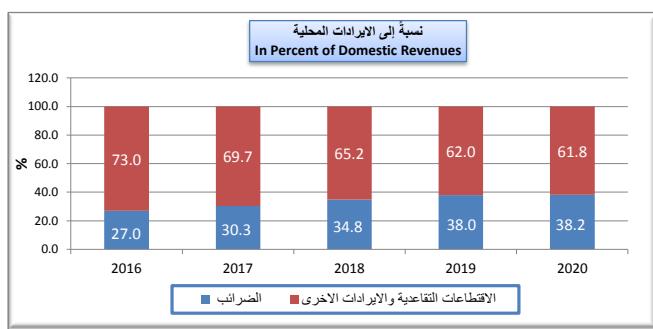
JD Million

مليون دينار

	2021		2020	2019	2018	2017	2016	
	الربع الثاني Second Quarter	الربع الاول First Quarter	اولي Prel.	فعلي Actual				
<b>Domestic Revenues</b>	<b>49.8</b>	<b>74.1</b>	<b>241.1</b>	<b>254.5</b>	<b>303.7</b>	<b>310.2</b>	<b>329.3</b>	الايرادات المحلية
Tax	18.9	39.7	92.1	96.8	105.8	94.0	88.8	الضرائب
Pension Contribution	0.0	0.1	0.2	0.3	0.3	0.4	0.4	اقطاعات تقاعدية
Grants	0.4	0.0	2.8	17.9	5.7	0.9	0.0	المنح
<b>Other revenues, of which:</b>	<b>30.8</b>	<b>34.3</b>	<b>148.8</b>	<b>157.4</b>	<b>197.6</b>	<b>215.8</b>	<b>240.2</b>	ايرادات أخرى، منها:
License and Fees	19.9	26.2	100.5	114.6	118.7	142.5	139.2	رسوم ورخص
<b>Total revenues</b>	<b>50.2</b>	<b>74.1</b>	<b>243.9</b>	<b>272.4</b>	<b>309.4</b>	<b>311.1</b>	<b>329.3</b>	اجمالي الايرادات

\* مصدر البيانات امانة عمان

Memorandum Items	2021		2020	2019	2018	2017	2016	بنود تذكيرية
	الربع الثاني Second Quarter	الربع الاول First Quarter						
نسبة من الناتج المحلي الاجمالي %								
<b>Domestic Revenues</b>	0.6	1.0	0.8	0.8	1.0	1.1	1.2	الايرادات المحلية
Tax	0.2	0.5	0.3	0.3	0.3	0.3	0.3	الضرائب
Pension Contributions	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	اقطاعات التقاعدية
Other Revenues	0.4	0.5	0.5	0.5	0.6	0.7	0.8	الايرادات الأخرى
نسبة من الايرادات المحلية %								
<b>Domestic Revenues</b>								الايرادات المحلية
Tax	38.0	53.6	38.2	38.0	34.8	30.3	27.0	الضرائب
Pension Contributions	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	اقطاعات التقاعدية
Other Revenues	61.9	46.3	61.7	61.8	65.1	69.6	72.9	الايرادات الأخرى



جدول رقم (23) : اجمالي انفاق امانة عمان

Table (23): TOTAL EXPENDITURES OF GREATER AMMAN

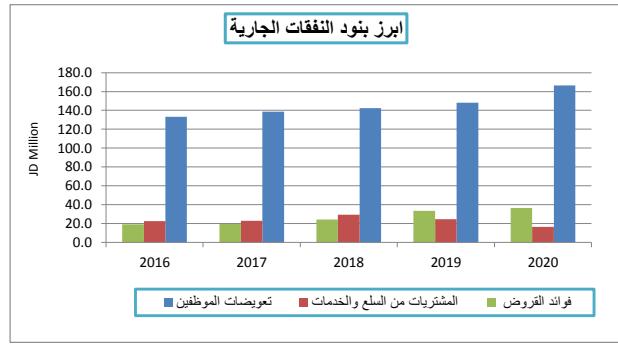
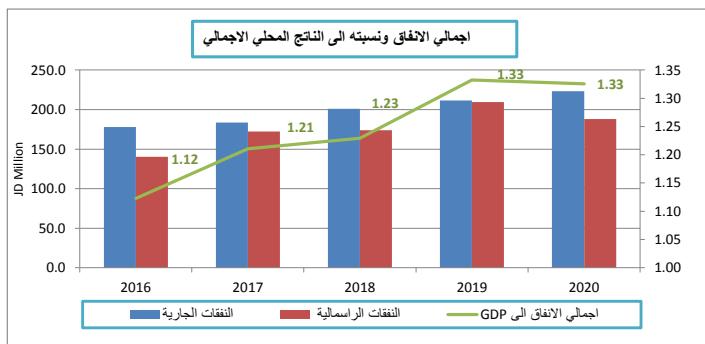
JD Million

مليون دينار

	2021		2020	2019	2018	2017	2016	
	الربع الثاني Second Quarter	الربع الاول First Quarter	اولي Prel.	فعلي Actual				
<b>Current expenditures</b>	<b>60.0</b>	<b>52.5</b>	<b>223.4</b>	<b>211.4</b>	<b>201.0</b>	<b>183.7</b>	<b>177.8</b>	<b>النفقات الجارية</b>
Compensation of employees	42.6	44.0	166.5	148.2	142.4	138.5	133.3	تعويضات الموظفين
Wages, salaries and allowances	38.5	38.3	145.5	135.0	130.2	125.5	121.3	الرواتب والاجور والعلاوات
Social security	4.2	5.7	21	13.2	12.2	13.1	12.0	الضمان الاجتماعي
Purchases of goods and services	4.3	3.7	16.6	24.7	29.4	23.1	22.7	المشتريات من السلع والخدمات
Interest payments	12.2	3.1	36.4	33.4	24.2	19.5	19.3	فوائد القروض
Internal	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	الفوائد الداخلية
External	12.2	3.1	36.4	33.4	24.2	19.5	19.3	الفوائد الخارجية
Subsidies	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	الاعانات
Grants	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	دعم وحدات حكومية عامة
Pension and Compensation	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	التقاعد والتغويضات
Social Assistance	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	مساعدات اجتماعية
Other Expenditures	1.0	1.8	3.9	5.1	5.0	2.5	2.4	نفقات اخرى
<b>Capital expenditures</b>	<b>64.9</b>	<b>32.6</b>	<b>187.9</b>	<b>209.6</b>	<b>173.8</b>	<b>172.3</b>	<b>140.2</b>	<b>النفقات الرأسمالية</b>
<b>Total expenditures</b>	<b>125.0</b>	<b>85.2</b>	<b>411.3</b>	<b>421.0</b>	<b>374.7</b>	<b>355.9</b>	<b>317.9</b>	<b>مجموع النفقات العامة</b>

مصدر البيانات امانة عمان

Memorandum Items	2021		2020	2019	2018	2017	2016	بنود تذكيرية
	الربع الثاني	الربع الاول						
نسبة الى الناتج المحلي الاجمالي (%) In percent of GDP								
Total Expenditures	1.61	1.14	1.33	1.33	1.23	1.21	1.12	اجمال الانفاق
Current Expenditures	0.78	0.71	0.72	0.67	0.66	0.62	0.63	النفقات الجارية
Capital Expenditures	0.84	0.44	0.61	0.66	0.57	0.59	0.49	النفقات الرأسمالية
نسبة الى اجمالي الانفاق (%) In percent of total expenditure								
Current Expenditures , of which:	48.1	61.7	54.3	50.2	53.6	51.6	55.9	النفقات الجارية، منها:
Compensation of employees	34.1	51.6	40.5	35.2	38.0	38.9	41.9	تعويضات الموظفين
Purchases of goods and services	3.4	4.3	4.0	5.9	7.8	6.5	7.2	المشتريات من السلع والخدمات
Interest payments	9.8	3.6	8.8	7.9	6.5	5.5	6.1	فوائد القروض
Capital Expenditures	51.9	38.3	45.7	49.8	46.4	48.4	44.1	النفقات الرأسمالية



جدول رقم (24): خلاصة موازنة سلطة اقليم البتراء وسلطة منطقة العقبة الاقتصادية

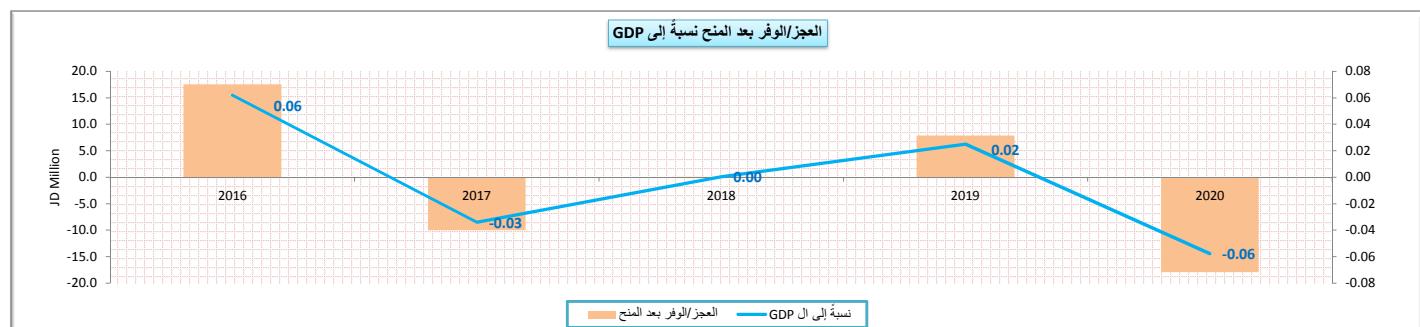
Table (24):Summary of the budget of the Petra Region Authority and the Aqaba Economic Region Authority

JD Million

مليون دينار

	2021		2020	2019	2018	2017	2016	
	الربع الثاني Second Quarter	الربع الاول First Quarter	أولي Prel.	فعلي Actual				
<b>Total Revenues and Grants</b>	<b>15.0</b>	<b>7.6</b>	<b>48.0</b>	<b>87.1</b>	<b>72.1</b>	<b>60.4</b>	<b>81.5</b>	اجمالي الابادات والمنح الخارجية
<b>Domestic Revenues</b>	<b>15.0</b>	<b>7.6</b>	<b>48.0</b>	<b>87.1</b>	<b>72.1</b>	<b>60.4</b>	<b>81.3</b>	الابادات المحلية
Tax	2.2	2.0	5.9	6.7	7.6	7.3	7.0	الضرائب
Pension Contribution	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	اقطاعات تناعديه
Foreign grants	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.2	المنح الخارجية
Other Revenues	12.8	5.6	42.1	80.4	64.4	53.0	74.3	الابادات الاخرى
<b>Total Expenditures</b>	<b>19.7</b>	<b>16.3</b>	<b>65.9</b>	<b>79.2</b>	<b>72.0</b>	<b>70.4</b>	<b>64.0</b>	اجمالي الانفاق
Current Expenditures	12.6	11.6	47.4	47.9	42.4	41.4	40.8	النفقات الجارية
Capital Expenditures	7.1	4.7	18.5	31.3	29.6	28.9	23.2	النفقات الرأسمالية
<b>Deficit/Surplus</b>								العجز / الور
<b>Including Grants</b>	<b>-4.7</b>	<b>-8.7</b>	<b>-17.9</b>	<b>7.9</b>	<b>0.1</b>	<b>-10.0</b>	<b>17.6</b>	بعد المענק
<b>Excluding Grants</b>	<b>-4.7</b>	<b>-8.7</b>	<b>-17.9</b>	<b>7.9</b>	<b>0.1</b>	<b>-10.0</b>	<b>17.3</b>	قبل المענק

Memorandum Items	2021		2020	2019	2018	2017	2016	بنود تذكرة
	الربع الثاني Second Quarter	الربع الاول First Quarter						
Primary Balance (JD million)	-4.7	-8.7	-17.9	8.1	0.3	-10.0	17.3	العجز / الور الاولى (مليون دينار)
Current Balance (JD million)	2.4	-4.0	0.6	39.2	29.7	18.9	40.5	العجز / الور الجاري (مليون دينار)
Total Revenues/Total Expenditures	76.2%	46.4%	72.8%	110.0%	100.1%	85.8%	127.5%	نسبة اجمالي الابادات الى اجمالي النفقات
Domestic Revenues/Current Expenditures	119.2%	65.1%	101.2%	181.9%	170.1%	145.6%	199.3%	نسبة الابادات المحلية الى النفقات الجارية
Domestic Revenues/Total Expenditures	76.2%	46.4%	72.8%	110.0%	100.1%	85.8%	127.1%	نسبة الابادات المحلية الى اجمالي الانفاق
Grants to Capital Expenditures	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%	1.1%	نسبة المענק الى النفقات الرأسمالية
Overall Deficit/Surplus as percent of GDP								نسبة العجز/الور الكلي الى الناتج المحلي الاجمالي
Including Grants	-0.06	-0.12	-0.06	0.02	0.00	-0.03	0.06	بعد المענק
Excluding Grants	-0.1	-0.1	-0.1	0.0	0.0	0.0	0.1	قبل المענק



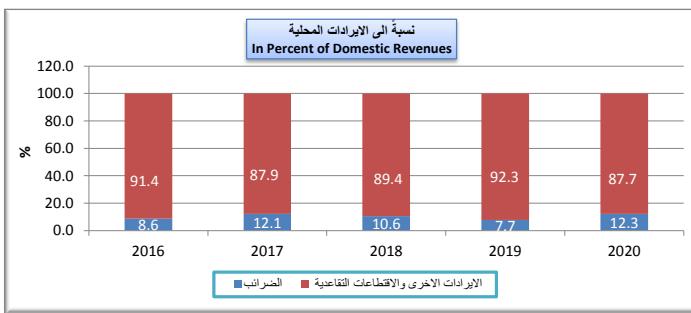
جدول رقم (25) : ايرادات سلطة اقليم البتراء وسلطة منطقة العقبة الاقتصادية

Table (25): Revenue of Petra Region Authority and the Aqaba Economic Region Authority

JD Million	2021		2020	2019	2018	2017	2016	مليون دينار	
	الربع الثاني	الربع الاول	أولي	فعلي					
	Second Quarter	First Quarter	Prel.	Actual					
Domestic Revenues	15.0	7.6	48.0	87.1	72.1	60.4	81.3	ايرادات محلية	
Tax	2.2	2.0	5.9	6.7	7.6	7.3	7.0	الضرائب	
Pension Contribution	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	الاقطاعات التقاعدية	
Grants	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.2	المنح	
Other revenues, of which:	12.8	5.6	42.1	80.4	64.4	53.0	74.3	ايرادات أخرى، منها:	
License and Fees	3.7	3.6	18.4	29.7	31.0	24.0	51.4	رسوم ورخص	
Total revenues	15.0	7.6	48.0	87.1	72.1	60.4	81.5	اجمالي الابادات	

\* تشمل سلطة اقليم البتراء وسلطة منطقة العقبة الاقتصادية الخاصة

Memorandum Items	2021		2020	2019	2018	2017	2016	بنود تذكيرية
	الربع الثاني	الربع الاول						
	Second Quarter	First Quarter						
نسبة من الناتج المحلي الإجمالي %								
Domestic Revenues	0.19	0.10	0.15	0.28	0.24	0.21	0.29	الابادات المحلية:
Tax	0.03	0.03	0.02	0.02	0.03	0.02	0.02	الضرائب
Pension Contributions	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	الاقطاعات التقاعدية
Other Revenues	0.17	0.08	0.14	0.25	0.21	0.18	0.26	الابادات الأخرى
نسبة من الابادات المحلية %								
Domestic Revenues								الابادات المحلية:
Tax	14.8	26.1	12.3	7.7	10.6	12.1	8.6	الضرائب
Pension Contributions	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	الاقطاعات التقاعدية
Other Revenues	85.2	73.9	87.7	92.3	89.4	87.9	91.4	الابادات الأخرى

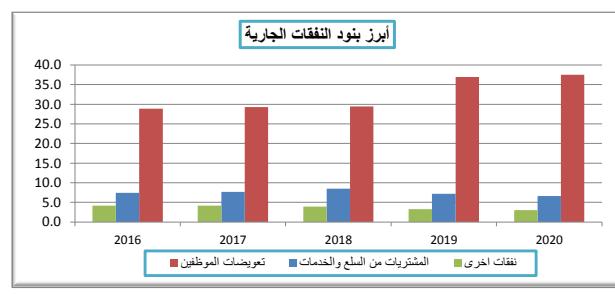
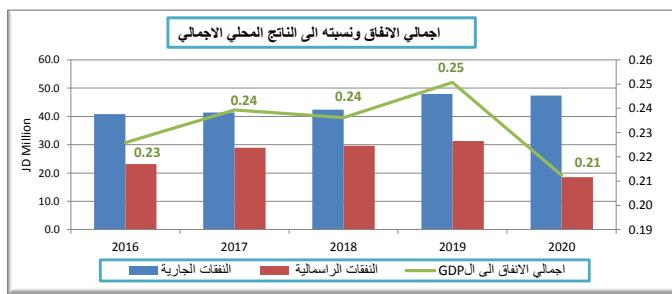


جدول رقم (26) : اجمالي نفقات سلطة اقليم البتراء وسلطة منطقة العقبة الاقتصادية

Table (26): Total Expenditures of Petra Region Authority and the Aqaba Economic Region Authority

JD Million								مليون دينار
	2021		2020	2019	2018	2017	2016	
	الربع الثاني Second Quarter	الربع الأول First Quarter	أولي Prel.	فعلي Actual				
<b>Current expenditures</b>	<b>12.6</b>	<b>11.6</b>	<b>47.4</b>	<b>47.9</b>	<b>42.4</b>	<b>41.4</b>	<b>40.8</b>	<b>الفقات الجارية</b>
Compensation of employees	8.4	8.7	37.5	36.9	29.4	29.2	28.9	تعويضات الموظفين
Wages, salaries and allowances	7.8	7.9	33.6	33.2	26.3	26.3	25.9	الرواتب والاجور والعلاوات
Social security	0.6	0.8	3.87	3.7	3.1	2.9	3.0	الضمان الاجتماعي
Purchases of goods and services	2.1	1.6	6.6	7.2	8.5	7.7	7.4	المشتريات من السلع والخدمات
Interest payments	0.0	0.0	0.0	0.2	0.2	0.0	0.0	فوائد الفروض
Internal	0.0	0.0	0.0	0.2	0.2	0.0	0.0	الفوائد الداخلية
External	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	الفوائد الخارجية
Subsidies	0.0	0.0	0.15	0.1	0.1	0.1	0.1	الإعاتات
Grants	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	دعم وحدات حكومية عامة
Pension and Compensation	0.0	0.1	0.13	0.1	0.2	0.2	0.2	التقاعد و التعويضات
Social Assistance	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	مساعدات اجتماعية
Other Expenditures	2.0	1.3	3.06	3.3	4.0	4.2	4.1	نفقات أخرى
Capital expenditures	7.1	4.7	18.5	31.3	29.6	28.9	23.2	الفقات الرأسمالية
<b>Total expenditures</b>	<b>19.7</b>	<b>16.3</b>	<b>65.9</b>	<b>79.2</b>	<b>72.0</b>	<b>70.4</b>	<b>64.0</b>	<b>مجموع النفقات العامة</b>

Memorandum Items	2021		2020	2019	2018	2017	2016	بنود تذكرية
	الربع الثاني	الربع الأول						
نسبة الى الناتج المحلي الاجمالي (%) In percent of GDP								
Total Expenditures	0.25	0.22	0.21	0.25	0.24	0.24	0.23	اجمالي الإنفاق
Current Expenditures	0.2	0.2	0.2	0.2	0.1	0.1	0.1	الفقات الجارية
Capital Expenditures	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	الفقات الرأسمالية
نسبة الى اجمالي الإنفاق (%) In percent of total expenditure								
Current Expenditures of which:	64.0	71.2	71.9	60.5	58.8	58.9	63.8	الفقات الجارية، منها:
Compensation of employees	42.5	53.1	56.9	46.6	40.9	41.6	45.1	تعويضات الموظفين
Purchases of goods and services	10.9	9.9	10.0	9.1	11.8	10.9	11.6	المشتريات من السلع والخدمات
Interest payments	0.0	0.0	0.0	0.3	0.3	0.0	0.0	فوائد الفروض
Capital Expenditures	36.0	28.8	28.1	39.5	41.2	41.1	36.2	الفقات الرأسمالية



**البيانات المالية للمؤسسة العامة للضمان الاجتماعي  
وصندوق استثمار اموال الضمان الاجتماعي**

**FINANCIAL STATEMENTS OF  
SOCIAL SECURITY CORPORATION  
AND SOCIAL SECURITY INVESTMENT FUND**

جدول رقم (27): خلاصة موازنة مؤسسة الضمان الاجتماعي وصندوق استثمار اموال الضمان الاجتماعي

Table (27): Summary of Social Security Institution and the Social Security Investment Fund

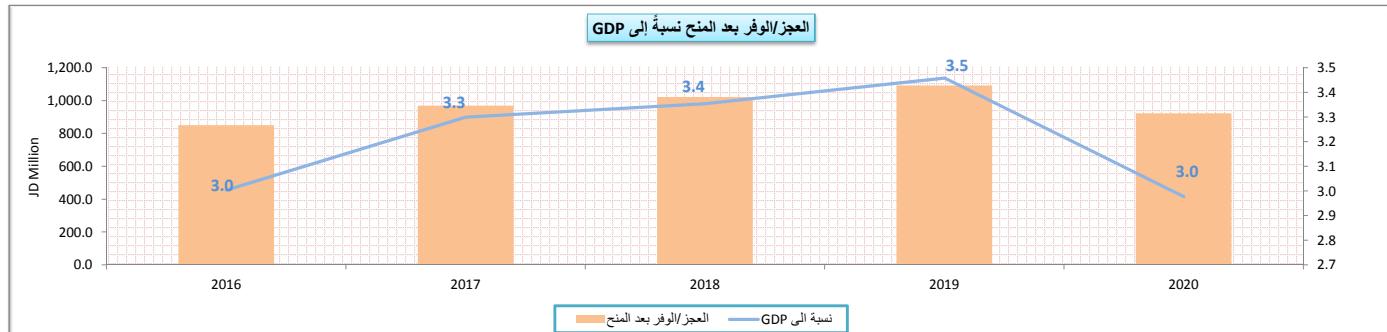
JD Million

مليون دينار

	2021		2020	2019	2018	2017	2016	
	الربع الثاني Second Quarter	الربع الاول First Quarter	أولي Prel.	فعلي Actual				
<b>Total Revenues and Grants</b>	<b>655.1</b>	<b>592.3</b>	<b>2,321.9</b>	<b>2,364.6</b>	<b>2,146.3</b>	<b>1,965.8</b>	<b>1,751.5</b>	اجمالي الابادات والمنح الخارجية
<b>Domestic Revenues</b>	<b>655.1</b>	<b>592.3</b>	<b>2,321.9</b>	<b>2,364.6</b>	<b>2,146.3</b>	<b>1,965.8</b>	<b>1,751.5</b>	الابادات المحلية
Tax	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	الضرائب
Pension Contribution	472.4	449.7	1,778.7	1,764.8	1,675.4	1,575.0	1,410.6	اقطاعات تقاعدية
<b>Foreign grants</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	المنح الخارجية
<b>Other Revenues</b>	<b>182.7</b>	<b>142.7</b>	<b>543.2</b>	<b>599.8</b>	<b>470.8</b>	<b>390.8</b>	<b>340.9</b>	الابادات الأخرى
<b>Total Expenditures</b>	<b>379.5</b>	<b>371.3</b>	<b>1,398.7</b>	<b>1,272.0</b>	<b>1,123.7</b>	<b>995.9</b>	<b>900.9</b>	اجمالي الإنفاق
<b>Current Expenditures</b>	<b>379.4</b>	<b>371.1</b>	<b>1,398.7</b>	<b>1,272.0</b>	<b>1,123.7</b>	<b>995.9</b>	<b>900.9</b>	النفقات الجارية
<b>Capital Expenditures</b>	<b>0.2</b>	<b>0.2</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	النفقات الرأسمالية
<b>Deficit/Surplus</b>								العجز / الوفر
<b>Including Grants</b>	<b>275.6</b>	<b>221.1</b>	<b>923.2</b>	<b>1,092.6</b>	<b>1,022.5</b>	<b>969.9</b>	<b>850.6</b>	بعد المنح
<b>Excluding Grants</b>	<b>275.6</b>	<b>221.1</b>	<b>923.2</b>	<b>1,092.6</b>	<b>1,022.5</b>	<b>969.9</b>	<b>850.6</b>	قبل المنح

Memorandum Items	2021		2020	2019	2018	2017	2016	بنود تذكيرية
	الربع الثاني Second Quarter	الربع الاول First Quarter						
Primary Balance (JD million)	275.6	221.1	923.2	1092.6	1022.5	969.9	850.6	العجز / الوفر الاولى (مليون دينار) *
Current Balance (JD million)	275.7	221.2	923.2	1092.6	1022.5	969.9	850.6	العجز / الوفر الجاري (مليون دينار)
Total Revenues/Total Expenditures	172.6	159.5	166.0	185.9	191.0	197.4	194.4	نسبة اجمالي الابادات الى اجمالي النفقات
Domestic Revenues/Current Expenditures	172.7	159.6	166.0	185.9	191.0	197.4	194.4	نسبة الابادات المحلية الى النفقات الجارية
Domestic Revenues/Total Expenditures	172.6	159.5	166.0	185.9	191.0	197.4	194.4	نسبة الابادات المحلية الى اجمالي الإنفاق
نسبة العجز/الوفر الكلي الى الناتج المحلي الاجمالي								
Including Grants	3.6	3.0	3.0	3.5	3.4	3.3	3.0	بعد المنح
Excluding Grants	3.6	3.0	3.0	3.5	3.4	3.3	3.0	قبل المنح

\* تم تعديل تعريف العجز/الوفر الاولى ليتناسب مع تعريف صندوق النقد الدولي



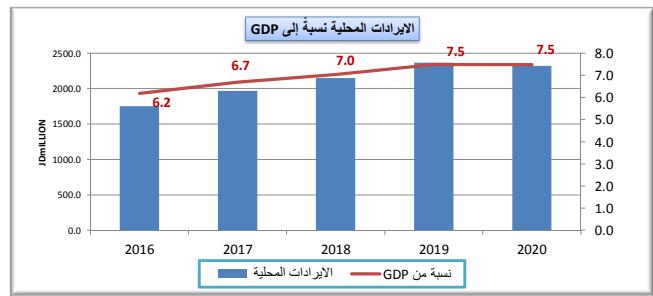
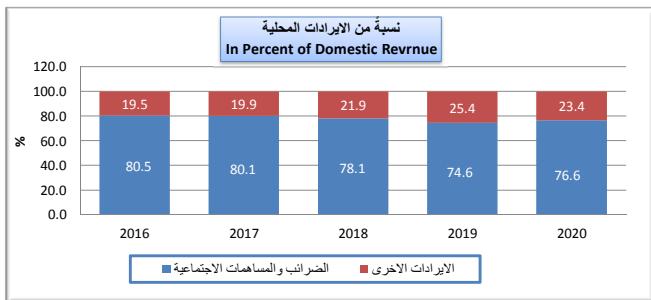
جدول رقم (28) : اجمالي ايرادات مؤسسة الضمان الاجتماعي وصندوق استثمار اموال الضمان الاجتماعي  
 Table (28): Total Revenue of Social Security Institution and the Social Security Investment Fund

JD Million

مليون دينار

	2021		2020	2019	2018	2017	2016	
	الربع الثاني Second Quarter	الربع الاول First Quarter	أولي Prel.	فطلي Actual				
Domestic Revenues	655.1	592.3	2321.9	2364.6	2146.3	1965.8	1751.5	ايرادات محلية
Tax	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	الضرائب
Pension Contribution	472.4	449.7	1778.7	1764.8	1675.4	1575.0	1410.6	مساهمات اجتماعية
Grants	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	المنح
Other revenues, of which:	182.7	142.7	543.2	599.8	470.8	390.8	340.9	ايرادات أخرى، منها:
License and Fees	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	رسوم ورخص
Total revenues	655.1	592.3	2321.9	2364.6	2146.3	1965.8	1751.5	اجمالي الابادات

Memorandum Items	2021		2020	2019	2018	2017	2016	بنود تذكيرية
	الربع الثاني Second Quarter	الربع الاول First Quarter						
	نسبة من الناتج المحلي الاجمالي %							
Domestic Revenues	8.5	7.6	7.5	7.5	7.0	6.7	6.2	الابادات المحلية:
Tax	0	0	0	0	0	0	0	الضرائب
Pension Contributions	6.1	5.7	5.7	5.6	5.5	5.4	5.0	مساهمات اجتماعية
Other Revenues	2.4	1.8	1.8	1.9	1.5	1.3	1.2	الابادات الأخرى
	نسبة من الابادات المحلية %							
Tax	0	0	0	0	0	0	0	الضرائب
Pension Contributions	72.1	75.9	76.6	74.6	78.1	80.1	80.5	مساهمات اجتماعية
Other Revenues	27.9	24.1	23.4	25.4	21.9	19.9	19.5	الابادات الأخرى



جدول رقم (29) : اجمالي نفقات المؤسسة العامة للضمان الاجتماعي وصندوق استثمار اموال الضمان الاجتماعي

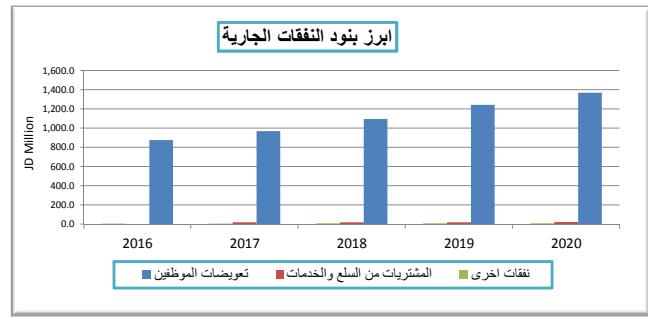
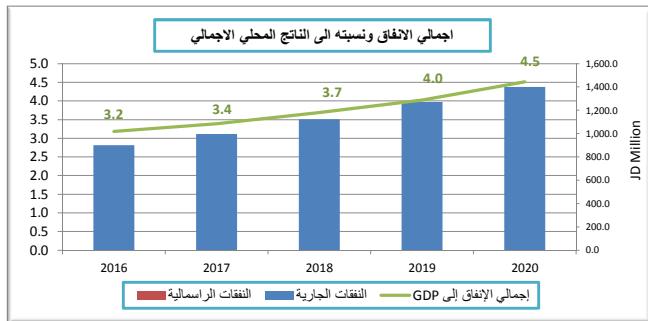
Table(29): Total expenditures of the Social Security Institution and the Social Security Investment Fund

JD Million

مليون دينار

	2021		2020	2019	2018	2017	2016		
	الربع الثاني	الربع الاول	أولي	أولي	فعلي	Actual			
	Second Quarter	First Quarter	Prel.	Prel.					
<b>Current expenditures</b>	<b>379.4</b>	<b>371.1</b>	<b>1,398.7</b>	<b>1,272.0</b>	<b>1,123.7</b>	<b>995.9</b>	<b>900.9</b>	<b>النفقات الجارية</b>	
Compensation of employees	7.0	6.2	1,368.5	1,240.3	1,095.5	970.0	876.0	تعويضات الموظفين	
Wages, salaries and allowances	6.9	6.1	1,365.9	1,238.1	1,093.4	968.0	874.2	الرواتب والاجور والعلاوات	
Social security	0.1	0.1	2.6	2.2	2.1	2.0	1.8	الضمان الاجتماعي	
Purchases of goods and services	1.1	0.7	19.5	22.4	19.8	18.9	18.2	المشتريات من السلع والخدمات	
Interest payments	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	فوائد القروض	
Internal	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	الفوائد الداخلية	
External	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	الفوائد الخارجية	
Subsidies	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	الإعانات	
Grants	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	دعم وحدات حكومية عامة	
Pension and Compensation	370.3	363.1	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	التقاعد و التعويضات	
Social Assistance	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	مساعدات اجتماعية	
Other Expenditures	1.0	1.2	10.6	9.3	8.5	6.9	6.6	نفقات اخرى	
Military Expenditures	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	مخصصات الجهاز العسكري	
Capital expenditures	0.2	0.2	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	النفقات الرأسمالية	
<b>Total expenditures</b>	<b>379.5</b>	<b>371.3</b>	<b>1,398.7</b>	<b>1,272.0</b>	<b>1,123.7</b>	<b>995.9</b>	<b>900.9</b>	<b>مجموع النفقات العامة</b>	

Memorandum Items	2021		2020	2019	2018	2017	2016	بنود تذكيرية					
	الربع الثاني	الربع الاول											
	نسبة الى الناتج المحلي الاجمالي (%)												
In percent of GDP													
<b>Total Expenditures</b>	4.9	5.0	4.5	4.0	3.7	3.4	3.2	<b>اجمالي الإنفاق</b>					
Current Expenditures	4.9	5.0	4.5	4.0	3.7	3.4	3.2	النفقات الجارية					
Capital Expenditures	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	النفقات الرأسمالية					
نسبة الى اجمالي الإنفاق (%)													
In percent of total expenditure													
<b>Current Expenditures,of which:</b>	2	2	100	100	100	100	100	<b>النفقات الجارية، منها:</b>					
Wages,Salaries& Allowances	1.8	1.7	97.8	97.5	97.5	97.4	97.2	تعويضات العاملين					
Other Expenditures	0.3	0.3	0.8	0.7	0.8	0.7	0.7	نفقات اخرى					
Purchases of gods and Services	0.3	0.2	1.4	1.8	1.8	1.9	2.0	المشتريات من السلع والخدمات					



إحصاءات مالية الحكومة / موازنة

**BUDGETARY GOVERNMENT FINANCE STATISTICS**

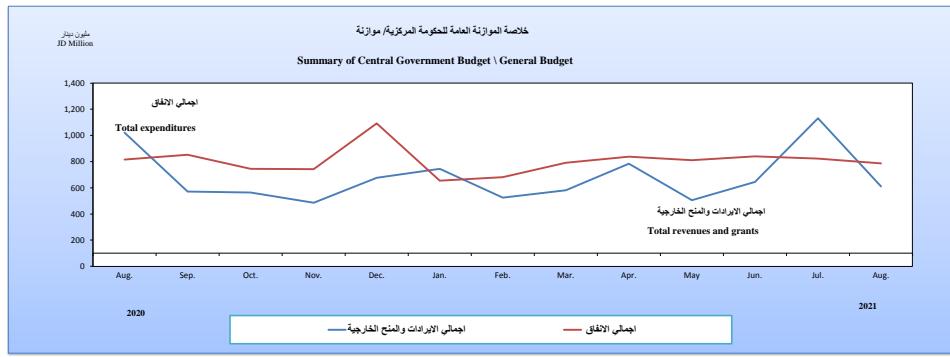
جدول رقم (30) : خلاصة الميزانية العامة للحكومة المركزية / ميزانية

Table (30): SUMMARY OF CENTRAL GOVERNMENT BUDGET/ GENERAL BUDGET

مليون دينار

جدول رقم (30) : خلاصة الميزانية العامة للحكومة المركزية / ميزانية  
Table (30): SUMMARY OF CENTRAL GOVERNMENT BUDGET/ GENERAL BUDGET

JD Million	كانون/يناير 2021-أب Jan.-Aug.		2021									2020				2021		2020	2019	2018	2017	2016			
			أب	تموز	حزيران	ايار	نيسان	اذار	شباط	كانون/يناير 2021	كانون/يناير 2020	تشرين/أكتوبر 2020	ايلول	أب	موازنة	فعلي									
	2021	2020	Aug.	Jul.	Jun.	May	Apr.	Mar.	Feb.	Jan.	Dec.	Nov.	Oct.	Sep.	Aug.	Budget	Actual								
Total Revenues and Grants	5528.3	4731.4	610.7	1132.0	645.6	504.9	783.4	580.6	525.8	745.3	677.3	485.0	564.9	570.3	1021.2	7874.8	7028.9	7754.3	7839.6	7425.3	7069.6	اجمالي الإيرادات والمنجذبة الخارجية			
Domestic Revenues	4972.7	4108.0	610.6	653.6	639.8	502.9	768.6	544.3	519.5	733.4	598.7	478.6	487.8	565.0	515.9	7298.0	6238.0	6965.9	6944.9	6717.4	6233.6	الإيرادات المحلية			
Tax revenues	3828.4	3313.7	457.0	545.9	489.6	362.8	634.5	423.1	412.5	502.9	446.8	369.0	385.4	443.7	415.0	5390.0	4958.6	4680.8	4535.6	4343.6	4254.3	إيرادات ضريبية			
Pension Contribution	5.2	4.8	0.4	0.4	0.8	0.4	0.4	0.5	2.0	0.3	0.8	0.5	0.6	0.6	0.5	8.0	7.3	9.0	10.9	11.6	15.2	اقطاعات تقاعدية			
Other Revenues	1139.1	789.4	153.2	107.3	149.4	139.7	133.7	120.6	105.1	230.2	151.1	109.0	101.8	120.8	100.5	1900.0	1272.1	2276.1	2398.4	2362.2	1964.1	الإيرادات الأخرى			
Foreign grants	555.6	623.4	0.1	478.4	5.8	2.0	14.8	36.4	6.3	11.9	78.6	6.4	77.2	5.2	505.2	576.8	790.8	788.4	894.7	707.9	836.0	المنجذبة الخارجية			
Total Expenditures	6226.9	5777.5	787.3	822.2	840.8	812.0	838.6	790.7	681.5	653.6	1092.1	743.7	745.9	852.1	816.2	9845.1	9211.3	8812.7	8567.3	8173.2	7948.2	اجمالي الإنفاق			
Current Expenditures	5697.6	5434.2	713.8	752.1	735.5	715.7	737.2	739.5	663.1	640.8	830.5	658.6	687.6	777.6	753.0	8730.4	8388.5	7897.2	7619.6	7113.0	6919.1	النفقات الجارية			
Capital Expenditures	529.3	343.3	73.6	70.2	105.3	96.3	101.4	51.3	18.4	12.9	261.6	85.1	58.3	74.5	63.2	1114.7	822.8	915.5	947.7	1060.2	1029.1	نفقات الرأسية			
Deficit/Surplus																						العجز / الفائض			
Including Grants	-698.6	-1046.1	-176.7	309.8	-195.2	-307.1	-55.2	-210.1	-155.7	91.7	414.8	-258.7	-181.0	-281.8	205.0	-1970.3	-2182.4	-1058.4	-727.6	-747.9	-878.6	بعد المنح			
Excluding Grants	-1254.2	-1669.5	-176.7	-168.6	-201.0	-309.1	-70.0	-246.5	-162.0	79.7	-493.5	-265.1	-258.1	-287.1	-300.2	-2547.1	-2973.3	-1846.9	-1622.3	-1455.9	-1714.6	قبل المنح			



Memorandum Items	كانون/يناير 2021-أب Jan.-Aug.		2021	موزانية Budget	2020	2019	2018	2017	2016	بنود تكميرية	
			Jan.-Aug.		2021	2020	2019	2018	2017	2016	
		2020	2021		2020	2021	2020	2019	2018	2017	2016
Primary Balance (JD million)	-320.6	-828.0	-1095.1	-1729.9	-733.5	-618.0	-599.6	-879.3	-	-	العجز / الفور الأصلي (مليون دينار)
Current Balance (JD million)	-724.9	-1326.2	-1432.4	-2150.5	-931.3	-674.8	-395.6	-685.5	-	-	العجز / الفور المعدل (مليون دينار)
Total Revenues/Total Expenditures	88.8	81.9	80.0	76.3	88.0	91.5	90.8	88.9	-	-	نسبة الإيرادات الكلية إلى إجمالي النفقات
Domestic Revenues/Current Expenditures	87.3	75.6	83.6	74.4	88.2	91.1	94.4	90.1	-	-	نسبة الإيرادات المحلية إلى إجمالي النفقات الجارية
Domestic Revenues/Total Expenditures	79.9	71.1	74.1	67.7	79.0	81.1	82.2	78.4	-	-	نسبة الإيرادات المحلية إلى إجمالي الإنفاق
Grants to Capital Expenditures	105.0	181.6	51.7	96.1	86.1	94.4	66.8	81.2	-	-	نسبة المنح إلى النفقات الرأسية
نسبة العجز / الفور على الناتج المحلي الاجمالي											Overall Deficit/Surplus as percent of GDP
Including Grants	-3.3	-5.0	-6.2	-7.0	-3.3	-2.4	-2.5	-3.1	-	-	بعد المنح
Excluding Grants	-6.0	-7.9	-8.0	-9.6	-5.8	-5.3	-5.0	-6.1	-	-	قبل المنح

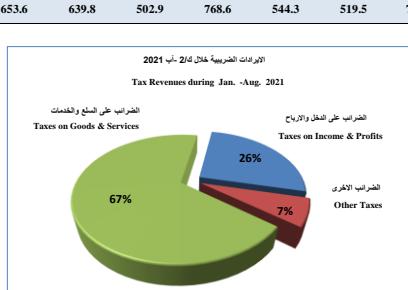
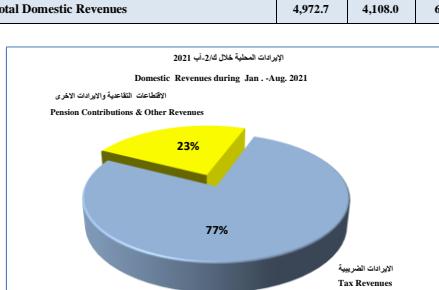
\* تم تعريف العجز / الفور الأصلي ليتناسب مع معيار مدقق النقد الأجنبي

The concept of primary surplus/deficit was amendment according to IMF concept

جدول رقم (31) : الإيرادات المحلية للحكومة المركزية / موازنة (تالي)  
TABLE (31): DOMESTIC REVENUES OF CENTRAL GOVERNMENT BUDGET/GENERAL BUDGET (Cont.)

جدول رقم (31) : الإيرادات المحلية للحكومة المركزية / موازنة  
TABLE (31): DOMESTIC REVENUES OF CENTRAL GOVERNMENT BUDGET/GENERAL BUDGET

JD Million		2021												2020					2020	2019	2018	2017								
		كانون/يناير-أبريل		تموز/سبتمبر		حزيران/يونيو		أيار/مايو		نيسان/ابريل		ذارى/مارس		شباط/فبراير		كانون/يناير		تشرين/أكتوبر		تشرين/نوفمبر		أيلول/سبتمبر		أبريل		آب/أغسطس				
		2021	2020	Aug.	Jul.	Jun.	Mav	Apr.	Mar.	Feb.	Jan.	Dec.	Nov.	Oct.	Sep.	Aug.	Budget													
Tax Revenues	3,828.4	3,313.7	457.0	545.9	489.6	362.8	634.5	423.1	412.5	502.9	446.8	369.0	385.4	443.7	415.0	5,390.0	4,958.6	4,680.8	4,535.6	4,343.6						الإيرادات الضريبية				
Taxes on income and profits, of which:	993.7	919.5	50.0	168.7	114.3	48.8	334.6	66.2	65.3	145.9	62.9	36.0	43.6	41.6	47.5	1,110.0	1,103.6	1,020.2	965.0	938.1						الضرائب على الدخل والإرباح منها:				
Income Tax from Individuals , of which	194.8	184.9	20.8	19.9	19.7	22.0	39.2	22.3	28.5	22.5	23.0	17.1	18.3	20.6	25.7	290.0	263.9	234.5	202.8	195.3						ضرائب الدخل من الأفراد منها :				
Individuals	41.2	40.8	2.2	2.6	2.7	3.7	14.7	3.0	10.5	1.9	3.0	1.7	3.4	3.8	7.1	70.0	52.6	44.1	52.9	65.5						الإفراد				
Salaried Employees	153.6	144.2	18.6	17.3	17.0	18.3	24.5	19.3	18.0	20.7	20.0	15.4	15.0	16.8	18.6	220.0	211.4	190.4	149.9	129.8						الموظفون والمستخدمون				
Income Tax from Companies & Projects	700.9	668.7	29.3	118.8	44.7	26.8	295.4	43.9	21.8	120.3	40.0	18.9	25.2	21.0	21.8	770.0	773.8	785.7	762.3	742.7						ضرائب المدخل من الشركات ومشروعات أخرى				
National contribution account	98.0	65.8	0.0	30.0	50.0	0.0	0.0	0.0	15.0	3.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	50.0	65.8	0.0	0.0	0.0						حساب المساعدة الوطنية				
Taxes on Financial Transactions (real- estates tax)	42.5	24.5	6.9	4.8	8.7	4.3	4.1	4.9	4.9	4.0	8.9	4.3	4.0	5.0	4.6	115.0	46.8	81.6	93.0	107.7						الضرائب على المعاملات المالية الضريبية بعوائد				
Taxes on Goods and Services	2,574.5	2,195.2	368.2	343.7	334.3	285.3	274.2	322.2	317.5	329.3	353.4	305.7	313.7	365.9	335.7	3,825.0	3,533.9	3,302.4	3,184.6	2,993.5						الضرائب العامة على السلع والخدمات				
General Taxes on Goods and Services:	2,574.5	2,195.2	368.2	343.7	334.3	285.3	274.2	322.2	317.5	329.3	353.4	305.7	313.7	365.9	335.7	3,825.0	3,533.9	3,302.4	3,184.6	2,993.5						الضريبة العامة على السلع والخدمات				
Sales Tax on Imported Goods	688.2	550.4	103.0	90.4	98.3	77.0	71.8	85.3	77.5	84.8	82.9	68.7	79.7	98.4	87.6	1,016.0	880.1	882.0	972.3	1,038.0						ضريبة مبيعات السلع المستوردة				
Sales Tax on Domestic Goods	817.5	776.6	110.7	107.5	108.2	87.3	96.0	101.9	94.2	111.6	96.5	115.1	104.1	119.6	107.8	1,120.0	1,211.9	892.0	804.8	677.0						ضريبة مبيعات السلع المحلية				
Sales Tax on Services	288.9	276.2	40.9	37.8	39.0	33.9	31.3	32.0	34.4	39.6	34.9	33.4	31.2	32.7	38.7	410.0	408.4	528.0	522.3	469.6						ضريبة مبيعات الخدمات				
Sales Tax on Commercial Sector	779.9	592.1	113.6	108.0	88.7	87.0	75.1	103.0	111.3	93.2	139.1	88.5	98.7	115.1	101.6	1,279.0	1,033.5	1,000.5	885.1	809.0						ضريبة مبيعات على القطاع التجاري				
Taxes on International Trade & Transactions	217.6	174.4	31.9	28.8	32.4	24.4	21.6	29.8	24.8	23.8	21.5	23.1	24.2	31.2	27.1	340.0	274.4	276.6	292.9	304.3						الضرائب على التجارة و المعاملات الدولية				
Customs Duties and Fees	202.6	164.1	30.0	26.9	30.1	22.9	20.6	27.9	22.4	21.9	19.6	21.5	22.5	29.2	25.6	320.0	256.8	252.5	265.5	286.1						الرسوم الجمركية				
Customs Fines	15.1	10.4	1.9	1.9	2.3	1.6	1.1	1.9	2.5	1.9	1.9	1.6	1.7	2.0	1.5	20.0	17.7	24.1	27.4	18.2						الغرافات الجمركية				
Pension Contributions	5.2	4.8	0.4	0.4	0.8	0.4	0.4	0.5	2.0	0.3	0.8	0.5	0.6	0.6	0.5	8.0	7.3	9.0	10.9	11.6						الاقتطاعات التقاعدية				
Other Revenues	1,139.1	789.4	153.2	107.3	149.4	139.7	133.7	120.6	105.1	230.2	151.1	109.0	101.8	120.8	100.5	1,900.0	1,272.1	2,276.1	2,398.4	2,362.2						الإيرادات الأخرى				
Revenues from selling goods & services, of which:	552.7	371.9	92.2	63.7	85.0	54.2	58.7	68.7	61.8	68.2	80.5	54.8	60.0	67.0	57.6	960.0	634.1	883.6	901.8	916.1						إيرادات بيع السلع والخدمات، منها:				
Land Registration	78.8	47.8	12.3	8.9	14.8	7.6	8.1	8.9	9.9	8.4	14.8	7.8	7.6	9.8	8.4	160.0	87.8	145.3	169.3	197.5						تسجيل الأراضي				
Revenue Stamps	116.7	89.5	15.0	13.0	24.7	10.3	14.0	14.2	11.5	14.0	18.4	13.8	10.4	12.3	14.5	185.0	144.3	191.5	197.3	190.4						طوابع الضرائب				
Other fees	266.2	162.2	50.8	31.7	32.9	25.5	28.2	36.6	28.3	32.2	31.9	21.2	31.4	29.0	23.2	415.5	275.7	395.0	385.0	376.7						رسوم مختلفة متعددة				
Miscellaneous license fees	91.0	72.3	14.1	10.1	12.6	10.8	8.5	9.2	12.1	13.7	15.3	12.0	10.7	15.9	11.6	199.5	126.3	151.9	150.3	151.6						رسوم رخص				
Property Income, of which:	273.3	174.5	15.8	8.9	18.7	38.1	37.1	14.3	12.9	127.4	23.7	11.1	9.3	16.5	7.1	392.4	235.2	436.4	305.1	358.0						إيرادات دخل الملكية ، منها:				
Interest	2.7	3.0	0.1	0.0	0.6	0.5	1.4	0.1	0.0	0.6	1.1	0.3	0.0	0.1	8.0	5.0	14.3	8.2	12.5						فوائد القروض المسترددة					
Financial Surplus	258.7	160.2	13.5	7.4	16.5	36.3	34.8	12.4	11.8	125.9	16.3	8.5	6.9	14.8	5.3	360.4	206.7	393.4	271.3	319.4						ال PROFITS المائية				
Miscellaneous Revenues, of which:	313.2	243.1	45.1	34.6	45.6	47.3	37.8	37.6	30.4	34.6	46.9	43.1	32.4	37.2	35.8	547.6	402.8	956.2	1,191.5	1,088.1						إيرادات مختلفة ، منها :				
Mining Revenues	24.1	9.8	3.1	2.5	2.5	1.7	7.1	3.4	1.5	2.3	11.5	1.0	3.0	1.5	2.2	45.0	26.8	42.8	42.9	36.9						عائدات التعدين				
Repayments	10.3	9.5	1.2	0.1	0.0	4.7	2.4	1.3	0.4	0.1	0.1	5.1	1.8	0.6	1.1	28.0	17.1	20.1	36.3	19.6						السداد الضريبي				
Replacement of customs services on exempted goods	35.6	31.6	5.1	4.5	4.8	4.1	4.1	4.7	3.9	4.3	4.2	3.4	4.4	4.8	4.4	60.0	48.4	50.8	55.7	54.1						بدل خدمات جمركية على القطاع التجاري				
Revenue from the supply of state revenues	89.4	60.8	16.5	9.6	13.0	9.1	9.1	10.1	10.4	11.6	9.5	10.8	7.6	7.3	8.4	160.0	96.1	143.4	112.8	98.9						الإيرادات الناجمة عن توريد إيرادات الدولة				
Total Domestic Revenues	4,972.7	4,108.0	610.6	653.6	639.8	502.9	768.6	544.3	519.5	733.4	598.7	478.6	487.8	565.0	515.9	7,298.0	6,238.0	6,965.9	6,944.9	6,717.4						مجموع الإيرادات المحلية				



Memorandum Items	كانون/يناير-أبريل		2021	موارد	2020	2019	2018	2017		بنود تذكرة
	Jan-Aug.	2021								
نسبة من الناتج المحلي الإجمالي %										
Domestic Revenues	23.7	20.4	22.9	20.1	22.0	22.8				الإيرادات المحلية.
Tax Revenues	18.3	16.4	16.9	16.0	14.8	14.9	14.8			الإيرادات الضريبية.
Pension Contributions	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0			الاقتطاعات التقاعدية.
Other Revenues	5.4	3.9	6.0	4.1	7.2	7.9	8.0			الإيرادات الأخرى.
نسبة من الإيرادات المحلية %										
Tax Revenues, of which:	77.0	80.7	73.9	79.5	67.2	65.3	64.7			الإيرادات الضريبية، منها:
Taxes on income and profits	20.0	22.4	15.2	17.7	14.6	13.9	14.0			الضرائب على الدخل والإرباح.
Taxes on Goods and Services	51.8	53.4	52.4	56.6	47.4	45.9				

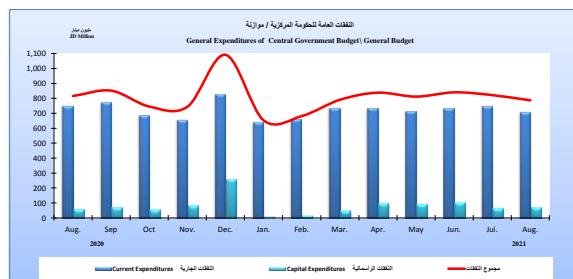
### جدول رقم (32) : النفقات العامة للحكومة المركزية/ موازنة

TABLE (32):GENERAL EXPENDITURES OF CENTRAL GOVERNMENT/ GENERAL BUDGET

جدول رقم (32) : النفقات العامة للحكومة المركزية / موازنة (تابع)

TABLE (32):GENERAL EXPENDITURES OF CENTRAL GOVERNMENT/ GENERAL BUDGET (Cont.)

	ملايين دينار		2021												2020					2021			
	يناير-أغسطس		آب Aug.	تموز Jul.	حزيران Jun.	مايو May	نيسان Apr.	ذمار Mar.	شباط Feb.	كانون 2-Jan.	ديسمبر Dec.	كانون 1-Dec.	تشرين 2-Nov.	تشرين 1-Oct.	أيلول Sep.	آب Aug.	موازنة Budget	2020	2019	2018	2017		
	2021	2020																					
Current Expenditures	5,697.6	5,434.2	713.8	752.1	735.5	715.7	737.2	739.5	663.1	640.8	830.5	658.8	687.6	777.5	753.0	8,730.4	8,388.5	7,897.2	7,619.6	7,113.0			
Compensation of employees	1,182.5	1,099.8	147.8	146.8	150.7	154.6	147.8	145.0	146.2	143.6	171.9	142.7	132.6	129.8	132.8	1,779.3	1,676.8	1,568.6	1,418.8	1,385.5	تسييرات العاملين		
Wages, Salaries and Allowances	1062.4	994.4	131.8	133.7	134.2	135.3	134.3	129.4	131.3	132.5	140.4	126.2	117.8	116.5	116.4	1603.7	1495.3	1421.5	1297.6	1,272.7	الرواتب والأجور والمعنوات		
Social Security	120.0	105.4	16.0	13.1	16.5	19.3	13.5	15.6	14.9	11.1	31.5	16.5	14.8	13.3	16.4	175.6	181.5	147.1	121.1	112.8	مساعدات الصناع الاجتماعي		
Purchases of Goods and Services	232.8	176.9	37.5	35.4	38.2	41.1	22.1	41.1	12.7	4.7	139.5	37.4	23.5	38.3	41.7	376.6	415.2	383.4	364.6	379.6	استخدام السلع والخدمات		
Interest Payments (Commitment Basis)	933.6	841.5	112.0	149.6	90.7	101.6	122.2	136.5	106.8	114.2	98.1	85.6	118.4	99.9	112.5	1,452.0	1,243.4	1,113.4	1,004.4	856.2	فوند القروض (على أساس الاستحقاق)		
Internal	622.6	572.9	92.6	70.6	60.0	72.8	76.2	106.9	89.1	54.4	67.9	56.4	59.9	90.0	95.1	942.0	847.2	713.2	647.6	587.3	الداخلية		
External	311.0	268.5	19.4	79.0	30.7	28.9	46.0	29.7	17.6	59.8	30.2	29.2	58.5	9.9	17.4	510.0	396.2	400.2	356.9	268.8	الخارجية		
Subsidies	127.1	180.1	14.5	20.2	15.9	13.8	17.2	18.1	15.1	12.4	27.2	17.5	18.1	67.6	60.6	246.6	310.8	352.8	391.5	291.5	الاعطيات		
Subsidies for Non Financial Public Institutions	124.8	122.6	13.7	19.9	15.7	13.5	16.9	17.9	14.9	12.2	24.9	13.9	14.2	17.8	14.9	186.9	193.7	188.4	170.4	170.5	الاعطيات لمؤسسات عامة غير مالية		
Subsidies for Non Financial Private Institutions	0.6	0.3	0.5	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.2	0.2	0.1	0.6	0.0	1.6	1.4	1.7	1.9	1.8	الاعطيات لمؤسسات خاصة غير مالية		
Goods Subsidies, of which:	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	55.0	0.0	0.0	55.7	119.2	اعطيات دعم السلع		
Provincial councils maintenance	1.8	1.7	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.3	0.2	0.2	0.2	0.3	0.3	3.1	2.6	2.7	2.4	0.0	ادامة عمل مجالس المحافظات		
Social safety net / cash support	0.0	55.4	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	1.8	3.1	3.6	49.1	45.4	0.0	113.1	160.0	161.1	0.0	شبكة الأمان الاجتماعي / الدعم النقدي		
Grants	13.4	12.8	1.7	1.7	1.7	1.6	2.9	0.3	1.7	1.4	1.5	1.6	1.6	1.6	1.6	20.5	18.9	21.1	122.5	110	الدعم لوحدات حكومية عامة		
Social Benefits	1,258.8	1,217.4	152.6	156.0	183.4	144.6	162.5	162.6	151.1	146.0	140.8	150.2	149.8	182.0	159.7	1,916.8	1,840.2	1,633.2	1,542.4	1,480.2	المتنفق الاجتماعي		
Pensions and Compensation	1070.5	1057.8	134.7	133.9	134.0	133.3	134.1	133.6	133.7	133.2	112.4	132.8	132.9	134.5	138.3	1612.0	1570.5	1369.9	1331.8	1,277.1	النفقات والتصریفات		
Social Assurances	188.3	159.6	17.9	22.1	49.4	11.3	28.4	29.0	17.4	12.8	28.4	17.3	16.9	47.6	21.4	304.8	269.7	263.3	210.6	203.1	مساعدات اجتماعية ، منها :		
Medical treatments	49.7	51.5	5.8	10.5	10.6	0.1	15.9	0.9	5.9	0.0	8.1	5.7	5.5	25.1	10.5	75.0	95.9	111.1	86.1	68.0	مجلدات طبية		
National Aid Fund	119.2	88.9	9.8	9.0	35.5	8.9	10.2	26.0	9.3	10.5	18.1	9.4	9.0	20.1	8.6	201.0	145.5	122.6	101.0	91.2	سوق المعرفة الوطنية		
Miscellaneous Expenditures, of which:	108.3	134.5	18.6	10.4	18.9	16.4	23.2	8.8	10.9	1.1	51.6	6.7	21.6	33.2	19.2	189.0	247.6	280.1	361.8	284.9	نفقات أخرى متعددة منها:		
Payment of prior obligations	37.0	69.0	4.5	3.1	3.2	9.6	6.7	6.0	4.0	0.0	37.9	1.5	8.9	24.8	12.5	74.0	142.0	172.8	251.6	186.8	سداد التزامات سابقة		
Wages restructuring	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	عادة هيئة الرواب		
Scholarships and Training	2.8	8.8	0.6	0.5	0.7	0.2	0.4	0.2	0.2	0.1	7.3	0.4	1.1	3.9	0.2	8.0	21.4	21.2	21.4	22.9	البعثات العلمية وبرامج دراسية وتدريب		
Military Expenditures	1841.1	1771.2	229.2	232.0	236.0	242.0	240.6	224.4	220.0	217.0	200.1	217.2	222.0	225.1	225.0	2749.6	2635.7	2544.6	2413.5	2,325.1	مخصصات الجهاز العسكري		
Capital Expenditures	529.3	343.3	73.6	70.2	105.3	96.3	101.4	51.3	18.4	12.9	261.5	85.1	58.3	74.5	63.2	1,114.7	822.8	915.5	947.7	1,060.2	نفقات الرأسية		
Total Expenditures	6,226.9	5,777.5	787.3	822.2	840.8	812.0	838.6	790.7	681.5	653.6	1,092.0	743.9	745.9	852.0	816.2	9,845.1	9,211.3	8,812.7	8,567.2	8,173.2	اجمالي النفقات		



Memorandum Items	كتابون - 2 آب Jan.-Aug.		2021	موسم	2019	2018	2017	بيان التكاليف Bonds Disclosure
	2021	2020	Budget					
			نسبة إلى المليار المحلي الأجمالي (%) In percent of GDP					
Total Expenditures	29.7	28.7	30.9	29.7	27.9	28.1	27.8	نحو اتفاق
Current Expenditures	27.2	27.0	27.4	27.0	25.0	25.0	24.2	الفحصات الجارية
Capital Expenditures	2.5	1.7	3.5	2.7	2.9	3.1	3.6	الفحصات الرأسمالية
In percent of total expenditure								
Current Expenditures, of which:	91.5	94.1	88.7	91.1	89.6	88.9	87.0	الفحصات الجارية، منها:
Wages, Salaries & Allowances	19.0	19.0	18.1	18.2	17.8	16.6	17.0	تعويضات العاملين
Interest Payments (commit. basis)	15.0	14.6	14.7	13.5	12.6	11.7	10.5	فردان الفروض على أساس الافتراض
Subsidies	2.0	3.1	2.5	3.4	4.0	4.6	3.6	الاعفاءات
Social Benefits	20.2	21.1	19.5	20.0	18.5	18.0	18.1	المبالغ الاجتماعية
Military Expenditures	29.6	30.7	27.9	28.6	28.9	28.2	28.4	مخصصات الدفاع العسكري
Capital Expenditures	8.5	5.9	11.3	8.9	10.4	11.1	13.0	الفحصات الرأسمالية

**جدول رقم (33) : توزيع النفقات الجارية حسب التصنيف الوظيفي للحكومة المركزية/ موازنة**

TABLE (33):DISTRIBUTION OF CURRENT EXPENDITURES OF BUDGETARY CENTRAL GOVERNMENT

ACCORDING TO FUNCTIONAL TYPE

JD Million

مليون دينار

	كانون / 2 - آب		موارنة Budget	فعلي			2017	
	Jan.- Aug.	2021		2020	2019	2018		
	2021	2020	Actual					
General public services	1211.4	1108.4	1865.6	1712.9	1497.6	1391.6	1290.2	الخدمات العمومية
Defense	797.0	780.6	1198.0	1290.4	1188.8	1169.7	1095.6	الدفاع
Public order and safety	967.1	910.4	1435.1	1227.0	1290.4	1201.7	1106.8	النظام العام وشئون السلامة
Economic affairs	123.8	110.4	187.7	167.5	166	130.3	133.4	الشؤون الاقتصادية
Environmental protection	1.9	1.6	3.0	2.3	2.3	2.2	1.9	حماية البيئة
Housing and community amenities	18.2	12.8	26.1	19.9	20.4	21.3	22.1	الاسكان والمرافق المجتمعية
Health	572.6	469.6	875.6	784.2	923.2	936.3	707.3	الصحة
Recreation, culture and religion	91.2	86	145.4	138.8	136	135	120.4	الترفيه والثقافة والدين
Education	704.9	665.6	1067.4	1047.4	964.8	933.4	917.7	التعليم
Social protection*	1209.5	1288.9	1926.4	1998.1	1707.7	1698	1717.6	الحماية الاجتماعية*
<b>Total</b>	<b>5697.6</b>	<b>5434.3</b>	<b>8730.4</b>	<b>8388.5</b>	<b>7897.2</b>	<b>7619.5</b>	<b>7113.0</b>	<b>المجموع</b>

\* Includes goods subsidies.

\* تتضمن دعم السلع.

**جدول رقم (34) : توزيع النفقات الرأسمالية حسب التصنيف الوظيفي للحكومة المركزية / موازنة**

TABLE (34):DISTRIBUTION OF CAPITAL EXPENDITURES OF BUDGETARY CENTRAL GOVERNMENT

ACCORDING TO FUNCTIONAL TYPE

JD Million

مليون دينار

	كانون / 2 - آب		موارنة Budget	فعلي			2017	
	Jan.- Aug.	2021		2020	2019	2018		
	2021	2020	Actual					
General public services	66.6	33.4	73.7	50.7	47.3	45.0	57.6	الخدمات العمومية
Defense	35.0	9	59.9	26.4	39.0	39.0	44.2	الدفاع
Public order and safety	34.3	25	72.3	71.6	80.0	82.8	86.7	النظام العام وشئون السلامة
Economic affairs	139.4	89.7	426.4	269.2	309.7	281.1	365.0	الشؤون الاقتصادية
Environmental protection	7.8	1.2	19.1	3.0	26.0	14.0	15.4	حماية البيئة
Housing and community amenities	102.5	65.6	164.8	167.5	137.7	225.5	232.7	الاسكان والمرافق المجتمعية
Health	46.5	37.1	101.1	80.9	82.6	78.7	89.8	الصحة
Recreation, culture and religion	27.6	25.9	48.6	47.3	54.6	63.1	54.5	الترفيه والثقافة والدين
Education	62.3	46.5	137.0	91.8	120.8	105.4	101.3	التعليم
Social protection	7.4	9.9	11.6	14.6	17.7	13.0	13.0	الحماية الاجتماعية
<b>Total</b>	<b>529.3</b>	<b>343.3</b>	<b>1114.7</b>	<b>822.8</b>	<b>915.4</b>	<b>947.6</b>	<b>1060.2</b>	<b>المجموع</b>

**جدول رقم (35) : التصنيف الاقتصادي للنفقات الرأسمالية للحكومة المركزية / موازنة**

**TABLE (35):ECONOMIC CLASSIFICATION OF CAPITAL EXPENDITURES  
OF BUDGETARY CENTRAL GOVERNMENT**

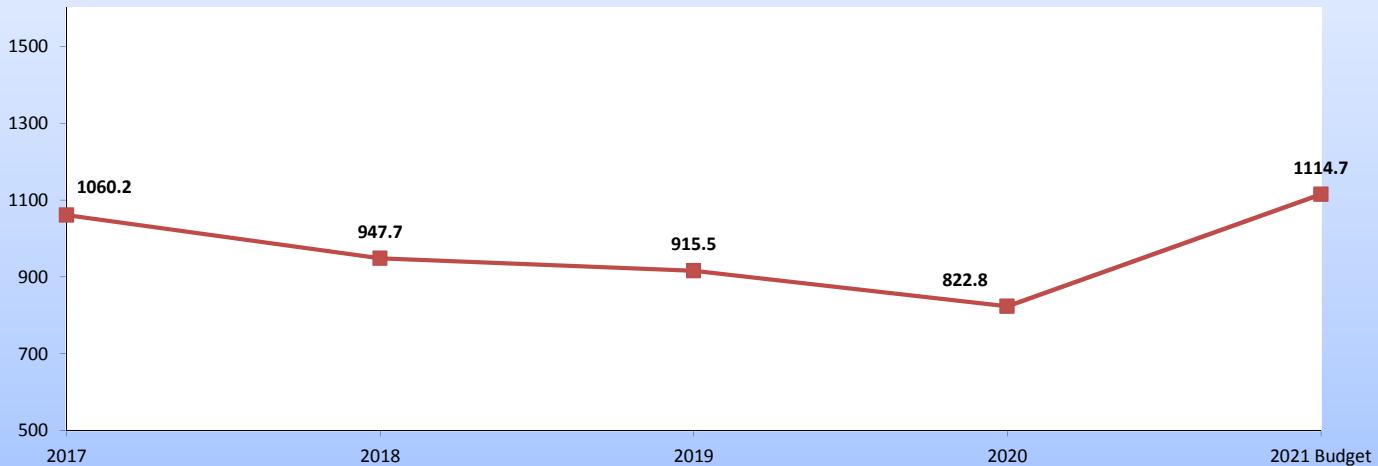
JD Million

مليون دينار

Statement	2021	2020	2019	2018	2017	البيان
	موازنة	فعلي				
	Budget	Actual				
<b>Compensations of employees</b>	<b>7.7</b>	<b>7.7</b>	<b>7.1</b>	<b>7.2</b>	<b>8.9</b>	تعويضات العاملين
Wages, Salaries and Allowances	7.7	7.7	7.1	7.2	8.9	الرواتب والاجور والعلاوات
Social Security Contributions	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	مساهمات الضمان الاجتماعي
<b>Purchase of Goods and Services</b>	<b>144.4</b>	<b>165.9</b>	<b>198.5</b>	<b>183.9</b>	<b>138.3</b>	استخدام السلع والخدمات
<b>Grants</b>	<b>309.6</b>	<b>165.6</b>	<b>162.7</b>	<b>237.0</b>	<b>253.3</b>	الدعم / المنح
Grants to other General Government Units\Capital	309.6	165.6	162.7	237.0	253.3	الدعم لوحدات حكومية عامة / رأسمالية
<b>Other Expenditures</b>	<b>10.9</b>	<b>12.5</b>	<b>14.5</b>	<b>20.4</b>	<b>23.3</b>	نفقات أخرى
Miscellaneous Expenditures	10.859	12.5	14.5	20.4	23.3	نفقات أخرى متنوعة
<b>Non- Financial Assets</b>	<b>480.7</b>	<b>303.1</b>	<b>402.8</b>	<b>348.0</b>	<b>470.2</b>	أصول غير مالية
Fixed Assets	424.1	269	360.5	273.9	413.9	أصول ثابتة
Inventories	16.7	4	27.6	10.2	18.7	مخزونات
Unproductive Assets	39.9	30.095	14.7	63.9	37.6	أصول غير منتجة
<b>Military Expenditures</b>	<b>161.5</b>	<b>168</b>	<b>129.9</b>	<b>151.2</b>	<b>166.2</b>	مخصصات الجهاز العسكري
<b>Total</b>	<b>1114.7</b>	<b>822.8</b>	<b>915.5</b>	<b>947.7</b>	<b>1060.2</b>	الإجمالي

**النفقات الرأسمالية للحكومة المركزية / موازنة  
CAPITAL EXPENDITURES OF BUDGETARY CENTRAL GOVERNMENT**

مليون دينار



**جدول رقم (36) : اعداد المتقاعدين والنفقات التقاعدية \***

Table (36): Numbers of pensioners and pension Expenditures\*

بالمليون دينار

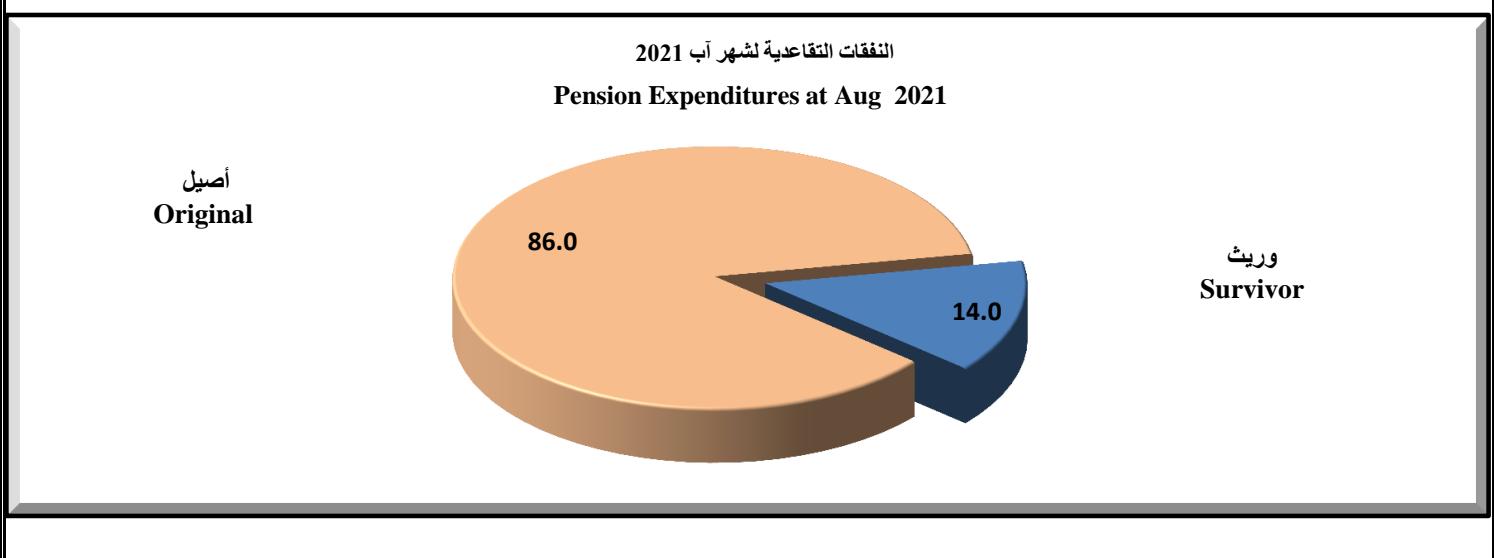
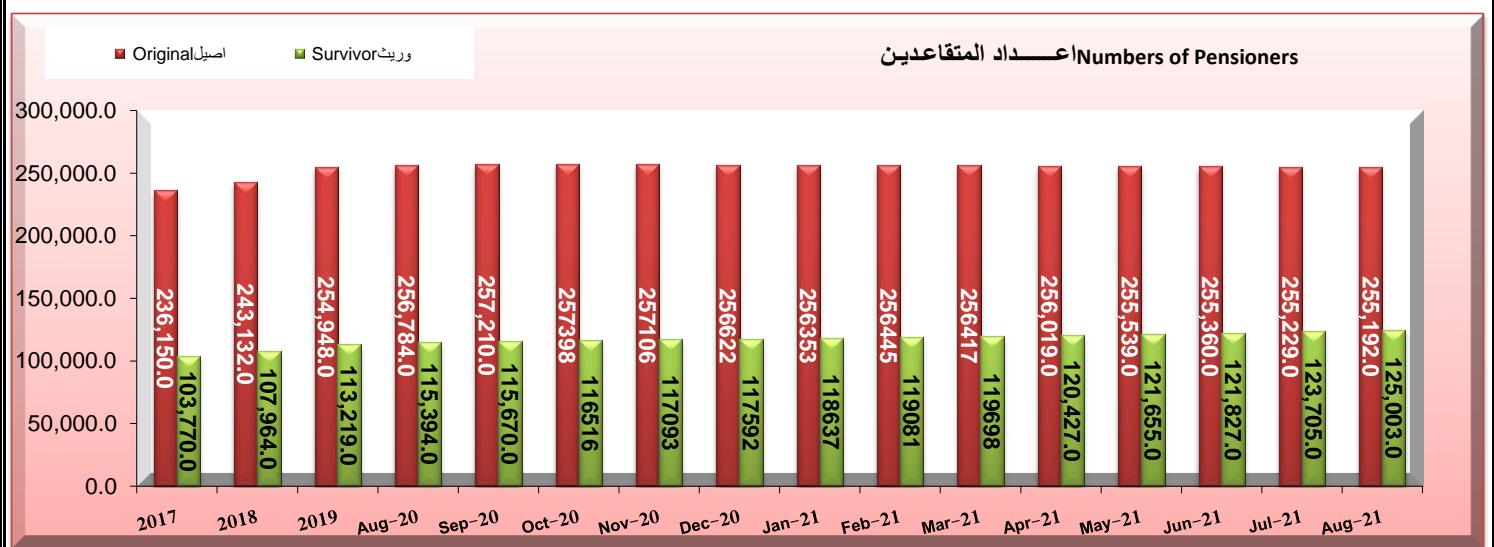
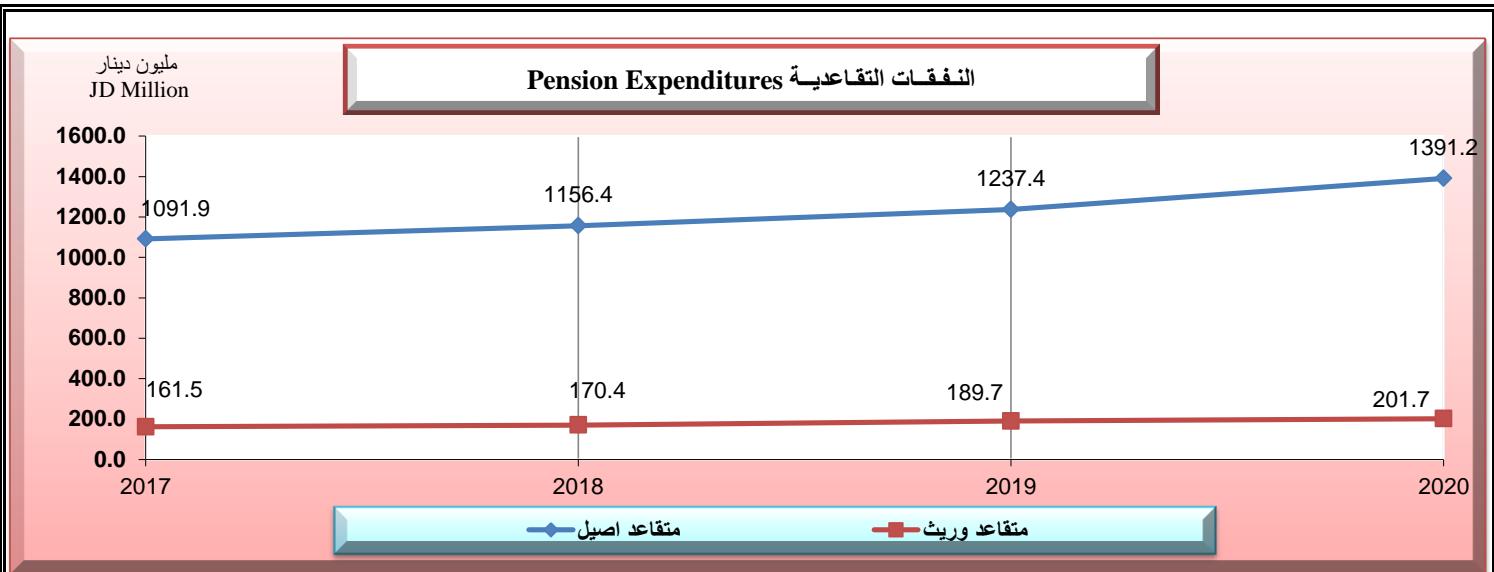
JD Million

فاتورة التقاعد Pension Expenditures			اعداد المتقاعدين Numbers of Pensioners			
المجموع <b>Total</b>	الوريث <b>Survivor</b>	الاصيل <b>Original</b>	المجموع <b>Total</b>	الوريث <b>Survivor</b>	الاصيل <b>Original</b>	
1253.3	161.5	1091.9	339,920	103,770	236,150	2017
1326.7	170.4	1156.3	351,096	107,964	243,132	2018
1427.0	189.7	1237.4	368,167	113,219	254,948	2019
1592.9	201.7	1391.2	374,214	117,592	256,622	2020
						<b>2020</b>
133.1	16.8	116.3	372,178	115,394	256,784	أب
134.5	17.3	117.2	372,880	115,670	257,210	ايلول
132.9	17.0	115.9	373,914	116,516	257,398	تشرين أول
132.6	16.7	115.9	374,199	117,093	257,106	تشرين ثاني
135.2	16.8	118.3	374,214	117,592	256,622	كانون أول
						<b>2021</b>
133.0	17.0	116.0	374,990	118,637	256,353	كانون ثاني
133.7	17.2	116.5	375,526	119,081	256,445	شباط
133.3	17.1	116.1	376,115	119,698	256,417	اذار
133.4	17.4	116.0	376,446	120,427	256,019	نيسان
133.1	17.6	115.5	377,194	121,655	255,539	أيار
133.5	17.6	115.9	377,187	121,827	255,360	حزيران
133.9	18.3	115.6	378,934	123,705	255,229	تموز
134.7	18.8	115.8	380,195	125,003	255,192	أب

\*Represents civil and military service pensioners whose under government pension schemes.

\*تتمثل المتقاعدين الخاضعين لانظمة التقاعد المدني والعسكري الحكومي

Memorandum Items	2020	2019	2018	2017	بنود تذكيرية
%Total Pension Expenditures/GDP	5.1	4.5	4.4	4.3	% اجمالي نفقات التقاعد الى الناتج المحلي الاجمالي
%Total Pension Expenditures/Current Expenditures	19.0	18.1	17.4	17.6	% اجمالي نفقات التقاعد الى النفقات الجارية
%Total Pension Expenditures/Total Expenditures	17.3	16.2	15.5	15.3	% اجمالي نفقات التقاعد الى اجمالي الانفاق



إحصاءات الدين

**DEBT STATISTICS**

جدول رقم (37) : أهم مؤشرات الدين  
TABLE (37) : MAIN DEBT INDICATORS

	Aug-2021	2020	2019	2018	2017	
<b>Debt outstanding excluding the debt holding by SSIF (million JD) (A)</b>	<b>27,319.8</b>	<b>26,499.3</b>	<b>23,958.5</b>	<b>22,883.3</b>	<b>22,356.5</b>	رصيد دين الحكومة بعد استثناء ما يحمله صندوق استثمار اموال الضمان الاجتماعي (مليون دينار) (١)
As percent of GDP	85.99%	85.4%	75.8%	75.1%	76.0%	نسبة من الناتج المحلي الإجمالي (%)
<b>Domestic Debt excluding SSIF (Million JD)</b>	<b>12,862.8</b>	<b>12,784.0</b>	<b>11,988.1</b>	<b>11,026.7</b>	<b>10,533.4</b>	الدين الداخلي بعد استثناء ما يحمله SSIF (مليون دينار)
<b>External Debt excluding SSIF s (Million JD)</b>	<b>14,457.0</b>	<b>13,715.2</b>	<b>11,970.4</b>	<b>11,856.5</b>	<b>11,823.2</b>	الدين الخارجي بعد استثناء ما يحمله SSIF (مليون دينار)
<b>Nominal GDP (million JD)</b>	<b>31,770.0</b>	<b>31,025.3</b>	<b>31,597.1</b>	<b>30,481.8</b>	<b>29,400.4</b>	الناتج المحلي الإجمالي بالأسعار الجوية (مليون دينار)
<b>Debt holding by Social Security Investment Fund(SSIF) million JD of which:</b>	<b>7,000.6</b>	<b>6,532.8</b>	<b>6,117.7</b>	<b>5,425.0</b>	<b>4,912.7</b>	دين يحمله صندوق استثمار اموال الضمان الاجتماعي (مليون دينار) منه:
Domestic debt (million JD)	6,631.0	6,149.7	5,749.9	5,194.0	4,868.7	دين داخلي (مليون دينار)
External debt (million JD)	369.6	383.1	367.8	231.0	44.0	دين خارجي (مليون دينار)
Debt holding by SSIF as percent of GDP	22.0%	21.1%	19.4%	17.8%	16.7%	نسبة دين يحمله SSIF من الناتج المحلي الإجمالي (%)
<b>Gross deposits of budgetary Government and own budget Agencies (B)</b>	<b>1,462.2</b>	<b>1,336.0</b>	<b>1,278.1</b>	<b>1,407.7</b>	<b>1,833.5</b>	اجمالي الودائع الحكومية موازنة وودائع الوحدات المستقلة (ب)
<b>Net Government Debt excluding SSIF and deposits (million JD) (A - B)</b>	<b>25,857.6</b>	<b>25,163.2</b>	<b>22,680.4</b>	<b>21,475.6</b>	<b>20,523.1</b>	رصيف دين الحكومة (مليون دينار) بعد استثناء ما يحمله SSIF والودائع الحكومية (أ - ب)
<b>As percent of GDP of which:</b>	<b>81.4%</b>	<b>81.1%</b>	<b>71.8%</b>	<b>70.5%</b>	<b>69.8%</b>	نسبة من الناتج المحلي الإجمالي (%) منه :
Net Domestic Debt excluding SSIF	35.9%	36.9%	33.9%	31.6%	29.6%	صافي الدين الداخلي بعد استثناء ما يحمله SSIF
External Debt excluding SSIF	45.5%	44.2%	37.9%	38.9%	40.2%	الدين الخارجي بعد استثناء ما يحمله SSIF
External Debt as percent of exports of goods&non-factor services		177.7%	107.5%	112.8%	116.9%	الدين الخارجي نسبة الى الصادرات من السلع والخدمات باستثناء خدمات عوامل الانتاج
Official Reserves to External Debt	61.9%	61.2%	69.9%	67.6%	73.2%	نسبة الاحتياطيات الأجنبية الى الدين الخارجي
Short term debt to official Reserves	20.5	16.1	16.2	17.5	10.5	نسبة الدين قصير الاجل الى الاحتياطيات الأجنبية
Weighted Average Maturity of External Debt (Year/Month)		9.2	9.2	7.9	7.9	المتوسط المرجح ل عمر القروض الخارجية (شهر/سنة)
External Debt Per Capita (dinar)		1,304.7	1,169.0	1,165.0	1,703.8	نسبة الغرد من الدين الخارجي (دينار)
<b>Net Domestic Debt excluding SSIF and deposits (Million JD)</b>	<b>11,400.6</b>	<b>11,448.0</b>	<b>10,710.0</b>	<b>9,619.1</b>	<b>8,699.9</b>	صافي الدين الداخلي بعد استثناء ما يحمله SSIF والودائع الحكومية (مليون دينار)
Weighted Average Maturity of domestic Debt (Year/Month)		4.5	4.2	3.6	3.4	المتوسط المرجح ل عمر القروض الداخلية (شهر/سنة)
Debt Per Capita (dinar)		1,059.4	1,014.8	927.1	1,249.1	نسبة الغرد من الدين (دينار)
<b>Guaranteed Debt</b>	<b>3,004.1</b>	<b>2,929.0</b>	<b>3,042.2</b>	<b>3,218.9</b>	<b>3,365.6</b>	<b>الدين المكفل</b>
Domestic Debt excluding SSIF	2,231.1	2,328.5	2,423.5	2,743.5	2,726.6	الدين الداخلي بعد استثناء ما يحمله SSIF
External	773.0	600.5	618.7	475.4	639.0	الدين الخارجي
<b>Guaranteed Debt outstanding as percent of GDP</b>	<b>9.5%</b>	<b>9.4%</b>	<b>9.6%</b>	<b>10.6%</b>	<b>11.4%</b>	رصيد الدين المكفل نسبة الى الناتج المحلي الإجمالي
<b>Debt Service domestic &amp; external (Budget)</b>	<b>2,103.8</b>	<b>2,902.3</b>	<b>2,805.7</b>	<b>1,767.2</b>	<b>1,565.4</b>	خدمة الدين (داخلي وخارجي) موازنة
<b>Total interest Cash basis (million JD) (Budget)</b>	<b>933.6</b>	<b>1,243.4</b>	<b>1,113.4</b>	<b>1,004.4</b>	<b>856.2</b>	اجمالي الفوائد الاساسى النقدي (مليون دينار)/موازنة
Interest of External Debt (Budget) of which:	311.0	396.2	404.3	356.9	268.8	فوائد الدين الخارجي/موازنة منه:
Interest paid for debt holding by SSIF	21.6	14.0	17.2	6.1	2.6	فوائد لخدمة دين يحمله SSIF
Interest of Domestic Debt (Budget) of which:	622.7	847.2	709.1	647.6	587.3	فوائد لخدمة دين الداخلي/موازنة منه:
Interest paid for debt holding by SSIF	238.8	344.2	326.8	265.3	214.8	فوائد لخدمة دين يحمله SSIF
<b>Principal of External debt</b>	<b>1,170.2</b>	<b>1,658.9</b>	<b>1,692.3</b>	<b>762.8</b>	<b>709.2</b>	<b>اقساط الدين الخارجي</b>
Total Debt Service to GDP	6.6%	9.4%	8.9%	5.8%	5.3%	نسبة خدمة الدين الى الناتج المحلي الإجمالي
Total interest to Actual Total Revenues	16.9%	17.7%	14.4%	12.8%	11.5%	نسبة فوائد الدين (موازنة) الى الإيرادات العامة الفعلية
Total interest to Actual Domestic Revenues	18.8%	19.9%	16.0%	14.5%	12.7%	نسبة فوائد الدين (موازنة) الى الإيرادات المحلية الفعلية
Total debt service to Actual Total Revenues	38.1%	41.3%	36.2%	22.5%	21.1%	اجمالي خدمة الدين (اقساط وفوائد)/الإيرادات العامة الفعلية
Total debt service to Actual Domestic Revenues	42.3%	46.5%	40.3%	25.4%	23.3%	اجمالي خدمة الدين (اقساط وفوائد)/الإيرادات المحلية الفعلية
<b>External Debt Service (Budget and Guaranteed)</b>						خدمة الدين الخارجي (موازنة و مكفل)
<b>Cash Basis (million JD)</b>	<b>1,515.9</b>	<b>2,083.8</b>	<b>2,146.2</b>	<b>1,300.1</b>	<b>1,179.7</b>	على الأساس النقدي (مليون دينار)
Debt Service to GDP	4.8%	6.7%	6.8%	4.3%	4.0%	نسبة خدمة الدين الخارجي الى الناتج المحلي الإجمالي
Debt Service to Exports (Goods & Services)	NA	26.3%	18.7%	12.2%	11.7%	نسبة خدمة الدين الخارجي الى الصادرات (السلع والخدمات)
Official Reserves to Debt Service		414.0%	402.1%	628.4%	736.4%	نسبة الاحتياطيات الأجنبية الى خدمة الدين الخارجي
<b>Implicit Interest Rate</b>		3.3%	3.5%	3.2%	2.8%	سعر الفائدة الشفهي (الدين الخارجي)

\* The government will repay its obligations that will mature this year to Jordan Petroleum Refinery

\* ستقوم الحكومة بسداد التزاماتها سالف تتحقق هذا العام لصفحة البترول والمقاولين

Warehouses Drugs Contracting Companies and Al-Hussien Cancer Center during 2020-2026

ومؤسسة الحسين للسرطان وشركات الأدوية وسيتم تسدیدها خلال الفترة من 2020-2026

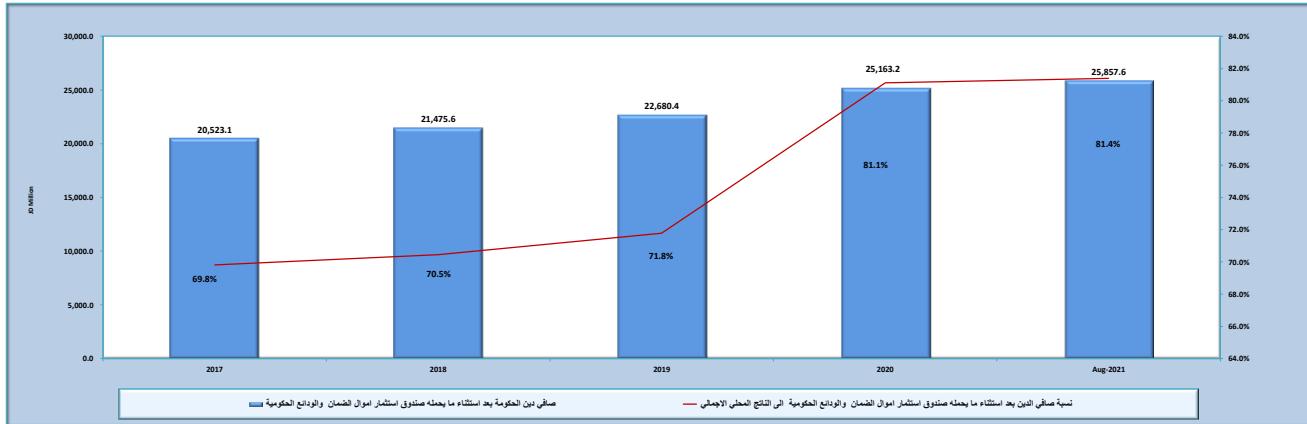
جدول رقم (38) : نسبة نمو الدين مقارنة مع نسبة النمو للناتج المحلي الاجمالي

TABLE (38) ( Percentage growth of debt compared to GDP growth )

	Aug-2021	2020	2019	2018	2017	
Net goverment Debt after excluding the debt held by SSIF and the gross deposits	25,857.6	25,163.2	22,680.4	21,475.6	20,523.1	صافي الدين الحكومي بعد استثناء ما يحمله صندوق استثمار اموال الضمان والودائع الحكومية
Net Debt after excluding the debt held by SSIF and the gross deposits as Percentage of GDP	81.4%	81.1%	71.8%	70.5%	69.8%	نسبة صافي الدين بعد استثناء ما يحمله صندوق استثمار اموال الضمان والودائع الحكومية الى الناتج المحلي الاجمالي
Change in debt (million JD)	694.4	2,482.9	1,204.8	952.5	648.9	التغير في صافي الدين (مليون دينار)
% of debt after excluding the debt held by SSIF and the gross deposits Growth	2.8%	10.9%	5.6%	4.6%	3.3%	نسبة نمو صافي الدين بعد استثناء ما يحمله صندوق استثمار اموال الضمان والودائع الحكومية
Nominal GDP (million JD)	31,770.0	31,025.3	31,597.1	30,481.8	29,400.4	الناتج المحلي الاجمالي بالاسعار الجارية (مليون دينار)
Increase in GDP (million JD)	744.7	(571.8)	1,115.2	1,081.4	1,076.7	التغير في الناتج المحلي الاجمالي بالاسعار الجارية (مليون دينار)
Nominal GDP Growth	2.4%	-1.8%	3.7%	3.7%	3.8%	نسبة النمو في الناتج المحلي الاجمالي بالاسعار الجارية
Difference between Debt Growth and nominal GDP growth	0.4%	12.8%	2.0%	1.0%	-0.5%	الفرق بين نسبة نمو اجمالي الدين ونسبة الناتج المحلي الاجمالي

\* The government will repay its obligations that will mature this year to Jordan Petroleum Refinery Warehouses Drugs Contracting Companies and Al-Hussein Cancer Center during 2020-2028

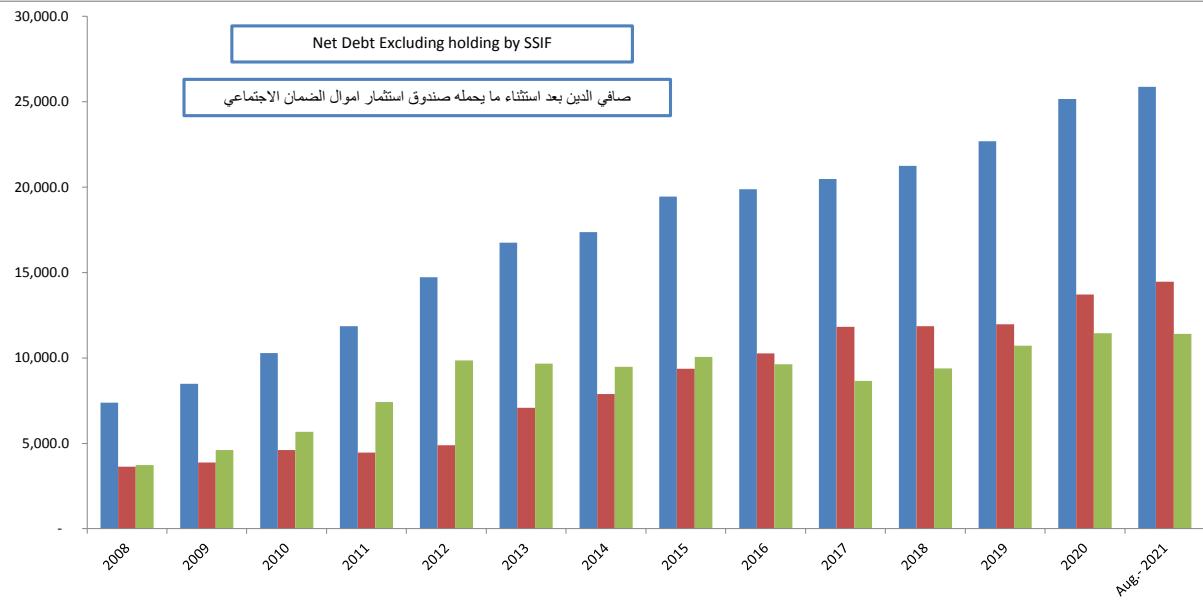
مقدمة الحكومة بحسب التزامات سوف تتحقق هذا العام لصالحة الشركة وشريكها  
ومؤسسة حسين طه وشركاه (الدورة ) وستنتهي خلال الفترة من 2026-2020



الرصيد القائم للدين بالمليون دينار ونسبة الى الناتج المحلي الاجمالي

Outstanding of Central Government Debt according to economic sector, interest type and the guaranteed debt by the Beneficiary

Debt outstanding in million JD (Aug. 2021)

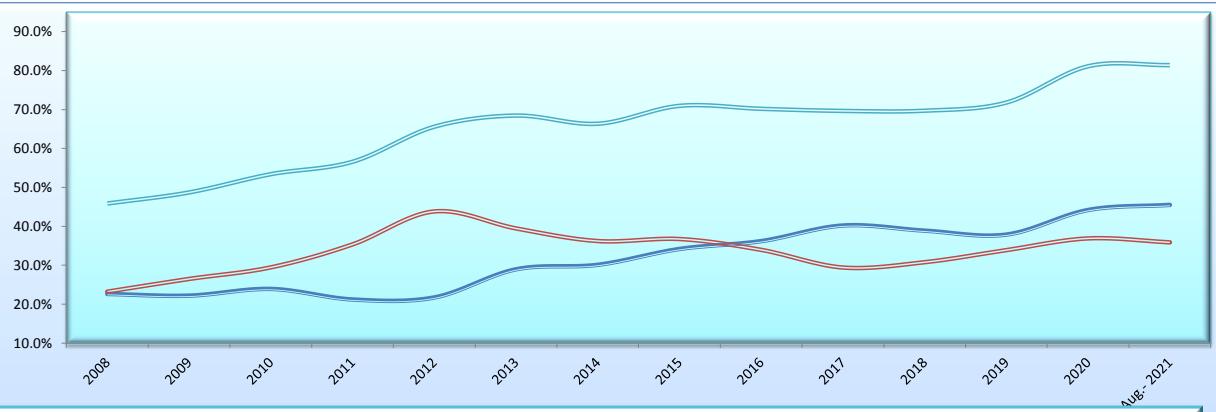


صافي الدين بعد استثناء ما يحمله صندوق استثمار اموال الضمان

الدين الخارجي باستثناء ما يحمله صندوق استثمار اموال الضمان JD

صافي الدين الداخلي باستثناء ما يحمله صندوق استثمار اموال الضمان D

% In percent of GDP (Aug. 2021)



نسبة الدين الخارجي باستثناء ما يحمله صندوق استثمار اموال الضمان الى الناتج

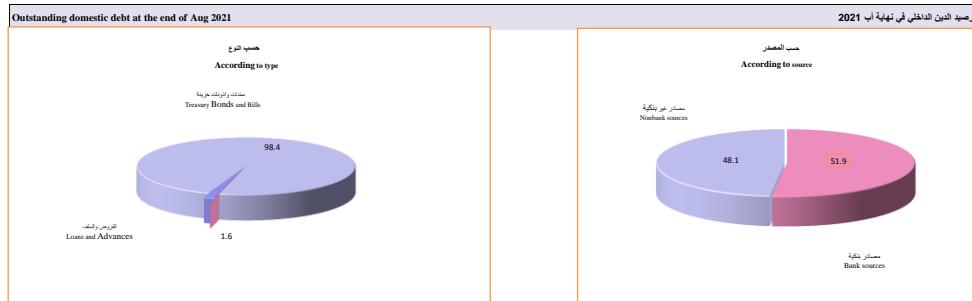
نسبة صافي الدين الداخلي باستثناء ما يحمله صندوق استثمار اموال الضمان الى الناتج

نسبة صافي الدين باستثناء ما يحمله صندوق استثمار اموال الضمان الى الناتج

جدول رقم (39) : الدين الداخلي / موازنة (تابع)

جدول رقم (39) : الدين الداخلي / موازنة

JD Million	2021												2020					2019				2017		
	أب Aug.	تموز Jul.	جويليه Jun.	مايو May	نيسان Apr.	آيار Mar.	يونيه Feb.	كانون 2/ Jan.	يناير Dec.	فبراير 2/ Nov.	مارس 1/ Oct.	أبريل Sep.	أبريل Aug.	2020	2019	2018	2017	2020	2019	2018	2017			
Domestic debt excluding the debt holding by SSIF	10,631.7	10,607.1	10,954.7	10,848.1	10,931.0	10,793.0	10,713.2	10,655.5	10,455.6	10,394.9	10,069.3	10,023.9	10,033.2	10,455.6	9,564.6	8,283.3	7,806.8	الدين الداخلي بعد استئناف بمحمله صندوق استثمار اموال الضمان الاجتماعي						
Treasury bills and bonds	10,357.0	10,332.0	10,679.7	10,573.0	10,650.6	10,502.3	10,422.4	10,380.5	10,180.5	10,119.8	9,794.1	9,748.6	9,757.9	10,180.5	9,288.7	8,006.3	7,454.0	سندات وأذونات خزينة						
Held by the banking system	8,624.0	8,594.0	8,902.6	8,799.5	8,887.5	8,761.5	8,718.1	8,706.7	8,508.7	8,466.2	8,142.2	8,086.2	8,098.7	8,508.7	7,972.8	6,979.7	6,601.2	مصارف وبنوك						
Held by nonbanks	1,733.1	1,738.1	1,777.1	1,773.6	1,763.2	1,740.8	1,704.4	1,673.8	1,671.8	1,653.6	1,651.9	1,662.4	1,659.2	1,671.8	1,315.9	1,026.6	852.8	مصارف غير بنوكية						
Loans and advances	274.7	275.0	275.0	275.0	280.3	290.8	290.8	275.0	275.0	275.1	275.2	275.3	275.3	275.0	275.9	276.9	352.8	قرض و مساعدة و تسهيلات						
From Central Bank	271.7	271.7	271.7	271.7	271.7	271.7	271.7	271.7	271.7	271.7	271.7	271.7	271.7	271.7	271.7	271.7	351.7	من البنك المركزي						
Extraordinary Advance	271.7	271.7	271.7	271.7	271.7	271.7	271.7	271.7	271.7	271.7	271.7	271.7	271.7	271.7	271.7	271.7	271.7	البنية الإنتاجية						
Bonds for overdraft settlement	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	سندات تسوية حساب الخزينة المكتوف						
From commercial banks	3.0	3.3	3.3	3.3	8.6	19.1	19.1	3.3	3.3	3.4	3.5	3.6	3.6	3.3	4.2	5.2	1.1	من بنوك تجارية						
Gross bank deposits	1,343.3	1,295.8	1,177.9	1,246.4	1,378.3	1,145.0	1,228.3	1,321.9	1,133.0	1,378.0	1,182.2	2,273.7	2,496.6	1,133.0	999.6	1,134.9	1,506.0	اجمالي الودائع لدى البنوك						
Ministry of Finance deposits	-982.5	-923.7	-1,108.6	-1,061.6	-868.9	-1,037.1	-1,015.6	-900.9	-1,095.7	-737.9	-819.4	185.7	561.3	-1,095.7	-849.0	-664.1	-207.9	ودائع وزارة المالية						
With Central Bank	-1,003.6	-946.1	-1,129.7	-1,082.7	-890.1	-1,058.4	-1,036.8	-922.1	-1,115.8	-766.6	-842.9	161.1	537.8	-1,115.8	-873.2	-699.9	-221.4	لدى البنك المركزي						
With commercial banks	21.2	22.4	21.2	21.1	21.3	21.3	21.2	21.2	20.0	28.7	23.5	24.6	23.5	20.0	24.1	35.8	13.5	لدى البنوك المرخصة						
Other Ministries deposits	2,325.7	2,219.5	2,286.5	2,307.9	2,247.1	2,182.1	2,243.9	2,222.8	2,228.8	2,115.9	2,001.6	2,088.0	1,935.3	2,228.8	1,848.7	1,799.0	1,713.9	ودائع الوزارات الأخرى والوزارات الحكومية						
With Central Bank	1,401.4	1,382.4	1,425.2	1,495.0	1,426.4	1,407.4	1,433.2	1,422.5	1,417.5	1,320.6	1,220.3	1,327.6	1,185.6	1,417.5	1,103.4	1,039.2	930.5	لدى البنك المركزي						
With commercial banks	924.3	837.1	861.2	812.9	820.8	774.7	810.6	800.3	811.2	795.3	781.2	760.4	749.7	811.2	745.3	759.8	783.4	لدى البنوك المرخصة						
Net domestic debt exclude debt holding by SSIF	9,288.5	9,311.2	9,776.8	9,601.7	9,552.7	9,648.0	9,484.9	9,333.6	9,322.5	9,017.0	8,887.1	7,750.2	7,536.6	9,322.5	8,565.0	7,148.4	6,300.8	SSIF						
Debt holding by Social Security Investment Fund (SSIF)	6,526.0	6,526.0	6,516.3	6,473.0	6,295.4	6,193.0	6,097.9	6,039.1	6,039.1	5,999.1	6,124.1	6,169.6	6,184.6	6,039.1	5,651.6	5,068.5	4,740.0	دين بمحمله صندوق استثمار اموال الضمان الاجتماعي						



Memorandum Items	أب	2020	2019	2018	2017	بنود تكميرية
	Aug.					
	2021	In percent of GDP (%)				
Net domestic debt excluding holding by SSIF	29.2	30.0	27.1	23.5	21.4	ناتئ الدين الداخلي باستثناء ما يحمله صندوق استثمار أموال الخسارة
		نسبة إلى الدين الداخلي %				
		In percent of domestic debt%				
Treasury bills and bonds	98.4	98.3	98.2	97.9	97.2	مدادن وآلتونات حزبية
Loans and advances	1.6	1.7	1.8	2.1	2.8	قرض وروافد
Bank sources	51.9	53.3	54.2	54.3	55.4	دين الداخلي من مصادر بنوك
Non-bank sources	48.1	46.7	45.8	45.7	44.6	دين الداخلي من مصادر غير بنوكية

جدول رقم (٤٠) : الدين الداخلي المكمل (تالي)  
Table (40): DOMESTIC GUARANTEED DEBT (Cont.)

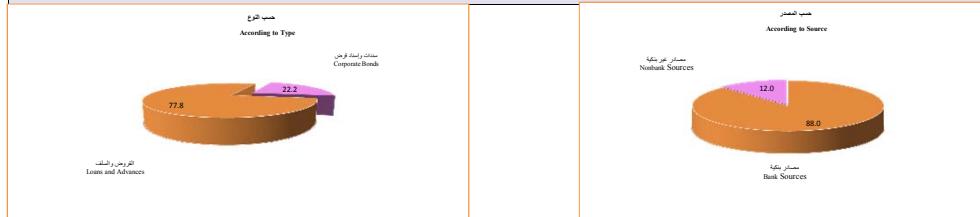
جدول رقم (٤٠) : الدين الداخلي المكمل  
Table (40): DOMESTIC GUARANTEED DEBT

JD Million

مليون دينار

	2021								2020					2017								
	أب	Aug.	تموز	Jul.	جوان	Jun.	أبريل	May	نيسان	Apr.	مايو	Feb.	يناير	Jan.	ديسمبر	Nov.	تشرين الثاني	Oct.	تشرين الأول	Sep.	أب	Aug.
Debt excluding the debt holding by SSIF	2,231.1	2,217.7	2,219.1	2,265.5	2,362.1	2,330.3	2,346.9	2,352.7	2,328.5	2,373.8	2,377.4	2,398.3	2,413.1	2,328.5	2,423.5	2,743.5	2,726.6	دين بعد استئنافه ما يحمله صندوق استثمار أموال الخزان الاجتماعي				
Corporate bonds	451.4	451.4	451.4	451.4	467.4	467.4	467.4	467.4	467.4	467.4	467.4	467.4	467.4	467.4	467.4	510.5	552.0	552.0	552.0	552.0	552.0	552.0
Held by the banking system	282.6	282.3	282.4	283.3	292.4	292.0	292.4	292.0	294.2	295.2	295.1	295.1	295.1	295.2	294.2	296.1	340.4	381.9	381.9	381.9	381.9	381.9
Held by nonbanks	168.8	169.1	169.0	168.0	175.0	175.3	175.0	175.4	173.2	172.2	172.2	172.3	172.1	173.2	171.3	170.1	170.0	170.0	170.0	170.0	170.0	170.0
Loans and advances, of which:	1,779.8	1,766.3	1,767.7	1,814.2	1,894.7	1,862.9	1,879.5	1,885.3	1,861.1	1,906.4	1,910.1	1,930.9	1,945.7	1,861.1	1,956.2	2,233.0	2,174.6	2,174.6	2,174.6	2,174.6	2,174.6	2,174.6
From Banks	1,774.3	1,760.8	1,762.3	1,808.7	1,889.2	1,857.4	1,874.0	1,879.8	1,855.6	1,900.9	1,904.6	1,925.4	1,940.2	1,855.6	1,950.6	2,227.1	2,169.2	2,169.2	2,169.2	2,169.2	2,169.2	2,169.2
Gross bank deposits	118.9	211.1	196.5	200.8	201.5	197.1	202.5	198.9	203.0	185.9	191.2	197.8	229.1	203.0	278.5	272.8	327.5	327.5	327.5	327.5	327.5	327.5
With Central Bank	72.7	77.5	70.7	78.1	78.8	82.4	85.9	86.7	89.3	80.7	86.4	92.2	115.0	89.3	135.4	121.6	168.5	168.5	168.5	168.5	168.5	168.5
With commercial banks	46.2	133.6	125.7	122.7	122.6	114.8	116.5	112.2	113.7	105.2	104.8	105.6	114.1	113.7	143.0	151.1	159.0	159.0	159.0	159.0	159.0	159.0
Net Public Debt excluding the debt holding by SSIF	2,112.2	2,006.6	2,022.6	2,064.7	2,160.6	2,133.1	2,144.4	2,153.8	2,125.5	2,187.8	2,186.2	2,200.4	2,184.0	2,125.5	2,145.1	2,470.8	2,399.1	2,399.1	2,399.1	2,399.1	2,399.1	2,399.1
Debt holding by Social Security Investment Fund(SSIF)	105.0	106.6	106.6	106.6	110.6	110.6	110.6	110.6	110.6	110.6	110.6	110.6	110.6	110.6	98.3	125.5	128.7	128.7	128.7	128.7	128.7	128.7

#### Outstanding of Domestic Debt at the end of Aug 2021

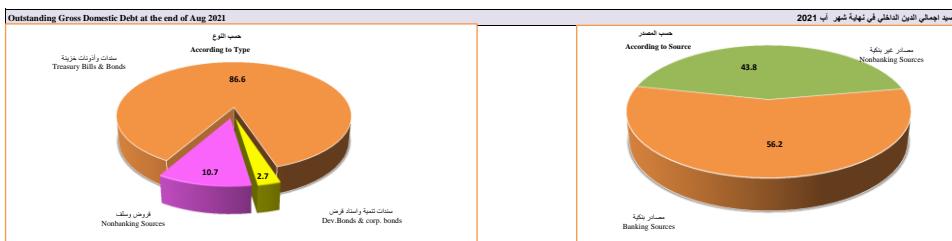


Memorandum Items	أب	Aug.	2020	2019	2018	2017	نسبة تغطية
			2021	In percent of GDP(%)	(%) نسبة من الناتج المحلي الإجمالي (%)		
Net domestic Debt excluding the debt holding by SSIF	6.6	6.9	6.8	8.1	8.2		مساهمي الدين الداخلي بعد استئنافه ما يحمله صندوق استثمار أموال الخزان الاجتماعي
Corporate bonds	22.2	22.1	21.3	21.3	23.0		مساهمات وآئد فرض
Loans and advances	77.8	77.9	78.7	78.7	77.0		التسهيلات المباشرة
Bank sources	88.0	88.1	89.1	89.5	89.3		دين الداخلي من مصادر بنكية
Non-bank sources	12.0	11.9	10.9	10.5	10.7		دين الداخلي من مصادر غير بنكية

**جدول رقم (41) : الدين الداخلي للحكومة (موازنة وملفوظ) (تابع)**  
**Table (41): DOMESTIC DEBT (BUDGETARY AND GUARANTEED) (Cont.)**

**جدول رقم (41) : الدين الداخلي للحكومة (موازنة ومحفول)**  
**Table (41): GOVERNMENT DOMESTIC DEBT (BUDGETARY AND GUARANTEED)**

ID Million		2021								2020						2020	2019	2018	2017		
		أب	نوف.	حزيران	أبريل	نيسان	أيار	سبتمبر	يناير	نوف.	تشرين	تشرين	أيلول	أب							
		Aug.	Jul.	Jun.	May	Apr.	Mar.	Feb.	Jan.	Dec.	Nov.	Oct.	Sep.	Aug.							
Domestic debt of Debt excluding the debt holding by SSIF		12,862.8	12,824.7	13,173.8	13,113.6	13,293.0	13,123.3	13,060.0	13,008.2	12,784.0	12,768.7	12,446.7	12,422.2	12,446.3	12,784.0	11,988.1	11,026.8	10,533.4	9,564.6	8,283.3	7,806.8
1-Budgetary		10,631.7	10,607.1	10,954.7	10,848.1	10,931.0	10,793.0	10,713.2	10,655.5	10,455.6	10,394.9	10,069.3	10,023.9	10,033.2	10,455.6	9,564.6	8,283.3	7,806.8	9,564.6	8,283.3	7,806.8
Treasury bills and bonds		10,357.0	10,332.0	10,679.7	10,573.0	10,650.6	10,502.3	10,422.4	10,380.5	10,180.5	10,119.8	9,794.1	9,748.6	9,757.9	10,180.5	9,288.7	8,006.3	7,453.9	8,006.3	7,453.9	8,006.3
Held by the banking system		8,624.0	8,594.0	8,902.6	8,799.5	8,887.5	8,761.5	8,718.1	8,706.7	8,508.7	8,466.2	8,142.2	8,086.2	8,098.7	8,508.7	7,972.8	6,979.7	6,601.2	6,979.7	6,601.2	6,601.2
Held by nonbanks		1,733.1	1,738.1	1,777.1	1,773.6	1,763.2	1,740.8	1,704.4	1,673.8	1,671.8	1,653.6	1,651.9	1,662.4	1,659.2	1,671.8	1,315.9	1,026.6	852.8	1,315.9	1,026.6	852.8
Loans and advances		274.7	275.0	275.0	275.0	280.3	290.8	290.8	275.0	275.0	275.1	275.2	275.3	275.3	275.0	275.9	276.9	352.8	275.0	275.9	276.9
From Central Bank		271.7	271.7	271.7	271.7	271.7	271.7	271.7	271.7	271.7	271.7	271.7	271.7	271.7	271.7	271.7	271.7	351.7	271.7	271.7	271.7
Extraordinary Advance		271.7	271.7	271.7	271.7	271.7	271.7	271.7	271.7	271.7	271.7	271.7	271.7	271.7	271.7	271.7	271.7	271.7	271.7	271.7	271.7
Bonds for overdraft settlement		0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
From commercial banks		3.0	3.3	3.3	3.3	8.6	19.1	19.1	3.3	3.3	3.4	3.5	3.6	3.6	3.3	4.2	5.2	1.1	3.3	4.2	5.2
From nonbanks		0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
2-Domestic guaranteed debt		2,231.1	2,217.7	2,219.1	2,265.5	2,362.1	2,330.3	2,346.9	2,352.7	2,328.5	2,373.8	2,377.4	2,398.3	2,413.1	2,328.5	2,423.5	2,743.5	2,726.6	2,423.5	2,743.5	2,726.6
Government banks deposits/budgetary		1,462.2	1,506.9	1,374.4	1,447.2	1,579.7	1,342.1	1,430.7	1,520.8	1,336.0	1,563.9	1,373.4	2,471.5	2,725.7	1,336.0	1,278.1	1,407.7	1,833.5	1,278.1	1,407.7	1,833.5
1-Budgetary		1,343.3	1,295.8	1,177.9	1,246.4	1,378.3	1,145.0	1,228.3	1,321.9	1,133.0	1,378.0	1,182.2	2,273.7	2,496.6	1,133.0	999.6	1,134.9	1,506.0	999.6	1,134.9	1,506.0
Ministry of Finance deposits		-982.5	-923.7	-1,108.6	-1,061.6	-868.9	-1,037.1	-1,015.6	-900.9	-1,095.7	-737.9	-819.4	185.7	561.3	-1,095.7	-849.0	-664.1	-207.9	-849.0	-664.1	-207.9
With Central Bank		-1,003.6	-946.1	-1,129.7	-1,082.7	-890.1	-1,058.4	-1,036.8	-922.1	-1,115.8	-766.6	-842.9	161.1	537.8	-1,115.8	-873.2	-699.9	-221.4	-873.2	-699.9	-221.4
With commercial banks		21.2	22.4	21.2	21.1	21.3	21.3	21.2	21.2	20.0	28.7	23.5	24.6	23.5	20.0	24.1	35.8	13.5	20.0	24.1	35.8
Other ministries deposits		2,325.7	2,219.5	2,286.5	2,307.9	2,247.1	2,182.1	2,243.9	2,222.8	2,228.8	2,115.9	2,901.6	2,088.0	1,935.3	2,228.8	1,848.7	1,799.0	1,713.9	1,848.7	1,799.0	1,713.9
With Central Bank		1,401.4	1,382.4	1,425.2	1,495.0	1,426.4	1,407.4	1,433.2	1,422.5	1,417.5	1,320.6	1,220.3	1,327.6	1,185.6	1,417.5	1,103.4	1,039.2	930.5	1,103.4	1,039.2	930.5
With commercial banks		924.3	837.1	861.2	812.9	820.8	774.7	810.6	800.3	811.2	795.3	781.2	760.4	749.7	811.2	745.3	759.8	783.4	745.3	759.8	783.4
2-Own budget agencies		118.9	211.1	196.5	200.8	201.5	197.1	202.5	198.9	203.0	185.9	191.2	197.8	229.1	203.0	278.5	272.8	327.5	278.5	272.8	327.5
Net Debt excluding the debt holding by SSIF		11,400.6	11,317.8	11,799.4	11,666.4	11,713.3	11,781.2	11,629.3	11,487.4	11,448.0	11,204.8	11,073.3	9,950.7	9,720.6	11,448.0	10,710.0	9,619.1	8,699.9	9,619.1	8,699.9	8,699.9
Debt holding by Social Security Investment Fund (SSIF)		6,631.0	6,632.6	6,623.0	6,579.6	6,406.0	6,303.7	6,208.5	6,149.7	6,149.7	6,109.7	6,234.7	6,280.2	6,295.2	6,149.7	5,749.9	5,194.0	4,868.7	5,749.9	5,194.0	4,868.7



Memorandum Items	اب Aug.	2020	2019	2018	2017	بيان تكميلية
	2021	نسبة إلى الناتج المحلي الإجمالي (%) In percent of GDP (%)				
Net domestic debt excluding debt holding by SSIF	35.9	36.9	33.9	31.6	29.6	صلفي الدين الداخلي بستثناء ما يحمله صندوق استثمار أموال الضمان
Treasury bills and bonds	86.6	85.4	84.2	80.6	79.2	سندات وأنواع خزينة
Dev. Bonds & Corporate bonds	2.7	2.8	3.0	3.8	4.3	سندات ثانية وأسلادن فرخن
Loans and advances	10.7	11.8	12.7	15.6	16.6	قرضون ومتطلبات
Bank sources	56.2	56.5	59.2	60.6	61.7	الذين يأتون من مصادر بنكية
Non-bank sources	43.8	43.5	40.8	39.4	38.3	الذين يأتون من مصادر غير بنكية

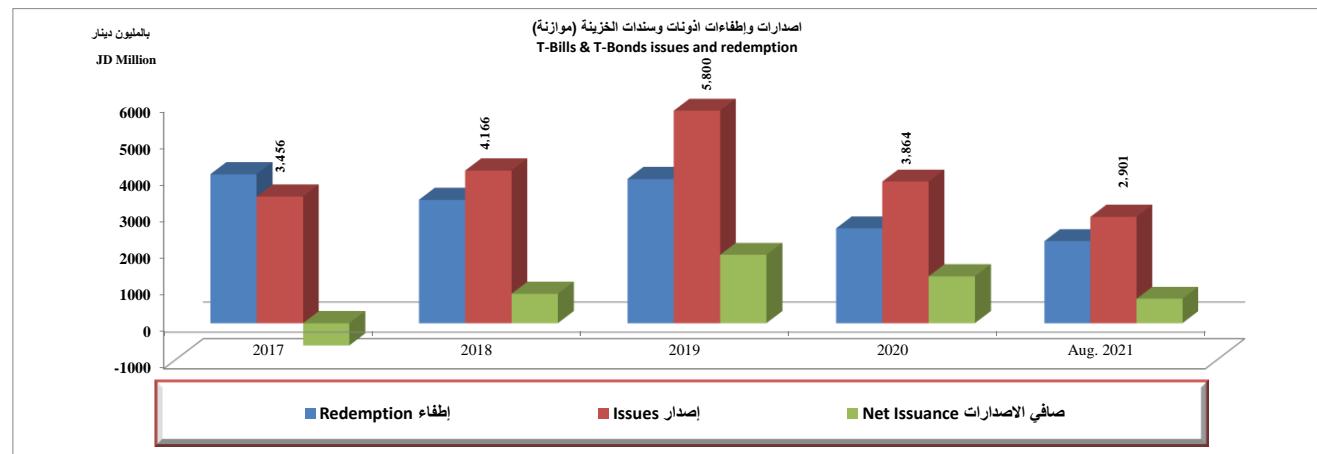
جدول رقم (42) :حركة أدوات الدين الداخلي

TABLE (42) :Domestic Debt Movement

	Aug. 2021	2020	2019	2018	2017	
<b>أذونات خزينة</b>						مليون دينار
Treasury Bills						
Issue	325.0	485.0	1,150.0	885.0	820.0	إصدار
Redemption	100.0	610.0	1,135.0	745.0	1,150.0	إطفاء
Interest	4.8	5.5	17.9	12.8	6.8	فوائد
<b>سندات خزينة</b>						مليون دينار
Treasury Bonds						
Issue*	2,576.4	3,379.3	4,650.0	3,281.4	2,636.0	*إصدار
Redemption	2,138.0	1,975.0	2,800.0	2,539.9	2,835.0	إطفاء
Interest	582.6	824.3	668.9	617.4	566.4	فوائد
<b>سندات حكومية</b>						مليون دينار
Government Bonds						
Issue	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	إصدار
Redemption	0.0	0.0	0.0	80.0	80.0	إطفاء
Interest	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	فوائد
<b>سندات مؤسسات مستقلة</b>						مليون دينار
Own Budget agencies Bonds						
Issue	0.0	0.0	0.0	0.0	475.0	إصدار
Redemption	20.0	0.0	72.5	47.0	350.0	إطفاء
Interest	18.3	31.8	34.9	37.3	37.7	فوائد
<b> أخرى</b>						مليون دينار
Other						
Principal	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	أقساط
Interest	35.3	17.4	22.3	17.4	14.1	فوائد
<b>الإجمالي</b>						مليون دينار
Total						
Issue	2,901.4	3,864.3	5,800.0	4,166.4	3,931.0	إصدار
Redemption	2,258.0	2,585.0	4,007.5	3,411.9	4,415.0	إطفاء
Principal	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	أقساط
Interest	641.0	879.0	744.0	684.8	625.0	فوائد

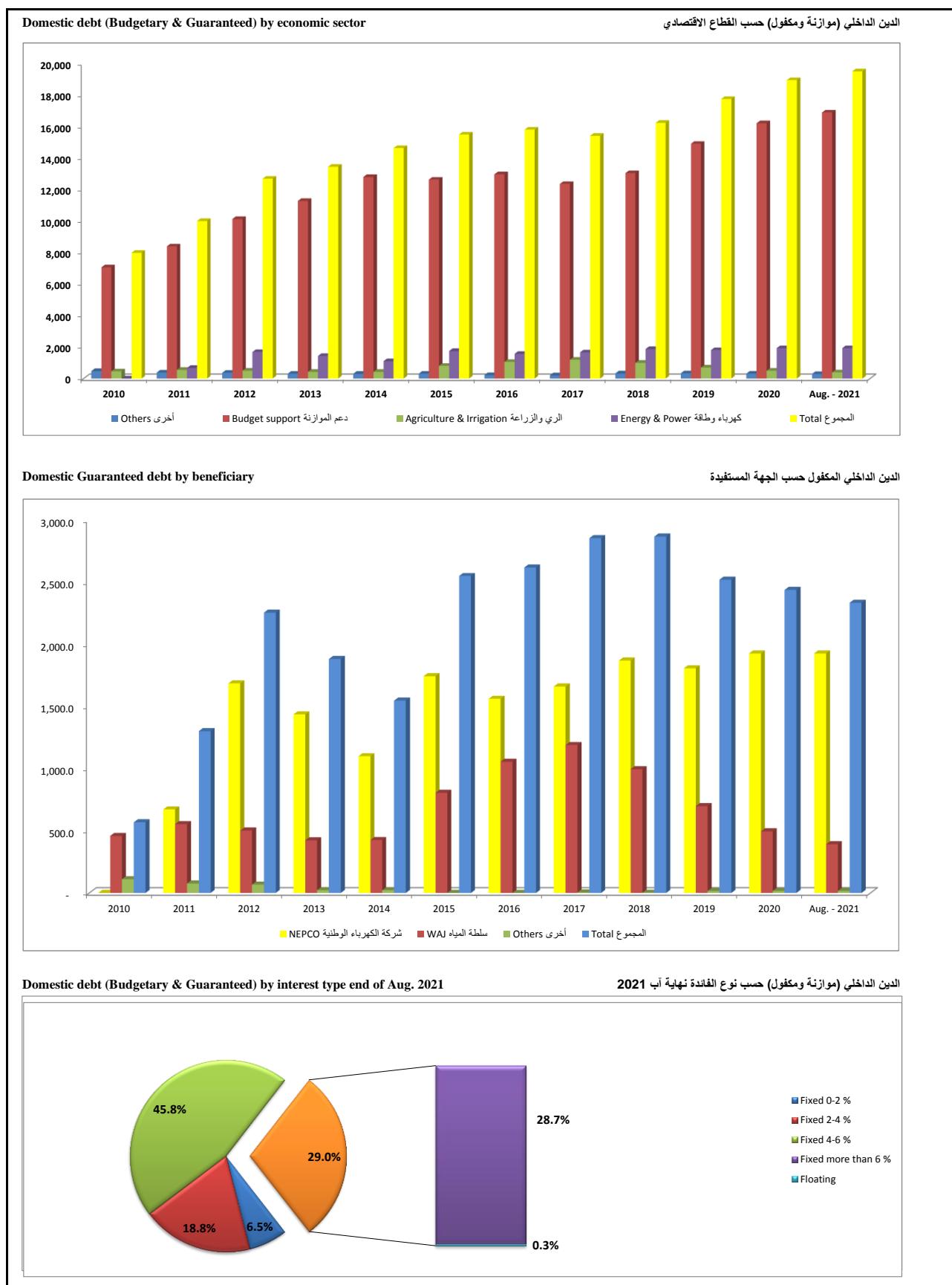
\* Including issuance of Treasury Bonds for citizenship of Jordan.

\* تضمن اصدار سندات خزينة للحصول على الجنسية الأردنية



الرصيد القائم للدين الداخلي حسب القطاع الاقتصادي وحسب نوع الفائدة والدين المكفول حسب الجهة المستفيدة

Outstanding of Domestic debt according to economic sector, interest type and the guaranteed debt by the Beneficiary

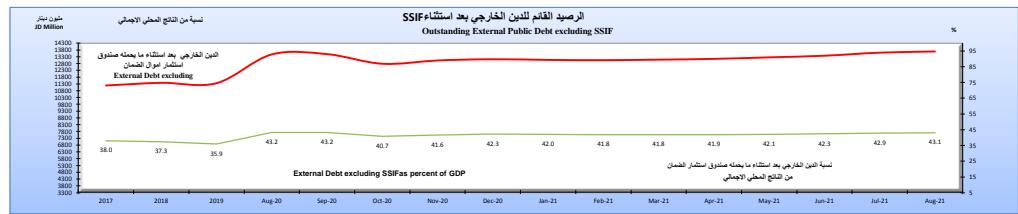


#### جدول رقم (43) : الرصيد القائم للدين الخارجي / موازنة\*

<sup>a</sup> Excludes Guaranteed Debt.

\*\*It includes sovereign eurobonds and also includes the domestic bonds in dollar.

تخدم سندات اليورو بوند والسندات المحلية بالدولار



Memorandum Items	أب	2020	2019	2018	2017	بيان تكميلية
	Aug. 2021			نسبة من الناتج المحلي الإجمالي (%)		
In Percentage of GDP						
External debt / budget excluding SSIF	43.1	42.3	35.9	37.3	38.0	SSIF الرصيد القائم للدين الخارجي بعد استثناء
				نسبة إلى الرسمية القائم للدين العام الخارجي (%)		الدين العام
Arab Countries	2.6	2.5	2.7	2.6	2.1	الدول العربية
Germany	4.1	4.1	3.9	2.8	3.0	المانيا
France	4.9	5.2	5.2	5.3	5.1	فرنسا
Japan	5.6	6.4	6.4	6.3	7.1	اليابان
United States	0.2	0.2	0.3	0.4	0.4	الولايات المتحدة
Multilateral Institutions	33.4	31.1	27.8	24.6	26.7	مؤسسات دولية متعددة الأطراف
Governments Bonds	47.2	48.4	51.5	55.6	53.1	الديون الحكومية
Others	2.0	2.1	2.3	2.3	2.5	غيرها

جدول رقم (44) : الرصيد القائم للدين الخارجي المكفل (باقي)

جدول رقم (44) : الرصيد القائم للدين الخارجي المكفل

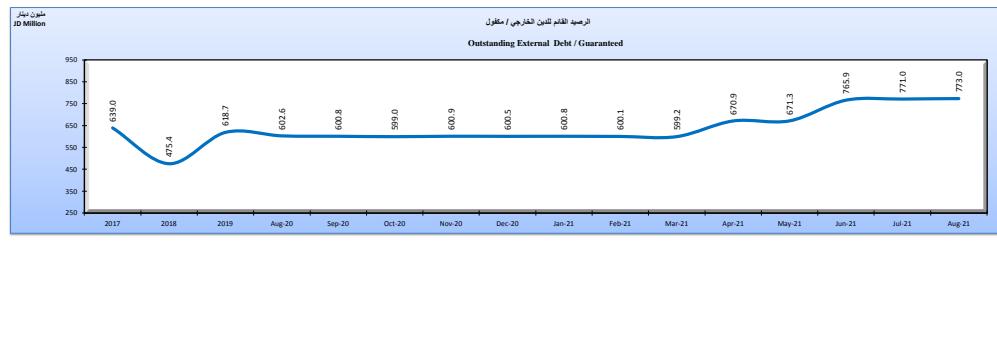
Table (44): OUTSTANDING EXTERNAL GUARANTEED DEBT(Cont.)

Table (44): OUTSTANDING EXTERNAL GUARANTEED DEBT

JD Million

مليون يمني

	2021									2020					2020				
	أب Aug.	جول Jul.	حزيران Jun.	أيار May	نيسان Apr.	ذار Mar.	شباط Feb.	كانون 2/ Jan.	كانون 1/ Dec.	تشرين 2/ Nov.	تشرين 1/ Oct.	أيلول Sep.	أب Aug.	2020	2019	2018	2017		
1) Arab Countries	48.7	48.8	48.7	49.4	49.4	50.2	50.4	50.6	50.6	51.6	51.6	52.8	52.8	50.6	54.3	56.5	145.7	(1) دول عربية	
2) Industrial Countries	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	(2) دول صناعية	
3) Foreign Banks & Companies	216.2	210.2	202.6	106.5	106.5	106.5	106.5	106.5	106.5	106.5	106.5	106.5	106.5	106.5	106.5	106.5	106.5	(3) مصارف وشركات أجنبية	
4) Multilateral Insts., of Which:	508.1	512.0	514.6	515.3	515.0	442.5	443.2	443.7	443.3	442.8	440.9	441.5	443.3	443.3	457.9	408.6	417.7	(4) مؤسسات التنمية ودولية منها	
IBRD	3.1	3.1	3.1	3.1	3.1	3.1	3.4	3.4	3.4	3.4	3.4	3.4	3.8	3.4	4.1	4.8	5.5	البنك الدولي للإنشاء والتعمير	
European Investment Bank	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	بنك الاستثمار الأوروبي	
Islamic Development Bank	20.7	20.8	22.2	22.7	22.5	22.3	22.6	22.6	24.0	24.0	23.7	23.7	23.9	24.0	26.0	22.8	26.0	البنك الإسلامي للتنمية	
AFESD	262.0	265.9	267.0	267.3	267.1	265.9	265.3	265.9	264.1	263.5	261.9	262.6	263.3	264.1	274.9	297.2	309.7	الصندوق العربي للإنماء الاقتصادي والاجتماعي	
5) Bonds	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	10.3	20.6	(5) السندات	
Total	773.0	771.0	765.9	671.3	670.9	599.2	600.1	600.8	600.5	600.9	599.0	600.8	602.6	600.5	618.7	475.4	639.0	المجموع	



Memorandum Items	أب Aug. 2021	2020	2019	2018	2017	بيان تكميلي
		نسبة من الناتج المحلي الإجمالي (%)	(%)	(%)	(%)	
External debt/guaranteed	2.4	1.9	2.0	1.6	2.2	الرصيد القائم للدين الخارجي / المكفل
نسبة في الرصيد القائم للدين العام الخارجي / المكفل						
As percent of external public debt / guaranteed						
Arabic Countries	6.3	8.4	8.8	11.9	22.8	(6) دول عربية
Foreign Banks & Companies	28.0	17.7	17.2	0.0	8.6	مصارف وشركات أجنبية
Multilateral Institutions	65.7	73.8	74.0	86.0	65.4	مؤسسات التنمية ودولية منها
Bonds	0.0	0.0	0.0	2.2	3.2	السندات

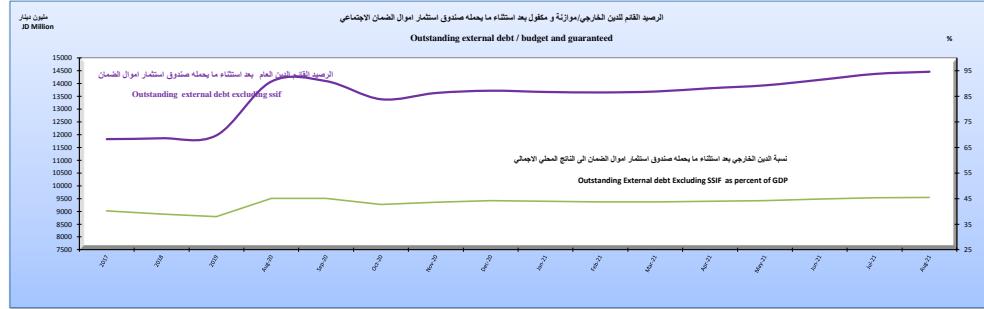
جدول رقم (45) : الرصيد القائم للدين الخارجي (موازنة و مكفلون) (تابع)  
Table (45): OUTSTANDING EXTERNAL DEBT (BUDGET AND GUARANTEED)(Cont.)

جدول رقم (45) : الرصيد القائم للدين الخارجي (موازنة و مكفلون)  
Table (45): OUTSTANDING EXTERNAL DEBT (BUDGET AND GUARANTEED)

JD Million	2021									2020					2020					الدين الخارجي (مليون دينار) بعد استئنام ما يحمله SSIF
	أب	جune	May	Apr.	Mar.	Feb.	Jan.	كانون 1/	تشرين 2/	تشرين 3/	أيلول	أب	Dec.	Nov.	Oct.	Sep.	Aug.			
	Aug.	July	Jun.	May	Apr.	Mar.	Feb.	Jan.	Dec.	Nov.	Oct.	Sep.	Aug.	2020	2019	2018	2017			
<b>External Debt excluding SSIF</b>	<b>14,457.0</b>	<b>14,369.3</b>	<b>14,139.3</b>	<b>13,924.5</b>	<b>13,812.2</b>	<b>13,683.3</b>	<b>13,647.6</b>	<b>13,666.6</b>	<b>13,715.2</b>	<b>13,625.8</b>	<b>13,381.1</b>	<b>14,090.7</b>	<b>14,071.6</b>	<b>13,715.2</b>	<b>11,970.4</b>	<b>11,856.5</b>	<b>11,823.2</b>	<b>SSIF</b>		
1) Arab Countries	417.2	416.5	409.6	407.1	403.1	403.5	400.3	401.5	392.3	390.5	383.0	376.2	376.7	392.3	365.4	358.2	386.4	(1) دول عربية		
A. Bilateral Loans	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.9	2.6	الدول التالية		
B. Arab Funds	417.2	416.5	409.6	407.1	403.1	403.5	400.3	401.5	392.3	390.5	383.0	376.2	376.7	392.3	365.4	357.3	383.8	البلدان العربية		
2) Industrial Countries	2,169.5	2,166.6	2,166.5	2,232.7	2,223.2	2,195.1	2,199.8	2,210.9	2,239.4	2,163.6	2,135.4	2,021.2	2,039.0	2,239.4	1,927.7	1,899.7	1,834.0	(2) دول صناعية		
A. Bilateral Loans, of Which:	2,157.9	2,154.5	2,154.5	2,215.7	2,206.3	2,178.4	2,182.8	2,193.3	2,221.7	2,141.4	2,113.2	1,999.1	2,016.8	2,221.7	1,901.2	1,773.4	1,783.4	أ. قروض ثنائية ، منها:		
Germany	582.7	585.2	584.9	616.1	604.6	586.4	541.6	542.2	548.9	550.5	534.9	473.0	482.3	548.9	452.1	329.5	335.0	المانيا		
France	683.9	670.6	674.5	687.9	690.8	681.7	702.2	696.8	707.5	695.1	686.3	629.1	707.5	607.4	618.0	567.1	فرنسا			
Japan	782.2	788.8	784.6	798.2	799.5	801.3	828.2	843.5	852.9	784.6	782.6	789.8	792.4	852.9	733.8	712.0	758.8	اليابان		
United States	26.8	27.2	27.8	28.4	28.4	28.4	28.4	28.4	28.4	29.0	29.5	29.5	30.0	28.4	31.6	34.7	38.6	الولايات المتحدة		
B. Export Credit Guarantees, of Which:	11.6	12.1	12.0	17.0	17.0	16.7	17.0	17.6	17.7	22.2	22.1	22.0	22.2	17.7	26.5	36.2	50.6	بـ. قروض تصديرية ، منها:		
Japan	4.7	4.7	4.7	9.2	9.2	9.1	9.2	9.3	9.3	13.6	13.5	13.5	13.5	9.3	17.3	24.4	35.9	اليابان		
United States	1.8	2.2	2.2	2.2	2.2	2.2	2.2	2.6	2.6	2.6	2.6	2.6	2.6	2.6	3.4	6.0	8.3	الولايات المتحدة		
3) Other Countries	188.1	189.3	192.2	195.0	195.4	192.9	193.6	193.2	193.2	196.1	193.3	189.8	189.4	193.2	187.5	185.8	188.5	(3) دول أخرى		
4) Foreign Banks & Companies	216.2	210.2	206.2	106.5	106.5	106.5	106.5	106.5	106.5	106.5	106.5	106.5	106.5	106.5	106.5	0.0	55.0	(4) مصارف و شركات أجنبية		
5) Multilateral Institutions, of Which:	5,204.2	5,053.8	4,835.7	4,721.3	4,735.8	4,637.1	4,598.5	4,605.6	4,634.9	4,478.2	4,272.1	4,214.5	4,177.4	4,634.9	3,716.0	3,262.6	3,418.6	(5) مؤسسات التنمية والدولية		
IMF	865.6	872.6	871.2	734.6	730.1	720.6	731.8	737.0	736.7	627.0	618.9	617.1	622.1	736.7	358.5	536.6	901.4	صندوق النقد الدولي		
IBRD&IDA	2,495.6	2,343.1	2,343.1	2,343.2	2,368.0	2,370.5	2,373.6	2,363.6	2,363.6	2,326.9	2,351.2	2,335.4	2,314.3	2,363.6	2,119.3	1,599.1	1,332.2	البنك الدولي و موسسة الاماء الدولية		
European Investment Bank	121.1	96.7	96.7	98.5	98.5	99.9	83.2	83.9	83.9	85.7	85.7	87.1	87.1	83.9	91.6	82.3	75.7	بنك الاستثمار الأوروبي		
Islamic Development Bank	102.7	103.8	105.2	106.7	106.8	107.3	108.0	109.0	110.4	111.0	110.9	110.7	111.1	110.4	109.3	77.2	70.1	البنك الإسلامي للتنمية		
Arab Monetary Fund	217.6	226.3	218.5	222.7	222.1	220.8	165.8	174.4	198.2	200.4	202.2	156.3	127.0	198.2	126.3	167.6	203.1	صندوق النقد العربي		
AFESD	421.4	427.4	428.6	429.0	428.7	426.8	426.0	426.8	424.2	423.4	420.9	425.4	426.5	424.2	440.6	472.1	506.4	الصندوق العربي للإمداد الاقتصادي والاجتماعي		
6) Bonds	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	20.6	(6) السندات		
7) Government Bonds*	6,261.8	6,332.8	6,332.8	6,261.8	6,148.2	6,148.2	6,148.9	6,148.9	6,148.9	6,290.9	6,290.9	7,182.6	7,182.6	6,148.9	5,667.2	6,230.0	5,920.0	(7) سندات حكومية*		
Debt holding by Social Security Investment Fund SSIF	369.6	369.6	369.6	369.6	383.8	383.8	383.1	383.1	383.1	383.1	383.1	378.9	378.9	383.1	367.8	231.0	44.0	SSIF		

\*It includes sovereign eurobonds and also includes the domestic bonds in dollar.

\*\* يشمله صندوق استئنام اموال الصناع الاجتماعي



Memorandum Items	أب	Aug.	2020	2019	2018	2017	بـ. تذكرة	
	2021	In percent of GDP(%)						
	Outstanding External debt Excluding SSIF	45.5	44.2	37.9	38.9	40.2		
Arab Countries		2.8	2.8	3.0	3.0	3.3	(1) دول عربية	
Germany		3.9	3.9	3.7	2.7	2.8	المانيا	
France		4.6	5.0	4.9	5.1	4.8	فرنسا	
Japan		5.3	6.1	6.1	6.1	6.7	اليابان	
United States		0.2	0.2	0.3	0.3	0.4	الولايات المتحدة	
Multilateral Institutions		35.1	32.9	30.1	27.0	28.8	مؤسسات التنمية والدولية	
Bonds and Government Bonds		44.7	46.3	48.9	53.5	50.4	السندات والسندات الحكومية	
Others		3.3	2.8	3.0	2.2	2.8	أخرى	

**جدول رقم (46) : خدمة الدين الخارجي / موازنة**

**TABLE (46): EXTERNAL DEBT SERVICE / BUDGET**

JD Million			مليون دينار	
على الاساس النقدي				
Cash basis				
* المجموع	فوائد	اقساط		
Total*	Interest	Principal		
<b>978.1</b>	268.8	709.2		2017
<b>1,119.7</b>	356.9	762.8		2018
<b>2,096.6</b>	404.3	1,692.3		2019
<b>2,055.1</b>	396.2	1,658.9		2020
			<b>2020</b>	
<b>73.0</b>	17.3	55.7	August	آب
<b>17.5</b>	9.9	7.6	September	أيلول
<b>984.4</b>	58.5	925.9	October	تشرين اول
<b>63.7</b>	29.2	34.5	November	تشرين ثانٍ
<b>352.3</b>	30.2	322.1	December	كانون اول
			<b>2021</b>	
<b>91.7</b>	59.8	31.9	January	كانون ثانٍ
<b>387.7</b>	17.6	370.1	February	شباط
<b>39.7</b>	29.7	10.0	March	اذار
<b>106.1</b>	46.0	60.1	April	نيسان
<b>62.0</b>	28.9	33.1	May	ايار
<b>208.4</b>	30.7	177.7	June	حزيران
<b>87.8</b>	79.0	8.8	July	تموز
<b>497.8</b>	19.4	478.4	August	آب
			<b>Jan.-Aug.</b>	
<b>637.2</b>	268.5	368.7		2020
<b>1,481.2</b>	311.0	1,170.2		2021

\* Totals are rounded .

\*المجموع لقرب منزلة عشرية .

Memorandum Items	2020	2019	2018	2017	بنود تذكيرية
	نسبة الى الناتج المحلي الاجمالي %				
<b>External debt service/budget:</b>	In percent of GDP				
Commitment basis	6.6	6.6	3.7	3.3	خدمة الدين الخارجي / موازنة:
Cash basis of which:	6.6	6.6	3.7	3.3	على أساس النقدي منه:
External debt service for SSIF	0.05	0.1	0.0	0.0	خدمة الدين الخارجي لـ SSIF
	نسبة من صادرات السلع والخدمات باستثناء خدمات عوامل الانتاج (%)				
	As percent of exports of goods & non-factor services				
Commitment basis	25.9	18.3	10.4	9.6	على أساس الاستحقاق:
Cash basis	25.9	18.3	10.4	9.6	على الأساس النقدي

**جدول رقم (47) : خدمة الدين الخارجي المكفول\***

**Table (47): EXTERNAL GUARANTEED DEBT SERVICE\***

**JD Million**

**مليون دينار**

على الاساس النقدي				
Cash basis				
المجموع **	فوائد	اقساط		
<b>Total**</b>	Interest	Principal		
<b>201.7</b>	22.6	179.1	2017	
<b>180.5</b>	21.3	159.1	2018	
<b>49.6</b>	17.8	31.8	2019	
<b>28.7</b>	11.1	17.6	2020	
			<b>2020</b>	
<b>0.0</b>	0.0	0.0	August آب	
<b>1.0</b>	0.1	0.9	September أيلول	
<b>1.5</b>	0.2	1.2	October تشرين اول	
<b>2.1</b>	2.1	0.0	November تشرين ثاني	
<b>1.4</b>	0.3	1.2	December كانون اول	
			<b>2021</b>	
<b>1.9</b>	0.5	1.4	January كانون ثاني	
<b>0.0</b>	0.0	0.0	February شباط	
<b>1.0</b>	0.1	0.9	March اذار	
<b>1.4</b>	0.2	1.2	April نيسان	
<b>2.0</b>	2.0	0.0	May ايار	
<b>1.2</b>	0.3	0.9	June حزيران	
<b>16.3</b>	2.7	13.6	July تموز	
<b>10.9</b>	2.5	8.3	August آب	
			<b>Jan.-Aug. كانون 2-آب</b>	
<b>22.7</b>	<b>8.4</b>	<b>14.4</b>	<b>2020</b>	
<b>34.7</b>	<b>8.4</b>	<b>26.3</b>	<b>2021</b>	

\*\* Totals are rounded .

\*\* المجموع لأقرب منزلة عشرية .

**جدول رقم (48) : خدمة الدين الخارجي (موازنة ومكفول)\***

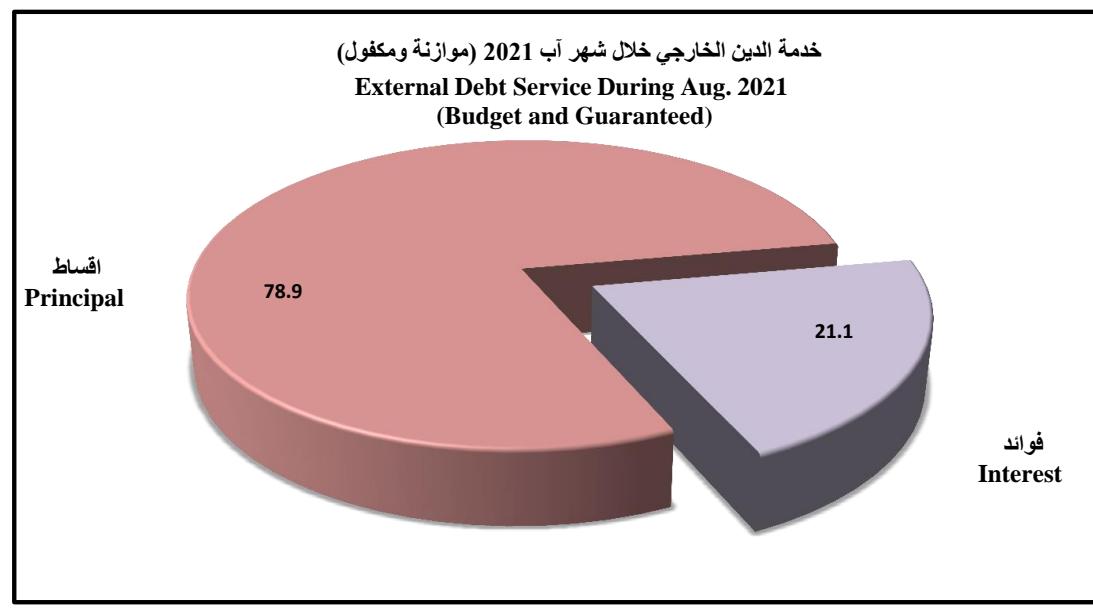
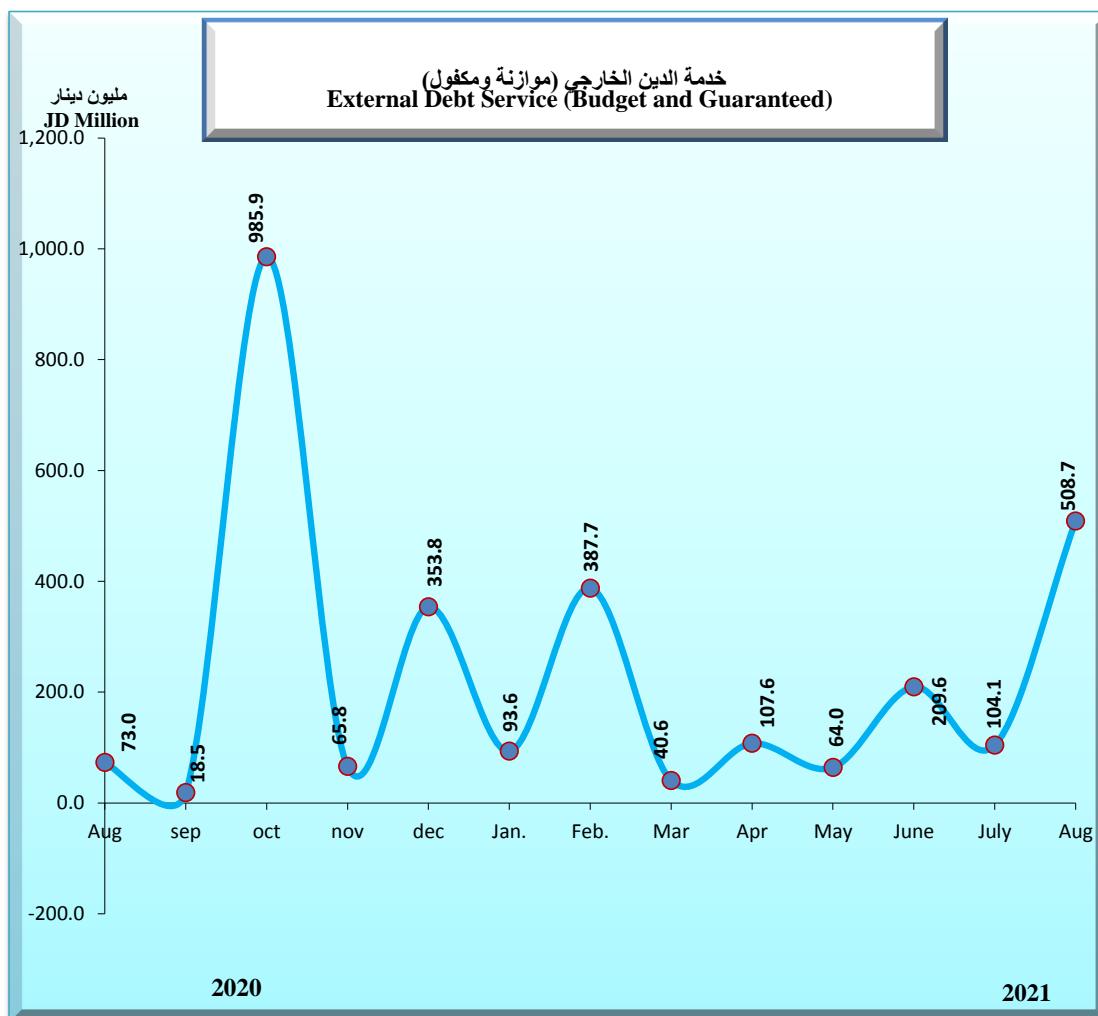
Table (48): EXTERNAL DEBT SERVICE (BUDGET AND GUARANTEED)\*

JD Million			مليون دينار			
على الاساس النقدي						
Cash basis						
* المجموع	فوائد	اقساط				
Total*	Interest	Principal				
1,179.7	291.4	888.3	2017			
1,300.1	378.2	921.9	2018			
2,146.2	422.1	1,724.1	2019			
2,083.8	407.3	1,676.5	2020			
			2020			
73.0	17.3	55.7	August	آب		
18.5	10.0	8.5	September	أيلول		
985.9	58.7	927.1	October	تشرين أول		
65.8	31.3	34.5	November	تشرين ثاني		
353.8	30.5	323.3	December	كانون اول		
			2021			
93.6	60.3	33.3	January	كانون ثاني		
387.7	17.6	370.1	February	شباط		
40.6	29.7	10.9	March	اذار		
107.6	46.2	61.4	April	نيسان		
64.0	30.8	33.1	May	يار		
209.6	31.0	178.6	June	حزيران		
104.1	81.7	22.4	July	تموز		
508.7	21.9	486.8	August	آب		
			Jan.-Aug.	كانون 2-آب		
659.9	276.9	383.1	2020			
1,515.9	319.3	1,196.6	2021			

\* Totals are rounded .

\* المجموع لا يقرب منزلة عشرية .

Memorandum Items	2020	2019	2018	2017	بنود تذكيرية
	نسبة من الناتج المحلي الاجمالي (%)				
External debt service Cash basis	In percent of GDP				خدمة الدين الخارجي على الاساس النقدي
	6.7	6.8	4.3	4.0	
Cash basis	نسبة من صادرات السلع والخدمات باستثناء خدمات عوامل الانتاج (%)				على الاساس النقدي
	As percent of exports of goods & non-factor services				
Cash basis	26.3	18.6	12.1	11.6	على الاساس النقدي

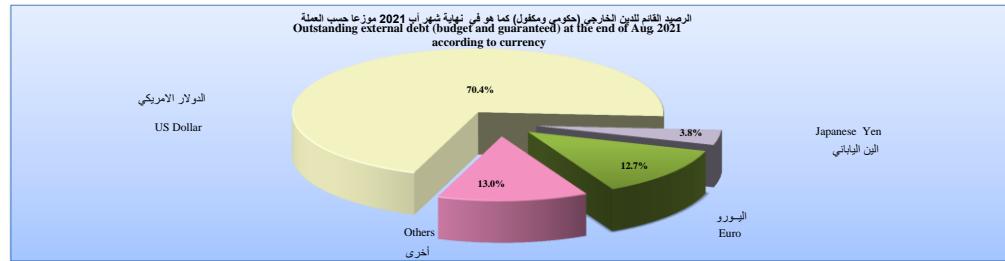


جدول رقم (49) : الرصيد القائم للدين الخارجي (موازنة ومحفوظ) موزعاً حسب العملة  
 Table (49): OUTSTANDING EXTERNAL DEBT (BUDGET AND GUARANTEED)  
 ACCORDING TO CURRENCY (Cont.)

جدول رقم (49) : الرصيد القائم للدين الخارجي (موازنة ومحفوظ) موزعاً حسب العملة  
 Table (49): OUTSTANDING EXTERNAL DEBT (BUDGET AND GUARANTEED)  
 ACCORDING TO CURRENCY

In Million unit

	2021									2020					2020				
	أب Aug.	تموز Jul.	حزيران Jun.	أيار May	نيسان Apr.	آذار Mar.	شباط Feb.	كانون Jan.	كانون/1 Dec.	تشرين/2 Nov.	تشرين/1 Oct.	أيلول Sep.	أب Aug.	2020	2019	2018	2017		
US Dollar (USD)	14,707.4	14,528.9	14,510.2	14,283.4	14,179.0	14,093.7	13,999.9	13,987.5	14,023.9	14,080.2	14,115.5	15,289.6	15,265.5	14,023.9	12,775.4	12,333.8	11,282.5	دولار أمريكي	
Evaluated In JD	10,442.2	10,315.5	10,302.2	10,141.2	10,067.1	10,006.6	9,939.9	9,931.1	9,957.0	9,997.0	10,022.0	10,855.6	10,838.5	9,957.0	9,070.5	8,757.0	8,010.6	مقيم بالدينار الأردني	
Japanese Yen (JPY)	88,331.3	89,064.9	89,209.3	90,472.1	90,472.1	92,185.6	92,509.9	93,243.6	93,388.0	94,638.5	94,993.5	97,161.5	97,161.5	93,388.0	102,679.7	112,301.8	122,378.3	الين الياباني	
Evaluated In JD	570.8	577.5	573.2	588.2	589.6	591.3	618.3	633.6	642.9	646.9	644.9	652.1	654.7	642.9	668.1	719.4	769.6	مقيم بالدينار الأردني	
Euro (EUR)	2,237.6	2,237.2	1,992.0	2,010.6	2,011.4	2,007.5	1,933.1	1,926.0	1,931.2	1,949.5	1,699.2	1,546.2	1,537.5	1,931.2	1,530.6	1,260.6	1,187.1	اليورو	
Evaluated In JD	1,880.0	1,888.8	1,680.8	1,741.3	1,725.5	1,671.2	1,663.6	1,659.5	1,685.1	1,658.2	1,411.3	1,285.3	1,303.4	1,685.1	1,215.9	1,025.1	1,010.9	مقيم بالدينار الأردني	
Pound Sterling (GBP)	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	جيبي استرليني	
Evaluated In JD	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	مقيم بالدينار الأردني	
SDR	991.3	1,004.9	1,006.2	866.0	866.0	865.9	866.1	879.7	881.0	781.7	784.0	786.1	755.8	881.0	502.6	688.0	1,088.4	وحدة حقوق السحب الخاصة	
Evaluated In JD	1,002.4	1,019.4	1,019.1	888.3	882.9	871.3	885.1	899.9	900.9	793.7	785.8	785.6	761.5	900.9	493.4	679.4	1,100.5	مقيم بالدينار الأردني	
Saudi Riyal (SAR)	967.9	962.8	955.6	959.3	938.7	945.2	927.5	927.5	885.4	878.3	845.7	794.4	794.1	885.4	710.6	655.1	719.5	اليورو السعودي	
Evaluated In JD	183.3	182.5	180.9	181.6	177.7	177.4	174.7	175.4	167.6	166.3	160.1	150.4	150.3	167.6	135.1	124.0	136.2	مقيم بالدينار الأردني	
Kuwaiti Dinar (KWD)	261.7	263.8	262.8	261.4	261.4	261.4	261.4	261.4	261.4	261.4	261.4	261.4	261.4	261.4	264.7	275.3	293.9	الدينار الكويتي	
Evaluated In JD	617.8	623.9	619.8	617.0	616.5	613.6	612.5	613.6	609.6	608.3	604.5	606.2	607.8	609.6	620.1	643.8	691.6	مقيم بالدينار الأردني	
Other currencies (evaluated In JD)	130.1	131.4	132.9	136.4	136.7	135.8	136.7	136.4	135.3	138.5	135.6	134.4	134.2	135.3	134.9	138.7	147.8	العملات الأخرى (مقسمة بالدينار الأردني)	
Total (evaluated In JD)	14,826.6	14,738.9	14,508.9	14,294.1	14,196.0	14,067.1	14,030.7	14,049.7	14,098.3	14,008.9	13,764.2	14,469.6	14,450.5	14,098.3	12,338.2	12,087.5	11,867.2	المجموع (مقسم بالدينار الأردني)	

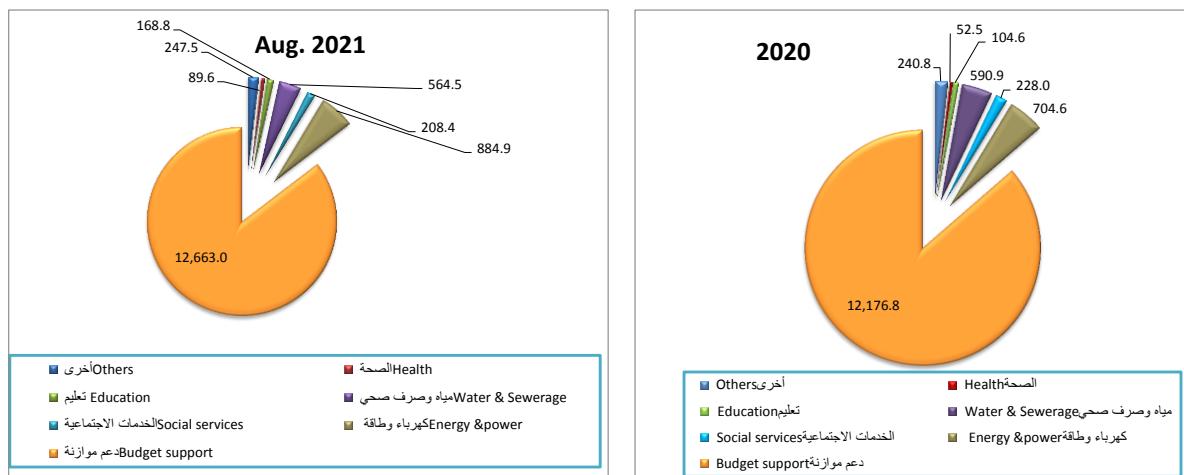


Memorandum Items	أب Aug. 2021	2020	2019	2018	2017	بنود شيكورية
		In Percent of Total (%)	(%)	نسبة من الجملة (%)		
US Dollar (USD)		70.4	70.6	73.5	72.4	دولار أمريكي
Japanese Yen (JPY)		3.8	4.6	5.4	6.0	اليمن الياباني
Euro (EUR)		12.7	12.0	9.9	8.5	اليورو
Pound Sterling (GBP)		0.0	0.0	0.0	0.0	جيبي استرليني
SDR		6.8	6.4	4.0	5.6	وحدة حقوق السحب الخاصة
Kuwaiti Dinar (KWD)		4.2	4.3	5.0	5.3	الدينار الكويتي
Others		2.1	2.1	2.2	2.4	آخري

### الرصيد القائم للدين الخارجي حسب القطاع الاقتصادي ونوع الفائدة والدين المكفول حسب الجهة المستفيدة

Outstanding of external debt according to economic sector, interest type and the guaranteed debt by Beneficiary

رصيد الدين الخارجي (موازنة ومكفول) حسب القطاع الاقتصادي  
External Debt (Budgetary & Guaranteed) by Economic Sector

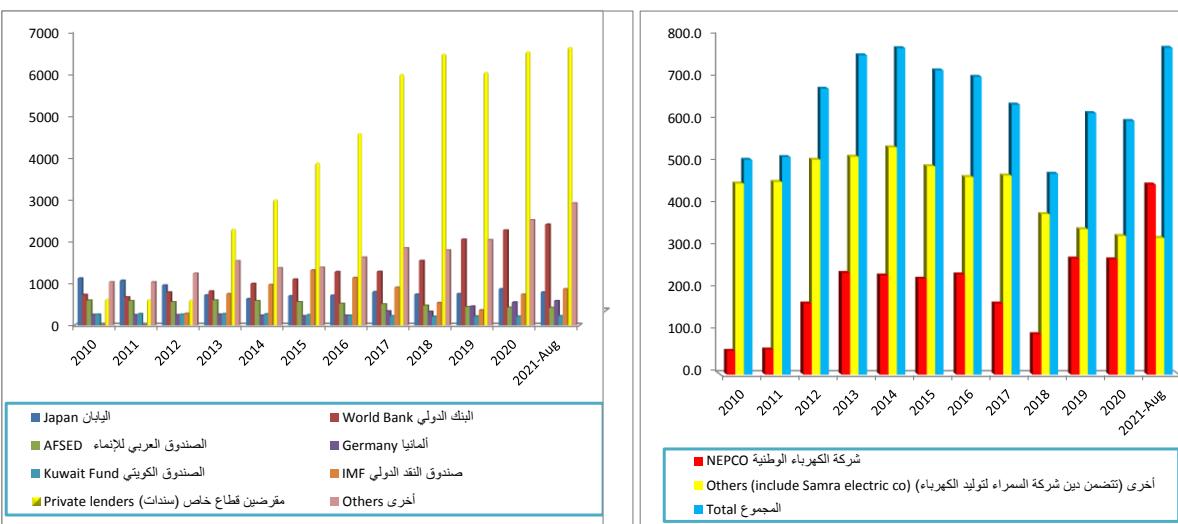


### الدين الخارجي (حكومي ومكفول) حسب الجهة المقرضة

External Debt (Budgetary & Guaranteed) by Creditor

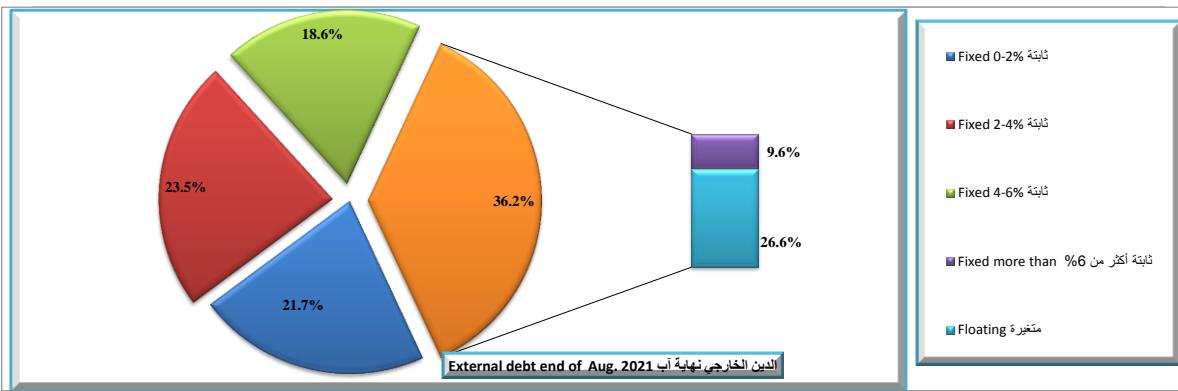
### الدين الخارجي المكفول حسب الجهة المستفيدة

Guaranteed External Debt by Beneficiary



### External Debt (Budgetary & Guaranteed) by Interest Type

### الدين الخارجي (موازنة ومكفول) حسب نوع الفائدة



**البيانات المالية لكل من شركة الكهرباء الوطنية وسلطة المياه**

**Financial data for the National Electricity Company  
and the Water Authority**

**جدول (50) : اجمالي ايرادات شركة الكهرباء الوطنية**  
**Table(50): Total Revenue of National Electricity Power Company**

JD Million	فعلي					مليون دينار
	2020	2019	2018	2017	2016	
<b>Domestic Revenues</b>	<b>125.4</b>	<b>194.8</b>	<b>12.9</b>	<b>174.8</b>	<b>286.8</b>	ايرادات محلية
Tax	0.00	0.0	0.0	0.0	0.0	الضرائب
Pension Contribution	0.00	0.0	0.0	0.0	0.0	الاقطاعات التقاعدية
Grants	0.00	0.0	0.0	0.0	0.0	المنح
<b>Other revenues, of which:</b>	<b>125.4</b>	<b>194.8</b>	<b>12.9</b>	<b>174.8</b>	<b>286.8</b>	ايرادات أخرى، منها:
License and Fees	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	رسوم ورخص
<b>Total revenues</b>	<b>125.4</b>	<b>194.8</b>	<b>12.9</b>	<b>174.8</b>	<b>286.8</b>	<b>اجمالي الاموال</b>

**جدول(51): اجمالي النفقات شركة الكهرباء الوطنية**  
**Table(51): Total Expenditures of National Electricity Power Company**

JD Million	فعلي					مليون دينار
	2020	2019	2018	2017	2016	
<b>Current Expenditures</b>	<b>137.4</b>	<b>145.6</b>	<b>134.8</b>	<b>139.5</b>	<b>141.6</b>	<b>النفقات الجارية</b>
<b>Compensation of employees</b>	<b>22.1</b>	<b>22.4</b>	<b>21.9</b>	<b>20.9</b>	<b>20.4</b>	تعويضات الموظفين
Wages, salaries and allowances	19.3	19.8	19.4	18.5	18.1	الرواتب والأجور والعلاوات
Social security	2.8	2.6	2.5	2.4	2.3	الضمان الاجتماعي
<b>Purchases of goods and services</b>	<b>14.6</b>	<b>17.0</b>	<b>17.5</b>	<b>21.0</b>	<b>22.5</b>	المشتريات من السلع والخدمات
<b>Interest payments</b>	<b>96.9</b>	<b>103.1</b>	<b>92.3</b>	<b>94.2</b>	<b>96.0</b>	فوائد القروض
Internal	90	100.0	88.6	91.6	93.0	الفوائد الداخلية
External	6.9	3.1	3.7	2.6	3.0	الفوائد الخارجية
<b>Subsidies</b>	<b>0</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	الاعانات
<b>Grants</b>	<b>0</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	دعم وحدات حكومية عامة
<b>Pension and Compensation</b>	<b>1.2</b>	<b>0.5</b>	<b>0.7</b>	<b>1.0</b>	<b>0.3</b>	التقاعد و التعويضات
<b>Social Assistance</b>	<b>0</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	مساعدات اجتماعية
<b>Other Expenditures</b>	<b>2.6</b>	<b>2.6</b>	<b>2.4</b>	<b>2.4</b>	<b>2.4</b>	نفقات أخرى
<b>Capital Expenditures</b>	<b>21.7</b>	<b>46.0</b>	<b>46.4</b>	<b>40.9</b>	<b>37.1</b>	<b>النفقات الرأسمالية</b>
<b>Total expenditures</b>	<b>159.1</b>	<b>191.6</b>	<b>181.2</b>	<b>180.4</b>	<b>178.7</b>	<b>مجموع النفقات العامة</b>

جدول (52) : اجمالي ايرادات سلطة المياه

Table (52):Total Revenues of Water Authority

JD Million	2020	2019	2018	2017	2016	مليون دينار
	فعلي Actual					
<b>Domestic Revenues</b>	<b>44.7</b>	<b>44.5</b>	<b>52.5</b>	<b>45.7</b>	<b>45.4</b>	ايرادات محلية
Tax	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	الضرائب
Pension Contribution	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	الاقطاعات التقاعدية
Grants	17.4	17.9	31.1	29.7	53.3	المنح
<b>Other revenues, of which:</b>	<b>44.7</b>	<b>44.5</b>	<b>52.5</b>	<b>45.7</b>	<b>45.4</b>	ايرادات أخرى، منها:
License and Fees	0	1.0	1.4	1.4	1.5	رسوم ورخص
<b>Total revenues</b>	<b>62.1</b>	<b>62.4</b>	<b>83.6</b>	<b>75.4</b>	<b>98.7</b>	اجمالي الايرادات

جدول (53) : اجمالي نفقات سلطة المياه

Table (53):Total Expenditures of Water Authority

JD Million	2020	2019	2018	2017	2016	مليون دينار
	فعلي Actual					
<b>Current expenditures</b>	<b>83.0</b>	<b>105.1</b>	<b>114.7</b>	<b>104.1</b>	<b>98.6</b>	النفقات الجارية
<b>Compensation of employees</b>	<b>22.4</b>	<b>23.1</b>	<b>24.2</b>	<b>24.8</b>	<b>24.8</b>	تعويضات الموظفين
Wages, salaries and allowances	19.83	20.7	21.8	22.3	22.5	الرواتب والاجور والعلاوات
Social security	2.6	2.4	2.4	2.5	2.3	الضمان الاجتماعي
<b>Purchases of goods and services</b>	<b>24.5</b>	<b>24.1</b>	<b>22.1</b>	<b>23.0</b>	<b>23.8</b>	المشتريات من السلع والخدمات
<b>Interest payments</b>	<b>35.2</b>	<b>57.4</b>	<b>68.1</b>	<b>55.8</b>	<b>49.5</b>	فوائد القروض
Internal	35.2	50.0	60.7	49.9	44.6	الفوائد الداخلية
External	0	7.4	7.4	5.9	4.9	الفوائد الخارجية
<b>Subsidies</b>	<b>0</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	الاعانات
<b>Grants</b>	<b>0</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	دعم وحدات حكومية عامة
<b>Pension and Compensation</b>	<b>0.7</b>	<b>0.3</b>	<b>0.3</b>	<b>0.3</b>	<b>0.3</b>	التقاضي و التعويضات
<b>Social Assistance</b>	<b>0</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	مساعدات اجتماعية
<b>Other Expenditures</b>	<b>0.2</b>	<b>0.2</b>	<b>0.0</b>	<b>0.2</b>	<b>0.2</b>	نفقات أخرى
<b>Capital expenditures</b>	<b>168</b>	<b>224.0</b>	<b>227.3</b>	<b>211.3</b>	<b>244.2</b>	النفقات الرأسمالية
<b>Total expenditures</b>	<b>251.0</b>	<b>329.1</b>	<b>342.0</b>	<b>315.4</b>	<b>342.8</b>	اجمالي النفقات

إحصاءات العجز المجمع

**CONSOLIDATE DEFICIT STATISTICS**

**جدول رقم (54)**  
**عجز الموازنة العامة**  
**Budget Deficit**

بالمليون دينار

Income & expenditure of Budget	2020	2019	ايرادات ونفقات الموازنة
Domestic Revenue	6238.0	6965.9	الايرادات المحلية
External Grants	790.8	788.4	المنح الخارجية
Total Revenues and Grants	7028.9	7754.3	اجمالي الايرادات والمنح
Current Expenditures	8,388.5	7,897.2	النفقات الجارية
Capital Expenditures	774.2	899.5	النفقات الرأسمالية خزينة
Capital Expenditures financed by loans	48.6	16.0	نفقات رأسمالية مموله من القروض
Total Expenditures	9,211.3	8,812.7	اجمالي النفقات
<b>Deficit</b>	<b>2,182.4</b>	<b>1,058.4</b>	<b>العجز</b>

**جدول رقم (55)**  
**عجز موازنة الوحدات الحكومية**  
**Government Units Deficit**

بالمليون دينار

Income & expenditure of government units	2020	2019	ايرادات ونفقات الوحدات الحكومية
<b>Revenue</b>	1,119.6	1,302.4	الايرادات
<b>External Grants</b>	17.5	26.4	المنح الخارجية
<b>Total Revenues and Grants</b>	<b>1,137.1</b>	<b>1,328.8</b>	اجمالي الايرادات والمنح
<b>Current Expenditures</b>	890.7	1,049.9	النفقات الجارية
<b>Capital Expenditures</b>	258.3	377.9	النفقات الرأسمالية خزينة
<b>Capital Expenditures financed by loans</b>	36.8	44.1	نفقات رأسمالية ممولة من القروض
<b>Total Expenditures</b>	<b>1,185.8</b>	<b>1,472</b>	اجمالي النفقات
<b>Deficit</b>	<b>48.70</b>	<b>143.22</b>	<b>العجز</b>

**جدول رقم (56)**

**العجز المجمع احصائيا**

**Statistical Sum Deficit**

بالمليون دينار

Statistical calculations	2020	2019	الحسابات الاحصائية
Domestic Revenues	7318.6	8242.6	الايرادات المحلية
External Grants	808.4	814.8	المنح الخارجية
<b>Total Revenue</b>	<b>8127.0</b>	<b>9057.4</b>	اجمالي الايرادات
Use of Reserve to Pay Liabilities	0	296.9	استخدام احتياطيات تسديد التزامات
Current Expenditures	9260.28	8926.1	النفقات الجارية
Capital Expenditure financed by Treasury	1026.94	1272.3	النفقات الرأسمالية خزينة
Capital Expenditure financed by loans	85.39	60	نفقات رأسمالية ممولة من القروض
<b>Total Expenditure</b>	<b>10372.61</b>	<b>10258.4</b>	اجمالي الانفاق
Payment of Liabilities	0	304.6	تسديد التزامات
<b>Deficit</b>	<b>2245.6</b>	<b>1208.7</b>	<b>العجز</b>

جدول رقم (57)

بنود تفصيلية للموازنة العامة والوحدات الحكومية

Detailed Terms Of The Central Government Budget And Government Units

بالمليون دينار

Statement	بنود تفصيلية للوحدات الحكومية		بنود تفصيلية للموازنة العامة		البيان	
	Detailed Government Units Budget		Detailed General Budget			
	2020	2019	2020	2019		
Domestic Revenues	1119.6	1302.4	6238.0	6965.9	ايرادات المحلية منها:	
Tax Revenues	4.5	58.7	4958.6	4680.8	الايرادات الضريبية	
Non - Tax Revenues	1115.1	1243.7	1279.5	2285.1	الايرادات غير الضريبية	
Grants	17.5	26.4	790.8	788.4	منح خارجية	
Total revenues	1137.1	1328.78	7028.9	7754.3	اجمالي الايرادات	
Current Expenditures	890.7	1050.0	8388.5	7897.2	النفقات الجارية منها	
Employees Compensation	301.8	284.1	1676.8	1568.6	تعويضات العاملين	
Use of goods and services	419.9	565.5	415.2	383.4	استخدام السلع والخدمات	
Retirement	12.5	8.7	1,570.5	1,369.9	التقاعد	
Interest Payment	140.5	175.0	1,243.4	1,113.4	مدفوعات الفوائد	
Capital Expenditures	295.1	422.0	822.8	915.5	النفقات الرأسمالية	
Funded by the Treasury	0.0	0.0	774.2	899.5	ممولة من الخزينة	
Self-financing	252.7	346.3		0.0	تمويل ذاتي	
Government Support Funding	5.6	5.2		0.0	تمويل دعم حكومي	
Financing Loans	19.3	44.1	48.6	15.9	تمويل قروض	
Funded by Grants	17.5	26.4		0.0	ممولة من المنح	
Total Expenditures	1185.8	1472	9211.3	8812.7	اجمالي الانفاق	
Deficit	48.7	143.2	2182.4	1058.4	العجز	

جدول رقم (58)

بنود تفصيلية للموازنة العامة والوحدات الحكومية لعام 2019

**Detailed Terms Of The Central Government Budget And Government Units 2019**

بالمليون دينار

Statement	تجميعي		بنود تفصيلية للوحدات الحكومية Detailed Government Units Budget Items	بنود تفصيلية للموازنة العامة Detailed general Budget Items	البيان البيان
	Consolidated	Detailed			
	2019	2019			
<b>Domestic Revenues</b>	8268.3	1302.4		6965.9	الإيرادات المحلية منها:
<b>Tax Revenues</b>	4739.5	58.7		4680.8	الإيرادات الضريبية
<b>Non -Tax Revenue</b>	3528.8	1243.7		2285.1	الإيرادات غير الضريبية
<b>Grants</b>	814.8	26.4		788.4	المنح
<b>Total Revenue</b>	<b>9083.1</b>	<b>1328.8</b>		<b>7754.3</b>	اجمالي الإيرادات
<b>Current Expenditures of which:</b>	8947.2	1050.0		7897.2	النفقات الجارية منها
<b>Employees Compensation</b>	1852.7	284.1		1568.6	تعويضات العاملين
<b>Use of goods and services</b>	948.9	565.5		383.4	استخدام السلع والخدمات
<b>Retirement</b>	1378.6	8.7		1,369.9	التقاعد
<b>Interest Payment</b>	1288.4	175.0		1,113.4	مدفعات الفوائد
<b>Capital Expenditures</b>	1337.5	422.0		915.5	النفقات الرأسمالية
<b>Funded by the Treasury</b>	899.5	0.0		899.5	مموله من الخزينة
<b>Self-financing</b>	346.3	346.3		0.0	تمويل ذاتي
<b>Government Support Funding</b>	5.2	5.2		0.0	تمويل دعم حكومي
<b>Financing Loans</b>	60.0	44.1		15.9	تمويل قروض
<b>Funded by Grants</b>	26.4	26.4		0.0	مموله من المنح
<b>Total Expenditure</b>	<b>10284.7</b>	<b>1472.0</b>		<b>8812.7</b>	اجمالي الإنفاق
<b>Deficit</b>	<b>1201.6</b>	<b>143.2</b>		<b>1058.4</b>	العجز

**جدول رقم (59)**

**بنود تفصيلية للموازنة العامة والوحدات الحكومية لعام 2020**

**Detailed Terms Of The Central Government Budget And Government Units 2020**

بالمليون دينار

Statement	تجميعي	بنود تفصيلية للوحدات الحكومية	بنود تفصيلية للموازنة العامة	البيان
	Consolidated	Detailed Government Units Budget Items	Detailed General Budget Items	
	2020	2020	2020	
<b>Domestic Revenue</b>	7357.6	1119.6	6238.0	ايرادات محلية منها:
<b>Tax Revenues</b>	4963.1	4.5	4958.6	الايرادات الضريبية
<b>Non - Tax Revenues</b>	2394.6	1115.1	1279.5	الايرادات غير الضريبية
<b>Grants</b>	808.3	17.5	790.8	منح خارجية
<b>Total Revenue</b>	<b>8166.0</b>	<b>1137.1</b>	<b>7028.9</b>	اجمالي الايرادات
<b>Current Expenditures</b>	9279.2	890.7	8388.5	النفقات الجارية منها
<b>Employees Compensation</b>	1978.6	301.8	1676.8	تعويضات العاملين
<b>Use of goods and services</b>	835.1	419.9	415.2	استخدام السلع والخدمات
<b>Retirement</b>	1583.0	12.5	1,570.5	التقاعد
<b>Interest Payment</b>	1383.9	140.5	1,243.4	مدفوغات الفوائد
<b>Capital Expenditures</b>	1117.9	295.1	822.8	النفقات الرأسمالية
<b>Funded by the Treasury</b>	774.2	0.0	774.2	مموله من الخزينة
<b>Self-financing</b>	252.7	252.7	0.0	تمويل ذاتي
<b>Government Support Funding</b>	5.6	5.6	0.0	تمويل دعم حكومي
<b>Financing loans</b>	67.9	19.3	48.6	تمويل قروض
<b>Funded by grants</b>	17.5	17.5	0.0	مموله من المنح
<b>Total Expenditures</b>	<b>10397.1</b>	<b>1185.8</b>	<b>9211.3</b>	اجمالي الانفاق
<b>Deficit</b>	<b>2231.1</b>	<b>48.7</b>	<b>2182.4</b>	<b>العجز</b>

جدول رقم (60)  
العجز المجمع  
consolidate deficit

بالمليون دينار

الحسابات الاحصائية المجمعة *		الإيرادات والنفقات المجمعة  Consolidated Revenues & Expenditures	إيرادات ونفقات الوحدات الحكومية  Government units Revenues & expenditures		إيرادات ونفقات الموازنة  Budget Revenues & expenditures		البند  Item
2020	2019		2020	2019	2020	2019	
7,318.6	8,242.7	الإيرادات المحلية  Local Revenue	1,120	1,302	6238.0	6965.9	المحليَّة  Local Re
808.3	814.8	المنح الخارجية  External grants	18	26	790.8	788.4	خارجية  External
8,127.0	9,057.5	مجموع الإيرادات  Total Revenues	1137.1	1328.8	7028.9	7754.3	الإيرادات  Total Re
0.0	296.9	استخدام احتياطيات تسديد التزامات  Use of Reserves for Liabilities Payment					
9,260.3	8,926.1	النفقات الجارية  Current Expenditures	891	1,050	8,388.5	7,897.2	لحالية  Current Exp
1,027.0	1,272.3	النفقات الرأسمالية الممولة من الخزينة  Capital Expenditures financed by treasury	258	378	774.2	899.5	رأسمالية الممولة من الخزينة  Capital Expenditures financed by tre
85.3	60.0	نفقات رأسمالية ممولة من القروض  Capital Expenditure financed by loans	37	44	48.6	15.9	سمالية ممولة من القروض  Capital Expenditure financed by
10,372.6	10,258.4	اجمالي الإنفاق  Total Expenditure	1,185.8	1,472.0	9,211.3	8,812.7	لإنفاق  Total Expen
0.0	304.6	تسديد التزامات  Payment of Liabilities					
2,245.6	1,208.6	العجز / Deficit	48.7	143.2	2,182.4	1,058.3	العجز  Deficit

جدول رقم (61)  
**خلاصة الموازنة العامة لشركة الكهرباء للسنة المالية 2020**  
**Summary of National Electricity power Company audited budget2019**

بالمليون دينار

	<b>2020</b>	<b>2019</b>	
<b>Net Revenue</b>	<b>125.4</b>	<b>194.7</b>	<b>صافي الابادات</b>
<b>Revenue from sale of goods</b>	125.4	194.7	ابادات بيع السلع
<b>Total expenditures</b>	<b>159.1</b>	<b>191.7</b>	اجمالي النفقات
<b>Current Expenditures</b>	137.4	145.7	النفقات الجارية
<b>Capital Expenditures</b>	21.7	46.0	النفقات الرأسمالية
<b>Initial Deficit</b>	-33.7	3.0	*العجز/الوفر الاولى
<b>Financing Budget</b>			<b>موازنة التمويل</b>
<b>Sources</b>	<b>375.6</b>	425.2	المصادر
<b>External loans</b>	0.0	0.0	قروض خارجية
<b>Internal loan financing</b>	375.6	422.2	مسحويات القروض الداخلية
	0.0	3.0	وفر الموازنة قبل التمويل
<b>Uses</b>	<b>375.6</b>	425.2	الاستخدامات
<b>Paying a deficit before financing</b>	33.7	0.0	تسديد عجز قبل التمويل
<b>Payment of Internal Loan Installments</b>	337.5	386.2	تسديد اقساط القروض الداخلية
<b>Payment of External Loan Installments</b>	4.4	6.4	تسديد اقساط القروض الخارجية
<b>Employees Housing loan grants</b>	0.1	32.5	قرض الاسكان المنوحة للموظفين+تسديد التزامات
<b>Deficit After Funding</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	<b>العجز بعد التمويل</b>

تحققى وفر بقيمة ثلاثة ملايين دينار.

جدول رقم (62)  
 خلاصة الميزانية العامة لسلطة المياه للسنة المالية 2020  
 Summary of water Authority of Jordan audited budget 2019

بالمليون دينار

	2020	2019	
<b>Total revenue</b>	<b>62.1</b>	<b>62.3</b>	<b>اجمالي الابرادات</b>
Self-Revenue	44.6	44.5	الابرادات الذاتية
Grant	17.5	17.9	منح
<b>Total expenditures</b>	<b>251.0</b>	<b>329.1</b>	<b>اجمالي النفقات</b>
Current expenditures	83.1	105.1	النفقات الجارية
Capital expenditures	168.0	224.0	النفقات الرأسمالية
<b>Initial Deficit</b>	<b>188.9</b>	<b>266.8</b>	<b>العجز الاولى</b>
<b>Financing Budget</b>			<b>موازنة التمويل</b>
<b>Sources</b>	<b>188.9</b>	<b>288.8</b>	<b>المصادر</b>
External loans	19.3	63.0	
Foreign loan withdrawals	0.0	0.0	
Advance from Ministry of Finance	169.6	225.8	
<b>Uses</b>	<b>188.9</b>	<b>288.8</b>	<b>الاستخدامات</b>
Payment of Internal loan installments	0.0	0.0	تسديد قروض داخلية
Payment of External loan installments	0.0	0.0	تسديد قروض خارجية
Payment of the initial deficit	188.9	266.8	العجز قبل التمويل
Other / Payment of Advances	0.0	0.0	أخرى
Liabilities Payment	0.0	22.0	التزامات
<b>Deficit after financing</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	

تم اضافة ابرادات فوائد ورسوم

## **ودائع القطاع العام لدى الجهاز المركزي**

**PUBLIC SECTOR DEPOSITS WITH THE BANKING SYSTEM**

جدول رقم (63): ودائع القطاع العام لدى الجهاز المركزي

Table (63) : PUBLIC SECTOR DEPOSITS WITH THE BANKING SYSTEM (Cont.)

مليون دينار

JD Million

	2021										2020						2020	2019	2018	2017	2016
	أب Aug.	تموز Jul.	حزيران Jun.	أبريل May	نيسان Apr.	مايو Mar.	آذار Feb.	شباط Jan.	كانون 2/ Dec.	كانون 1/ Nov.	تشرين 2/ Oct.	تشرين 1/ Sep.	أيلول Sep.	أب Aug.							
Deposits with the Central Bank	(981.2)	(920.5)	(1103.3)	(1057.7)	(868.1)	(1017.7)	(1015.4)	(900.6)	(1095.5)	(737.6)	(818.6)	186.1	561.5		(1095.5)	(848.8)	(663.8)	(193.9)	(85.1)	الودائع لدى البنك المركزي	
Ministry of Finance deposits	(1003.62)	(946.07)	(1129.7)	(1082.7)	(890.1)	(1058.4)	(1036.8)	(922.1)	(1115.8)	(766.6)	(842.9)	161.1	537.8		(1115.8)	(873.2)	(699.9)	(207.9)	(94.2)	ودائع وزارة المالية	
With Central Bank	21.2	22.4	21.2	21.1	21.3	21.3	21.2	21.2	20.0	28.7	23.5	24.6	23.5		20.0	24.1	35.8	13.5	7.7	ودائع الوزارات الأخرى والدوائر الحكومية	
Public non-financial institutions' deposits	1.3	3.2	5.3	3.9	0.8	19.4	0.2	0.3	0.2	0.3	0.8	0.4	0.2		0.2	0.2	0.3	0.5	1.4	ودائع المؤسسات العامة غير المالية	
Deposits with the licensed banks	2565.2	2536.6	2506.6	2453.7	2602.6	2639.5	2719.7	2716.4	2750.2	2612.8	2436.3	2338.2	2257.3		2750.2	2578.0	2671.2	2336.2	2470.2	الودائع لدى البنوك المرخصة	
Budgetary central government	855.3	859.5	882.4	834.0	842.1	802.3	817.8	821.5	831.2	823.9	809.7	785.0	773.2		831.2	769.4	795.6	796.9	944.2	الحكومة المركزية ضمن الموازنة	
Demand	60.2	67.1	79.0	65.2	84.4	71.6	96.1	97.9	85.3	87.6	95.0	90.5	97.8		85.3	104.3	108.1	74.9	99.9	تحتطلب	
Saving	2.4	9.9	2.6	2.6	2.5	3.4	3.9	3.9	3.2	2.9	1.7	2.6	3.5		3.2	2.5	1.3	15.5	2.0	توفر	
Time	792.7	782.5	800.8	766.2	755.2	727.3	717.8	719.7	742.7	733.4	713.0	691.9	671.9		742.7	662.6	686.2	706.5	842.3	لأجل	
Own-budget agencies	136.4	133.6	125.7	122.7	122.6	114.7	116.5	112.2	113.7	105.2	104.8	105.7	114.1		113.7	143.0	151.2	159.0	186.1	الحكومة المركزية موازنات مستقلة	
Demand	36.6	35.3	32.6	32.3	31.1	29.2	33.9	33.7	36.7	33.7	33.7	34.2	43.8		36.7	87.0	74.2	58.1	111.2	تحتطلب	
Saving	2.9	2.5	2.6	2.2	2.0	1.6	1.4	0.9	0.6	0.5	0.6	0.4	0.4		0.6	1.6	0.7	0.2	0.5	توفر	
Time	96.9	95.8	90.5	88.2	89.5	83.9	81.2	77.6	76.4	71.0	70.5	71.1	69.9		76.4	54.4	76.3	100.7	74.4	لأجل	
Municipalities	25.0	25.6	26.4	25.2	26.6	28.7	30.6	31.3	28.6	27.1	29.3	28.9	29.6		28.6	51.1	76.0	79.8	62.4	البلديات	
Demand	6.3	6.4	6.8	6.3	7.4	8.3	9.9	10.9	9.8	8.5	10.3	9.8	9.5		9.8	12.7	25.3	21.6	24.2	تحتطلب	
Saving	1.5	1.0	1.4	1.4	1.4	1.5	1.5	1.4	0.4	0.4	0.4	0.3	0.4		0.4	0.2	0.9	0.3	0.0	توفر	
Time	17.2	18.2	18.2	17.5	17.8	18.9	19.2	19.0	18.4	18.2	18.6	18.8	19.7		18.4	38.2	49.8	57.9	38.2	لأجل	
Public non-financial institutions	241.0	249.1	254.4	227.1	242.5	253.4	265.9	247.2	263.4	217.6	237.7	220.5	217.4		263.4	235.2	245.7	250.4	323.2	المؤسسات العامة غير المالية	
Demand	39.5	39.2	56.7	40.8	24.6	35.2	41.0	32.8	59.3	26.2	38.0	31.3	38.7		59.3	31.8	26.7	30.4	46.2	تحتطلب	
Saving	0.6	1.0	1.1	1.1	1.3	1.5	1.4	0.6	0.7	1.3	0.7	0.5	1.5		0.7	0.2	0.2	2.9	0.2	توفر	
Time	200.9	208.9	196.6	185.2	216.6	216.7	223.5	213.8	203.4	190.1	199.0	188.7	177.2		203.4	203.2	218.8	217.1	276.8	لأجل	
Social Security Corporation	1307.5	1268.8	1217.7	1244.7	1368.8	1440.4	1488.9	1504.2	1513.3	1439.0	1254.8	1198.1	1123.0		1513.3	1379.3	1402.7	1050.1	954.3	المؤسسة العامة للضمان الاجتماعي	
Demand	103.2	108.8	80.6	72.5	89.5	112.8	113.2	115.7	143.2	84.1	59.2	43.7	94.0		143.2	51.0	73.4	66.5	180.4	تحتطلب	
Saving	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0		0.0	0.0	0.0	0.0	0.1	توفر	
Time	1204.3	1160.0	1137.1	1172.2	1279.3	1327.6	1375.7	1388.5	1370.1	1354.9	1195.6	1154.4	1029.0		1370.1	1328.3	1329.3	983.6	773.8	لأجل	
Total	1584.0	1616.1	1403.3	1396.0	1734.5	1621.8	1704.3	1815.8	1654.7	1875.2	1617.7	2524.3	2818.8		1654.7	1729.2	2007.4	2142.3	2385.1	المجموع	

**بيانات الموازنة العامة (الحكومة المركزية)  
للإيرادات والنفقات والمعاملات المالية بناء على  
معايير المحاسبة الدولية للقطاع العام**

**The IPSAS CBFS presentation of the  
budgetary central government rearranged  
showing revenue, expenditure and financial  
transactions**

جدول رقم (64): البيانات المالية للوزارات والدوائر الحكومية المدرجة في قانون الموازنة العامة وفق معايير المحاسبة الدولية في القطاع العام

Table (64):The IPSAS CBFS presentation of the budgetary central government rearranged showing revenue, expenditure and financial transactions(Million JD)

	Item	2019	2018	2017	2016	2015	البنود
A=B+D+S	Receipts from operating activities	7,754.3	7,855.0	7,429.6	7,081.1	6,635.7	اجمالي المقبولات من الأنشطة التشغيلية (B + D)
B	Domestic revenues	6,967.0	6,948.8	6,717.3	6,232.8	5,737.2	الإيرادات المحلية
B1	Transfers from Trusts to Revenues / Trust Section	0.0	0.0	0.0	0.0	(77.2)	تحويلات من الأمانات إلى الإيرادات / قسم الأمانات
B2	Transfers from Trusts to Revenues / Treasury Section	0.0	0.0	0.0	0.0	(82.5)	تحويلات من الأمانات إلى الإيرادات / قسم الخزينة
B3	Transfers from Trusts to Revenues / Ministries, units and financial centers	0.0	0.0	0.0	0.0	(13.2)	تحويلات من الأمانات إلى الإيرادات / الوزارات والدوائر والماليات
C=B-(B1+B2+B3)	Revenues	6,967.0	6,948.8	6,717.3	6,232.8	5,910.1	((B1+B2+B3)-(B))
	Tax Revenues	4,680.6	4,535.6	4,343.6	4,253.6	4,096.2	المضريب
	Taxes on income and profits	1020.2	965	938.0	944.0	858.6	المضريب على الدخل والأرباح
	Income tax from individuals	234.47	202	195.5	193.9	207.0	ضريبة الدخل من الأفراد
	Income tax from companies and projects	785.75	762.2	742.7	750.0	651.8	ضريبة الدخل من الشركات ومشروعات أخرى
	Taxes on property (Taxes on financial transactions, real estate)	81.5	93	107.9	114.8	124.8	المضريب على الملكية
	Taxes on goods and services	3302.38	3184.6	2,993.4	2,883.8	2,780.0	المضريب على السلع والخدمات
	Sales tax on imported goods	881.98	972.3	1,038.0	1,024.2	1,031.6	ضريبة مبيعات السلع المستوردة
	Sales tax on domestic goods	891.98	804.8	676.8	609.0	598.6	ضريبة مبيعات السلع المحلية
	Sales tax on services	527.96	522.2	469.5	499.0	447.3	ضريبة مبيعات الخدمات
	Sales tax on commercial sector	1000.4	885.1	808.9	751.0	702.5	ضريبة مبيعات على القطاع التجاري
	Taxes on international trade and transaction	276.5	293	304.3	311.0	332.8	المضريب على التجارة والمعاملات الدولية
	Customs duties and fees	252.4	265.5	286.1	297.0	316.8	رسوم إدارية
	Customs fines	24.1	19.3	18.2	14.0	16.7	غرامات والجزاءات والمصادرات
	Pension returns (pension contributions)	9	10.9	11.6	15.2	18.6	المدائد التقاعدية
	Other revenues (Structure different from IPSAS FS)	2,277.4	2,402.3	2,362.1	1,964.0	1,795.3	الإيرادات الأخرى (حسب المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام)
	Revenues from selling goods and services	883.7	901.8	916.1	828.0	852.8	إيرادات بيع السلع والخدمات
	Land registration	145.2	169.2	197.8	213.3	246.2	تسجيل الأرضي
	Revenue stamps	191.2	197.3	190.5	184.3	202.1	طوابع الواردات
	Other	547.3	535.3	527.8	430.4	404.5	آخرى
	Property income	19.6	305.1	358.0	302.0	336.0	إيرادات دخل الملكية ، منها:
	Interest	14.3	8.2	5.0	11.1	21.0	فوائد القروض المسترددة
	Financial surplus	393.4	271.3	320.5	261.3	296.0	الفوائض المالية
	Interest on privatization proceeds	0	0	13.0	5.7	0.0	فوائد عوائد التخصيصية
	Other	(388.1)	25.6	32.5	29.6	19.0	آخرى
	Miscellaneous revenues	906.5	1191.5	1,087.9	833.0	606.0	إيرادات مختلفة، منها :
	Mining revenues	42.8	43	37.0	54.3	27.4	عائدات التعدين
	Repayments	20.1	36.3	19.6	36.3	39.2	أقساط القروض المسترددة
	Other	843.6	1,112.2	1,031.3	742.4	539.4	آخرى
	Other revenues	2,277.4	2,402.3	2,362.1	1,964.0	1,795.3	الإيرادات الأخرى
	Revenues from selling goods and services	416.7	290.1	340.2	285.0	318.0	إيرادات بيع السلع والخدمات، منها:
	Surplus government units	393.4	271.3	320.5	261.3	296.8	فوائض الوحدات الحكومية
	Sales of goods	23.3	18.8	19.7	23.6	21.2	مبيعات السلع
	Other (Miscellaneous) receipts	1860.7	2112.2	2,021.9	1,679.0	1,477.3	إيرادات أخرى متنوعة
	Interest	19.6	14.9	17.9	17.0	26.8	فائدة
	Administrative fees	883.7	901.8	916.1	828.2	851.2	الرسوم الإدارية
	Fines, penalties and forfeitures	0.5	67.4	71.3	61.5	49.7	غرامات والعقوبات والمصادرات
	Miscellaneous revenues	906	1124.1	1,016.6	772.2	549.6	إيرادات متنوعة
D	Grants	787.3	906.2	712.3	848.0	898.4	المنح
	Grants funds (foreign grants)	788.4	894.7	707.8	836.0	886.3	(المنح الأجنبية)
	Recurrent grants	786.6	735.9	453.6	472.0	434.8	المنح المتكررة
	Capital grants (The Gulf grant)	1.8	158.8	254.2	364.0	451.5	(منحة الخليج) المنح الرأسمالية
	Grants in trust accounts- Ministry of Finance	-1.8	3.9	0.0	0.2	1.8	المنح في حسابات الأمانة - وزارة المالية
	Grants in trust accounts - Ministries and Departments	0.69	7.6	4.5	12.0	10.3	المنح في حسابات الأمانة - الوزارات والدوائر
S	Suspense accounts	0	0	0.0	0.3	0.1	الحسابات المعلقة

Table(64):The IPSAS CBFS presentation of the budgetary central government rearranged showing revenue, expenditure and financial transactions(Million JD) (Cont.)

	Item	2019	2018	2017	2016	2015	البيان
E	Expenditure (F+G)	8,808.5	8,546.7	8,136.3	7,933.3	7,709.9	الجمالي النفقات
F	Current expenditure	7,899.4	7,616.2	7,092.4	6,908.4	6,614.6	النفقات الجارية
	Current expenditures	7,899.9	7,620.6	7,113.0	6,918.4	6,624.8	النفقات الجارية
	Compensation of employees	1,568.6	1,418.7	1,385.3	1,370.0	1,344.6	تعويضات العاملين
	Wages, salaries and allowances	1421.5	1,297.6	1,272.6	1,264.0	1,245.2	الرواتب وال أجور وال علاوات
	Social security	147.1	121.1	112.7	106.0	99.4	مساهمات الضمان الاجتماعي
	Purchases of goods and services	383.3	364.6	379.6	444.0	403.0	شراء/استخدام السلع وال خدمات
	Interest payments	1,113.3	1,005.3	856.0	835.2	914.4	الدائنون المفروض
	Internal	713.1	647.5	587.2	622.0	710.0	الداخلية
	External	400.2	357.8	268.8	213.2	204.4	الخارجية
	Subsidies	350.0	406.2	291.5	241.3	291.0	الإمدادات
	Subsidies for nonfinancial public institutions	188.3	187.5	170.5	108.4	94.1	عائدات المراسيم العامة غير المالية
	Subsidies for nonfinancial private institutions	1.7	1.9	1.8	1.6	1.5	دعم المراسيم الخاصة غير المالية
	Goods subsidies (food and oil)	160	216.8	119.2	131.3	195.4	دعم السلع
	Grants	21	122.5	110.0	123.4	117.0	الدعم المنح
	Social benefits	1,632.0	1,542.4	1,480.1	1,476.0	1,442.0	المدفوعات الاجتماعية
	Pensions and compensation	1369.9	1,331.8	1,277.1	1,212.6	1,163.0	التقاعد والعروض
	Social assistance	262.1	210.6	203.0	263.4	279.0	مساعدات اجتماعية
	Miscellaneous expenditure	287.2	347.4	285.3	214.3	115.8	نفقات متفرعة
	Scholarships and training	21.2	21.4	20.0	18.8	2.1	السخافات الجالية والدورات التربوية
	OtherS	266.01	326.0	265.3	195.5	113.7	خرى
	Military expenditure	2544.5	2,413.5	2,325.2	2,214.2	1,997.0	مخصصات الجهاز العسكري
	Grants in trust accounts - Ministries and Departments	0.69	7.6	4.5	12.0	12.6	المنفعة في حسابات الامانات - الوزارات والدوائر
	Allocations of budget roll-over - current expenditure	-1.2	(12.0)	(25.1)	(22.0)	(22.8)	تدوير مخصصات - الإنفاق الجاري
G	Capital expenditure	909.1	930.5	1,043.9	1,024.9	1,095.3	النفقات الرأسمالية
	Capital expenditures	912.0	947.7	1,060.0	1,029.1	1,098.4	النفقات الرأسمالية
	Compensation of employees	7.1	7.0	8.8	10.2	9.1	تعويضات العاملين
	Wages, salaries and allowances	7.1	7.0	8.8	9.8	8.8	الرواتب وال أجور وال علاوات
	Social security	0	0.0	0.0	0.4	0.3	مساهمات الضمان الاجتماعي
	Purchases of goods and services	174.7	141.3	126.4	120.8	123.0	استخدام السلع وال خدمات
	Grants	162.7	257.6	253.0	230.9	251.4	المنح
	To other general government units	5.2	27.1	26.6	44.5	251.4	منفعة إلى وحدات الحكومة العامة الأخرى
	To others	157.5	230.5	226.4	186.4	0.0	منفعة إلى آخرين
	Other expenditure	14.5	20.3	23.3	27.4	20.2	نفقات أخرى
	Nonfinancial assets	423.1	369.5	482.5	500.8	555.7	الأصول غير المالية
	Fixed assets	382.5	336.6	518.7	437.8	467.1	الأصول الثابتة
	Inventories	22.8	20.1	18.7	42.6	57.0	المخزونات
	Unproductive assets	17.8	12.8	33.1	20.3	31.6	أصول غير منتجة
	Military expenditure	129.9	152.0	166.0	139.0	139.0	مخصصات الجهاز العسكري
	Capital expenditure financed by the Treasury	909.1	930.5	1,044.6	1,037.2	1,116.7	الإنفاق الرأسالي من المولى من الخزينة
	Capital expenditure financed by loans	0	0.0	0.7	12.3	21.3	الإنفاق الرأسالي الممول من القروض
	Allocations of budget roll-over - capital expenditure	(2.9)	(17.2)	(16.1)	(4.2)	(3.1)	تدوير مخصصات - الإنفاق الرأسالي
A-E	Net lending (+) / net borrowing (-) B9	(1,054.2)	(691.7)	(706.7)	(852.2)	(1,074.2)	صفقات الأقراض (+) / صافي الاقتراض (-) الإيرادات B9
	Discrepancy (suspense account)	0.0	(0.0)	0.3	(0.5)	0.1	فرق في حسابات المطلقة
H-I	Net lending (+) / net borrowing (-) B9F	(1,054.2)	(691.7)	(706.4)	(852.7)	(1,074.1)	صفقات الأقراض (+) / صافي الاقتراض (-) الإيرادات B9
	<b>Memo item: GDP nominal</b>	31,597.0	30,482.0	29,400.0	28,324.0	27,397.0	<b>جمالي الناتج المحلي الأسني</b>
	<b>Memo item: B9 in % of GDP</b>	(3.3)	(2.3)	(2.4)	(3.0)	(3.9)	<b>B9%</b>
	<b>Memo item: Impact of TSA trust accounts</b>	(18.6)	1.9	(3.7)	(86.4)	(148.0)	أثر مساهمات الامانات في حساب الخزينة الموحد
	<b>Memo item: Impact of TSA trust accounts in % of GDP</b>	(0.1)	0.0	(0.0)	(0.3)	(0.5)	صفقات حيطة الأصول المالية
H	Net acquisition of financial assets	449.5	112.9	(18.0)	122.1	(87.0)	النقد والنقد المعادل
	Cash and cash equivalents	(73.5)	(228.9)	(168.0)	(15.9)	(218.0)	نقد
	Cash	0.2	(1.4)	0.8	1.0	(1.0)	البنك
	Bank	-0.5	(0.7)	(0.8)	2.0	0.0	حساب الخزينة العام
	General Treasury Account	-111.7	(377.4)	(78.5)	156.3	(10.0)	أمثال حساب الخزينة العام
	Treasury single account trust	59	18.9	(19.0)	(111.1)	(227.0)	النقد وال النقد المعادل
	Bounced and dishonored cheques	-19	71.5	(5.1)	(183.1)	53.0	الشيكات المتجهة والمطلقات
	Outstanding and unpresented cheques*	-1.5	60.2	(65.4)	119.0	(33.0)	مخالريل معلقة
	Advances	523	341.8	150.0	138.0	131.0	السلف
I	Net incurrence of liabilities	1,503.7	804.6	688.4	974.8	987.1	صفقات تحمل (حيث) الخصوم
	Deposits in trusts	77.6	17.0	(15.3)	(24.7)	(79.0)	الودائع في الامانات ووزارة المالية
	Deposits in trusts of MOF	156.0	37.0	(1.3)	48.0	(128.0)	الودائع في الامانات ووزارة المالية
	Deposits in trusts of MOF/Trust Section	22.0	12.8	(53.9)	4.5	16.0	الودائع في أمانات ووزارة المالية ضمن الامانات
	Deposits in trusts of MOF/Trust Section	24.3	45.9	(12.9)	30.6	(33.0)	الودائع في أمانات ووزارة المالية ضمن الامانات
	Allocations of budget roll-over - current expenditure	-1.2	(12.0)	(25.0)	(22.1)	(23.0)	تدوير مخصصات في الموارنة - الإنفاق الجاري
	Allocations of budget roll-over - capital expenditure	-2.9	(17.2)	(16.0)	(4.2)	(3.0)	تدوير مخصصات في الموارنة - الإنفاق الرأسالي
	Transfers from Trusts to Revenues	0	0.0	0.0	0.0	77.0	التحويلات من الامانات إلى الإيرادات
	Grants in trust accounts - Ministry of Finance	1.8	(3.9)	0.0	0.2	(2.0)	دفوعات في أمانات قسم الخزينة
	<b>Deposits in trusts of treasury section</b>	<b>109.0</b>	<b>(22.4)</b>	<b>20.9</b>	<b>32.0</b>	<b>(54.0)</b>	دفوعات في أمانات قسم الخزينة
	Deposits in trusts of treasury section	109	(22.4)	20.9	32.0	(136.0)	دفوعات في أمانات قسم الخزينة
	Transfers from Trusts to Revenues	0	0.0	0.0	0.0	82.0	دفوعات في أمانات قسم الخزينة
	<b>Deposits in trust of settlements refund fund</b>	<b>25.0</b>	<b>46.6</b>	<b>31.7</b>	<b>11.5</b>	<b>(90.0)</b>	دفوعات في أمانات متقدمة للديون
	Deposits in trusts of settlements refund fund	25	46.6	31.7	11.5	(103.0)	دفوعات في أمانات متقدمة للديون
	Transfers from Trusts to Revenues	0	0.0	0.0	0.0	13.0	التحويلات من الامانات إلى الإيرادات
	Deposits in trusts of government departments	(85.4)	(18.3)	(16.1)	(58.7)	30.0	دفوعات في أمانات قسم الوائز الحكومية
	Deposits in trusts of government departments	-86.1	(25.9)	(11.6)	(58.8)	27.0	دفوعات في أمانات قسم الوائز الحكومية
	Grants in trusts of government departments	0.69	7.6	(4.5)	(11.8)	(10.0)	دفوعات في حسابات الوائز الحكومية
	Transfers from Trusts to Revenues	0	0.0	0.0	11.9	13.0	دفوعات في أمانات قسم الوائز الحكومية
	<b>Trusts of financial centers</b>	<b>7</b>	<b>(1.7)</b>	<b>2.1</b>	<b>(14.0)</b>	<b>19.0</b>	أمانات المراكز المالية
	TSAs (liabilities to Ministries)	-39	(50.0)	39.0	5.4	(192.0)	التفريح في حسابات الوائز الحكومية (حساب الخزينة الموحد)
	Promissory note in favor of CBJ	271.7	271.0	0.0	0.0	0.0	رسمل لأجل البنك المركزي
	Cash flows from financing	1,465.1	837.6	664.7	994.1	1,258.1	النفقات النقدية من التمويل
	Inflows from financing	7,389.1	5,168.4	5,438.8	7,541.4	6,106.7	النفقات الدخلية من التمويل
	<b>Foreign Loans</b>	<b>1,021.9</b>	<b>505.7</b>	<b>564.8</b>	<b>554.1</b>	<b>943.8</b>	القروض الخارجية ( الأجنبية )
	Arab Countries	160.3	19.3	0.0	142.0	122.3	الدول العربية
	Industrial Countries	0	60.3	293.9	158.0	205.2	الدول الصناعية
	Other Governments	861.6	0.0	0.0	0.0	5.1	حكومات أخرى
	International Banks	0	0.0	83.4	253.0	609.3	البنوك الدولية
	Multilateral Agencies	0	426.1	187.5	1.1	1.9	البنادق
	Bonds	567.2	496.3	1,418.0	1,524.3	1,563.0	القروض البالغة
	Domestic Loans	5800	4,166.4	3,456.0	5,463.0	3,600.0	إطلاعات الدين المحلي
	<b>Outflows from financing</b>	<b>(5,924)</b>	<b>(4,330.7)</b>	<b>(4,774.1)</b>	<b>(6,547.4)</b>	<b>(4,848.6)</b>	النفقات الخارجية من التمويل
	Repayment of loan Installments	-996.4	(762.8)	(709.1)	(528.0)	(549.8)	إدارات أقساط القروض
	Domestic debt amortizations	-4218.6	(3,487.9)	(3,985.0)	(5,124.0)	(3,687.1)	إفادةات دينات الدين التي مصدرها البنك المركزي
	Amortization of Central Bank debt bonds	0	(80.0)	(80.0)	(80.0)	(80.0)	إفادةات دينات الدين التي مصدرها البنك المركزي
	Euro Bonds Amortization	-709	0.0	0.0	(815.3)	(531.8)	إدارات جائزة الدليل 1150